## Gira G1

**230 V** 2067 05 / 2067 12 **PoE** 2069 05 / 2069 12 **24 V** 2077 05 / 2077 12



[FR] Instructions de montage et mode d'emploi pour l'installateur

C 0112/ Important : À lire attentivement avant utilisation. À conserver pour lecture ultérieure. 0 GIRA



## Table des matières

5 5.1	Configuration de Gira X1page Première mise en servicepage	e 50 e 50
4.11	Dossiers de fonctions page	e 49
4.10.3	d'une fonction	e 48
4.10.Z	Activer at désectiver tous les moments de commutation	c 40
4.10.1 1.10.2	Supprimer un moment de commutation	t 4/
4.1U 4.10 1	Créer un memort de commutation	e 40
4.9	i ouche de presence et mode de la temperature d'ambiance page	e 45
4.8	Poste secondaire d'ambiance page	e 44
4./	Vue de détailpage	e 42
4.6	Vue vignettes page	e 41
4.5	Fonction directe	e 40
4.4	Zone d'action	e 40
4.3	Barre de navigation page	e 39
4.2	Barre d'état page	e 39
4.1	Structure de l'interface utilisateur page	e 38
4	Commande de la Gira G1 (KNX) page	e 38
3.2.1	Version de l'application Gira page	e 37
3.2	Informations	e 37
3.1.4	Configuration de vuespage	e 34
3.1.3	Protection par code PIN page	e 33
3.1.2	Système page	e 26
3.1.1	Sélectionner la fonction directe page	e 25
3.1	Menu système page	e 25
3	Réglages de la Gira G1 (KNX)page	e 24
2.5.2	Connecter le PC de mise en service via l'interface USB KNX page	e 23
2.0.1	(recommandé)	e 22
∠.0 25.1	Connecter le PC de mise en service vie le routour IP KNV	e ZZ
∠.4.∠ 2 Б		
∠.4. I 2.4. 2	Gira Ci dans la ligne principale	
∠.4 2 / 1	Circ C1 dans la ligna principale	
2.3	Fonctions KINX	e I/
2.2	Projeter les appareils KINX page	e 16 a 17
2.1	Premiere mise en service page	e 15
2	Configurer la Gira G1 (KNX) page	e 15
1.2	Système et applicationspage	e 14
	fonctionnement	e 13
1.1	Assistant de mise en service - sélection du mode de	
1	Configurer la Gira G1page	e 13

6.1.4Configuration de videspage606.2Fonctions supplémentairespage646.3Fonctions d'administrateurpage656.3.1Gérer les locauxpage656.3.2Gérer les fonctionspage656.3.3Trier les locaux/fonctionspage656.3.4Gérer les corps de métierpage666.3.5Gérer les utilisateurspage656.4Informationspage726.4.1Variant Cira App72
6.4Informationspage6.4.1Version Gira Apppage

7 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 7.7 7.8 7.8.1 7.8.2 7.8.3	Commander Gira X1 ClientpageBarre d'étatpageBarre de navigationpageBarre de navigationpageFonction directepageVue vignettespageVue de détailpagePoste secondaire d'ambiancepageTouche de présence et mode de la température d'ambiance pageHorloge programmablepageCréer un moment de commutationpageSupprimer un moment de commutationpage	74 74 75 76 77 79 80 81 82 85
7.8.3	d'une fonction	86
7.9	Dossiers de fonctions page	87
7.10	Simulation de présence page	87
7.10.1	Enregistre la simulationpage	88
7.10.2	Reproduire simulationpage	88
7.11	Horloges programmablespage	89
7.12	Scènes	90
7.13	Fonction « Audio Sonos » page	91
7.13.1	Configuration de la fonction « Audio Sonos » page	92
7.13.2	Modifier un haut-parleur Sonos page	93
7.13.3	Configuration des favoris page	94
7.13.4	Comportement des favoris après utilisation de la fonction	
	d'enregistrement page	95
7.13.5	Quelles erreurs peuvent survenir ? page	95
7.14	Lampe Philips Hue page	96
7.15	Déclencheur IoT (IFTTT)page	97
7.16	Accès à distance page	98
7.16.1	Accès à distance dans la vue de détail page	98
7.16.2	Accès à distance dans la vue d'ensemble structurée page	99
8	Projeter Gira G1 dans GPA page	100
9 9.1	Configurer le système de sécurité Alarm Connect page Première mise en service page	103 103

10 10.1	Réglages du système de sécurité Alarm Connect page Menu système page	104 105
10.1.1	Sélectionner la fonction directe page	105
10.1.2	Système page	106
10.1.3	Protection par code PIN page	112
10.1.4	Configuration de vues page	113
10.2	Fonctions supplémentaires page	116
10.3	Fonctions d'administrateur page	117
10.3.1	Gérer les locaux page	117
10.3.2	Gérer les fonctions page	117
10.3.3	Trier les locaux/fonctions page	119
10.3.4	Gérer les corps de métier page	119
10.3.5	Gérer les utilisateurs page	120
10.4	Informations page	122
10.4.1	Version Gira App page	122

11	Commande du système de sécurité Alarm Connect page	123
11.1	Barre d'état page	123
11.2	Barre de navigationpage	123
11.3	Boutons de commande et affichages spécifiques à l'alarme page	124
11.4	Activation zone de sécurisation externe page	125
11.5	Activation zone de sécurisation interne page	126
11.6	Désactiver la zone de sécurisation page	126
11.7	Visualiser et acquitter les alarmes et messages page	127

13 13.1	Configurer l'application Gira HomeServer page Première mise en service de l'application HomeServer page	138 138
14	Commander l'application Gira HomeServer page	140
14.1	Menu page	140
14.2	Favoris page	141
14.3	Système page	142
14.3.1	Profils page	143
14.3.2	Réglages de profil page	144
14.3.3	Configurer les favorispage	145

15 15.1	Configurer eNet Client Première mise en service de l'application eNet SMART	page	146
	HOME	page	146
16	Configuration de communication de porte	page	147
16.1	Connexion Gira G1 avec le système de communication de		
	porte	page	147
16.2	Etablir la connexion vers la passerelle IP DCS	page	148
16.2.1	Données d'accès	page	149
17	Commander la communication de porte	page	150
17.1	Structure de l'interface utilisateur	page	150
17.2	Commander les appels	page	151
17.2.1	Prendre un appel	page	151
17.2.2	Terminer un appel	page	151
17.2.3	Reprendre un appel	page	152
17.3	Désactiver la tonalité d'appel	page	152
17.4	Ouvrir la porte	page	152
17.5	Enclencher la caméra	page	152
17.6	Menu système communication de porte	page	153
17.6.1	Retransmission	page	153
17.6.2	Appeler station de porte	page	154
17.6.3	Appel interne	page	154
17.6.4	Sélectionner la caméra	page	154
17.6.5	Mélodie de tonalité d'appel	page	154
17.6.6	Ouvre-porte automatique	page	155
17.6.7	Données d'accès	page	155
17.6.8	Niveau sonore de parole	page	156
17.6.9	Niveau sonore de tonalité d'appel	page	156
18	Configurer la communication de porte SIP	page	157
18.1	Connecter la centrale Gira G1 à une station de porte		
	compatible SIP	page	157
18.1.1	Connexion directe	page	157
18.1.2	Connexion via serveur SIP	page	157
19	Utiliser la communication de porte SIP	page	158
19.1	Structure de l'interface utilisateur	page	158
19.2	Commander les appels	page	159
19.2.1	Prendre l'appel	page	159
19.2.2	Terminer l'appel	page	159
19.3	Désactiver la tonalité d'appel	page	160
19.4	Ouvrir la porte	page	160
19.5	Activer la caméra	page	160
19.6	Menu système Communication de porte	page	161
19.6.1	Appeler une station de porte	page	161
19.6.2	Appel interne	page	161
19.6.3	Sélection de caméra	page	162
19.6.4	Mélodie de tonalité d'appel	page	162
19.6.5	Niveau sonore de parole	page	162
19.6.6	Niveau sonore de la tonalité d'appel	page	163
19.6.7	Ouvre-porte	page	163

20Prévisions météopage1620.1Configurer les prévisions météopage1620.1.1Ajouter station météopage1620.1.2Modifier l'ordre des stations météopage1620.1.3Supprimer station météopage1620.2Lire les données météopage16	20 20.1 20.1.1 20.1.2 20.1.3 20.2	Prévisions météo	164 164 165 165 165
--	--	------------------	---------------------------------

21	Page web de l'appareil pag	ə 167
21.1	Informations sur l'appareil pag	e 167
21.2	Communication de porte SIP pag	e 168
21.2.1	Importer/exporter des réglages pag	e 168
21.2.2	Configurer le réseau SIP pag	e 169
21.2.3	Appels sortantspag	e 170
21.2.4	Participants SIP ajoutés pag	e 170
21.2.5	Ajouter des participants SIP pag	э 171
21.2.6	Boutons Favoris pag	e 172
21.3	Diagnostic	e 173
21.3.1	Effectuer un redémarrage pag	e 173
21.3.2	Réglages d'usinepag	э 174
21.3.3	Mode de programmation pag	э 174
21.3.4	Télécharger les fichiers journaux pag	e 174
21.3.5	Ouverture de session élargie pag	e 174

22	Mise à jour du micrologicielpage	175
22.1	Ajout du micrologicielpage	175
22.1.1	Ajout manuel du micrologicielpage	175
22.1.2	Ajout automatique du micrologicielpage	176
22.2	Installation du micrologicielpage	176
22.1.1 22.1.2 22.2	Ajout du micrologiciei page Ajout manuel du micrologiciei page Ajout automatique du micrologiciei	175 175 176 176

23 23.1 23.2 23.3 23.4	Annexe	177 177 177 178 178
23.5 23.6 23.7	Structure de la Gira G1 page Dimensions Gira G1 page Affectation des bornes du module de raccordement PoE page	186 187 188
24	Garantie	e188

## Configurer la Gira G1

1

#### 1.1 Assistant de mise en service - sélection du mode de fonctionnement

## • Remarque Effectuer une mise à jour

Avant la première mise en service de la Gira G1, contrôlez si une mise à jour du micrologiciel est disponible pour Gira G1, et le cas échéant, effectuez une mise à jour à l'aide de l'assistant de projet Gira.

Vous pouvez télécharger une version gratuite de l'assistant de projet Gira sous : <u>www.download.gira.de</u>  $\overline{/}$ . Pour toute information complémentaire concernant la mise à jour de micrologiciel, voir page 122.

La description suivante suppose qu'une mise à jour a été déjà réalisée sur une version de micrologiciel à partir de V3.0.

- 1 Montez la Gira G1 (voir les instructions de montage de la Gira G1).
- Le programme pour la mise en service démarre automatiquement après la mise en marche de la tension de service.
- 2 Un assistant de mise en service s'affiche lors de la première configuration de la Gira G1. Suivez les instructions à l'écran.
- 3 Définissez le réglage de langue pour la Gira G1.
- 4 Lisez la convention de licence et acceptez-la en faisant défiler vers le bas et en cochant la case, puis en appuyant sur [Accepter].
- 5 Sélectionnez le fuseau horaire s'appliquant à vous.
- 6 Sélectionnez le système et les applications que vous souhaitez exploiter sur la Gira G1. Les systèmes et applications disponibles sont énoncés ci-dessous.
- 7 Terminez la configuration de base en appuyant sur [Démarrage].
- 8 Démarrez la mise en service du système concerné après avoir terminé la configuration de base. Veuillez poursuivre dans la section correspondante afin de réaliser la configuration.

## 1.2

Système et applications

La Gira G1 peut être utilisée dans plusieurs systèmes. Le micrologiciel à partir de la version 3.0 comprend tous les contenus nécessaires. Vous pouvez régler le mode de fonctionnement souhaité pendant la mise en service. Les options respectives sont présentées avec ce qui suit.

- Système KNX

Dans ce mode de fonctionnement, la Gira G1 est utilisée comme appareil KNX. La configuration est réalisée avec le logiciel ETS.

Veuillez observer que les application « Communication de porte » et « Prévisions météo » doivent être libérées dans ETS.

Informations complémentaires sur la mise en service comme appareil KNX [voir 2].

- Gira X1 et système de sécurité

Dans ce mode, la Gira G1 est utilisée comme client pour Gira X1 ou pour le système de sécurité Gira Alarm Connect. La configuration des appareils correspondants (Gira X1 et système de sécurité Gira Alarm Connect) est réalisée par le biais du Gira Project Assistant.

Vous pouvez activer les applications « Communication de porte » et « Prévisions météo » dans l'assistant de mise en service de la Gira G1. Informations complémentaires relatives à la mise en service comme client pour Gira X1 ou pour le système de sécurité Gira Alarm Connect.[voir 5]

- Gira HomeServer/serveur eNet

Dans ce mode, la Gira G1 est utilisée comme client pour le Gira HomeServer ou pour le serveur Gira eNet. Procédez à la configuration des clients dans les applications correspondantes. Vous pouvez également activer les applications « Communication de porte » et « Prévisions météo » dans les réglages de l'application.

Informations sur la mise en service du HomeServer Client [voir 12]. Informations sur la mise en service de l'eNet Client [voir 14].

- Utiliser les seules applications

Si vous souhaitez utiliser la Gira G1 exclusivement comme station d'appartement pour le système de communication de porte Gira et les prévisions météo, vous pouvez sélectionner l'option « Utiliser les seules applications ». La configuration des deux applications est réalisée sur la Gira G1. Informations sur la configuration du système de communication de porte [voir 15].

Informations sur la configuration des prévisions météo [voir 17].

### • Remarque Désactiver l'a

## Désactiver l'affichage de date/heure

Si vous souhaitez utiliser la centrale Gira G1 exclusivement comme station d'appartement, les informations de date et d'heure affichées dans la ligne d'en-tête seront incorrectes, car cette fonction nécessite une connexion Internet. Dans ce cas, vous pouvez désactiver l'affichage de la date/heure dans le menu système.

## Configurer la Gira G1 (KNX)

## 2.1

2

Première mise en service

Après avoir sélectionné l'option « Système KNX » dans la configuration de base de la Gira G1, la mise en service est réalisée de la façon suivante :

- 1 Terminer la configuration de base en appuyant sur « Démarrage ».
- L'appareil lance la configuration de première mise en service et passe ensuite aux réglages système.
- 2 Dans les réglages système, vous pouvez contrôler et configurer les réglages réseau [voir 3.1.2.3] et les types de connexion réseau (LAN ou WLAN)[voir 3.1.2.4].
- 3 A l'aide de l'ETS, chargez sur la Gira G1 le projet KNX créé, voir « Mode programmation KNX »[voir 3.1.2].
- 4 Veuillez noter que vous devez activer les fonctions « Communication de porte » et « Prévisions météo » dans les réglages des paramètres dans ETS si vous souhaitez les utiliser.
- 5 Saisissez le cas échéant les données d'accès pour le système de communication de porte. [voir 15.2.1].
- 6 Sélectionnez le cas échéant les emplacements de la station météo [voir 17.1.1].

# • Heure et date

L'heure et la date sont reprises sur Internet via un serveur horaire. (ntp : 0.europe.pool.ntp.org). Il est également possible de reprendre la date et l'heure à partir du système KNX. Une horloge système doit en outre être disponible dans le système KNX (par ex. le routeur IP KNX Gira). La Gira G1 est un produit du système KNX et est conforme aux directives KNX. Pour la compréhension, des connaissances professionnelles détaillées sont supposées acquises. La Gira G1 peut servir d'appareil de commande de local pour un système KNX existant ou qui vient d'être installé.

La mise en service s'effectue à l'aide de l'ETS 5.5.4 ou supérieure.

## • Remarque

Vous trouverez la base de données produits KNX et la documentation technique sur Internet à l'adresse www.download.gira.de  $\neg$ .

KNX/IP utilise Multicast pour illustrer sur IP la communication de groupe du bus KNX. Pour le couplage de la Gira G1 à un bus Twisted Pair (TP), utilisez systématiquement un routeur KNX/IP de n'importe quel fabricant.

# Conseil Élaboration de projet plus rapide par connexion directe IP

Dans les réglages ETS, à la section « Communication », choisissez l'option « Utiliser connexion KNX-IP directe si disponible », pour accélérer la transmission du projet KNX de l'ETS vers la Gira G1.

# Conseil Élaboration de projet via une connexion WLAN

Les télégrammes Multicast utilisés par le système KNX peuvent se perdre en mode WLAN.

Si vous rencontrez des problèmes ETS en mode WLAN lors de la programmation de l'ETS via l'interface de routage, veuillez essayer l'une des solutions suivantes:

- Etablissez une connexion Tunneling via le routeur Gira KNX IP (référence 2167 00, à partir de la version de 3.0 du micrologiciel) et programmez la Gira G1.
- Via une interface KNX, établissez une connexion avec la ligne/la zone « audessous » d'un routeur Gira KNX IP (référence 2167 00, à partir de la version 3.0 du micrologiciel) et programmez la Gira G1.

Pour les deux solutions proposées, activez la fonction « Communication fiable » aussi bien sur le routeur KNX IP que sur la Gira G1.

Communication fiable

### 2.3 Fonctions KNX

En fonction de l'installation, les fonctions KNX suivantes peuvent être exécutées avec la Gira G1:

- commuter,
- varier (de manière relative et absolue),
- varier (RVB, RVBB, et Tunable White)
- commande de store et de volet roulant,
- poste secondaire d'ambiance,
- transmetteur de valeur,
- affichage d'état,
- thermostat d'ambiance,
- poste secondaire de thermostat,
- poste secondaire de thermostat d'ambiance pour fonctionnement dans le sauna,
- thermostat d'ambiance (poste secondaire pour la commande des installations de climatisation)

(Fancoil) en liaison avec une passerelle KNX pour les installations de climatisation,

- afficher les caméras IP
- appel URL
- commande audio (avec données médias / avec liste de lecture)
- afficher l'heure et la date,
- afficher la température intérieure et la température extérieure.

La Gira G1 peut gérer jusqu'à 150 fonctions: 6 dossiers de fonctions ou locaux avec chacun jusqu'à 25 fonctions.

La Gira G1 offre des horloges programmables hebdomadaires avec chacune 10 heures de commutation pour la plupart des fonctions. Pour les fonctions thermostat d'ambiance et poste secondaire de thermostat d'ambiance, 28 heures de commutation sont possibles. Horloge programmable

## 2.4 Topologie PoE

La Gira G1 est intégrée dans la ligne principale ou la ligne de zone du système KNX. Ce faisant, la Gira G1 peut être intégrée dans la ligne principale ou dans la ligne de zone.

## 2.4.1

Gira G1 dans la ligne principale

La topologie suivante montre comment la Gira G1 fonctionne dans la ligne principale. Dans ce cas, le routeur KNX IP est utilisé comme coupleur de ligne.



Image 1 Exemple de topologie: Gira G1 dans la ligne principale Lors de l'installation de la Gira G1 dans la ligne principale, l'élaboration du projet dans ETS4 ou ETS5 se présente comme suit :

ET	S4	1
<u> </u>	<u> </u>	1

- Topology
- Dynamic Folders
- Backbone area
   0.0 Backbone line
- 🔺 🔡 1 New area
- 4 📠 1.0 Main line
- 🕨 📘 1.0.1 Gira G1
- I.0.2 Gira G1
- 1.0.3 Gira G1
- 1.1 New line
   1.1.0 KNX/IP Router
- 1.2 New line
   1.2.0 KNX/IP Router
- I.3 New line
   I.3.0 KNX/IP Router
- 1.4 New line
   1.4.0 KNX/IP Router

ETS5 :

- Topology
   Dynamic Folders
   1 Main Line
   1 Main Line
   1.0.1 Gira G1
   1.0.2 Gira G1
   1.0.3 Gira G1
   1.1.0 KNX/IP-Router
   1.2 Line 2
   1.2 Line 2
   1.3 Line 3
   1.3.0 KNX/IP-Router
   1.4 Line 4
   1.4.0 KNX/IP-Router
- Image 2 Capture d'écran ETS : Gira G1 dans la ligne principale À gauche : ETS4 À droite : ETS5

La topologie suivante montre comment la Gira G1 fonctionne dans la ligne de zone. Dans ce cas, le routeur KNX IP est utilisé comme coupleur de zone et le coupleur de zone/de ligne comme coupleur de ligne.



Image 3 Exemple de topologie: Gira G1 dans ligne de zone Lors de l'installation de la Gira G1 dans la ligne de zone, l'élaboration du projet dans ETS4 ou ETS5 se présente comme suit:

ETCA	
E104	

ETS5 :

	Topology
Dynamic Folders	Dimensio Foldere
E 0 Backhone area	
Backbone line	▷ 🚹 0.0.1 Gira G1
	▷ 👈 0.0.2 Gira G1
	• 10.0.3 Gira G1
	🔺 🔡 1 Area
	1.0.0 KNX/IP-Router
A i i 1 New area	▲ 🗄 1.1 Line 1
▲ 📑 1.0 Main line	
1.0.0 KNX/IP Router	I.I.O Area/line coupler
4 🚦 1.1 New line	▲ 📑 1.2 Line 2
1.1.0 Area/line coupler	<ul> <li>1.2.0 Area/line coupler</li> </ul>
1.2 New line	⊿ 🔡 2 Area
1.2.0 Area/line coupler	2.0.0 KNX/IP-Router
▲ EE 2 New area	▲ E 2.1 Line 1
🔺 📙 2.0 Main line	■ 210 Area/line coupler
2.0.0 KNX/IP Router	
🔺 🗄 2.1 New line	
2.1.0 Area/line coupler	2.2.0 Area/line coupler
▲ E 2.2 New line	
2.2.0 Area/line coupler	

Image 4 Capture d'écran ETS: Gira G1 dans ligne de zone À gaucheh: ETS4 À droite : ETS5 Les télégrammes Multicast utilisés par le système KNX peuvent se perdre en mode WLAN. Pour éviter des problèmes lors de l'élaboration du projet dans le mode WLAN, veuillez utiliser une des deux possibilités affichées ci-dessous, pour connecter le PC de mise en service avec l'installation KNX:

- Établissez une connexion Tunneling via le routeur Gira KNX IP (référence 2167 00, à partir de la version de 3.0 du micrologiciel) [voir 2.5.1].
- Connexion via une interface USB KNX avec la ligne/la zone « au-dessous » d'un routeur Gira KNX IP (référence 2167 00, à partir de la version 3.0 du micrologiciel) [voir 2.5.2].

Pour les deux types de liaison, activez la fonction « Communication fiable » aussi bien sur le routeur KNX IP que sur la Gira G1.

## 2.5.1

Connecter le PC de mise en service via le routeur IP KNX (recommandé)

Lorsque vous établissez une connexion Tunneling (KNXnet / IP), les télégrammes KNX sont transmis en toute sécurité du routeur Gira KNX IP (référence 2167 00, à partir de la version 3.0 du micrologiciel) également dans WLAN. Veuillez activer la fonction « Communication fiable » aussi bien sur le routeur KNX IP que sur la Gira G1.



Communication fiable



## 2.5.2

Connecter le PC de mise en service via l'interface USB KNX

Vous pouvez également mettre la Gira G1 (WLAN) en service via une interface KNX USB. En cas d'activation de la fonction « Communication fiable » sur le routeur Gira KNX IP (référence 2167 00, à partir de la version 3.0 du micrologiciel) et sur la Gira G1, tous les télégrammes sont transmis en toute sécurité.

# • Remarque

Veuillez noter que l'interface USB KNX utilisée doit supporter les trames longues KNX.



Image 6 Mise en service via l'interface USB KNX

## Réglages de la Gira G1 (KNX)

Il est possible d'effectuer les réglages principaux de la Gira G1 dans la vue [Réglages].

- 1 Vous ouvrez la vue [Réglages] en tapant sur le symbole de roue dentée dans la barre de navigation.
- ✓ La vue [Réglages] s'ouvre avec les zones secondaires :
- Menu système

3

- Communication de porte
- Station météo
- Informations

Gira G1	09:33 23.03.2020
Building functions	
(÷)	<b>(</b> )
System menu	
Select direct function	$\rightarrow$
System	$\rightarrow$
PIN protection	$\rightarrow$
View configuration	$\rightarrow$
Additional functions	
Select weather station	$\rightarrow$
Occupancy simulation	$\rightarrow$
Administrator functions	
Manage rooms	$\rightarrow$
Manage functions	$\rightarrow$
Sort rooms/functions	$\rightarrow$

**Image 7** Vue [Réglages]

## o Remarque Nombre d'entrées de menu

Le nombre des entrées de menu dans la vue [Réglages] dépend des applications que vous souhaitez faire fonctionner sur la Gira G1.

Les exemples ci-après affichent toujours l'équipement complet. Si vous ne souhaitez pas faire fonctionner un système de communication de porte Gira par ex., les possibilités de réglage correspondantes ne sont pas affichées.

### 3.1 Menu système

Dans le menu Système, vous disposez des fonctions suivantes :

- Sélectionner la fonction directe [voir 3.1.1]
- Système [voir 3.1.2]
- Protection par code PIN [voir 3.1.3]
- Configuration de vues [voir 3.1.4]

3.1.1 Sélectionner la fonction directe

La fonction directe est la fonction que vous pouvez commander à partir de chaque vue en plaçant toute la main. Pour la fonction directe, vous pouvez utiliser les fonctions « Commuter (fonction de détection) » et « Poste secondaire de scène ». Il est possible ici de sélectionner une fonction principale du local, par ex. la commutation du plafonnier.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Sélectionner la fonction directe].
- ✓ La page [Sélectionner la fonction directe] s'ouvre.



Image 8 Fonction directe sélectionner

- 2 Activez l'interrupteur [Activer la fonction directe].
- ✓ Un champ de sélection apparaît derrière les fonctions listées. La fonction activée est sélectionnée par un point dans le champ de sélection.
- 3 Activez le champ de sélection derrière la fonction en tant que fonction directe.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

## 3.1.2 Système

- 1 Dans le menu Système, appuyez sur le bouton de commande [Système].
- ✓ La page [Système] est ouverte.

÷		0	
System			
Conne	ction to the Gira de	evice	$\rightarrow$
Date/ti	me		$\rightarrow$
Config	ure WLAN		$\rightarrow$
Config	ure network		$\rightarrow$
Netwo	rk connection type		$\rightarrow$
Set pro	oximity sensor		$\rightarrow$
Factor	y reset		
Restar	t		

Image 9 Réglages système

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Date/Heure [voir 3.1.2.1]
- Configuration WLAN [voir 3.1.2.2]
- Configuration réseau [voir 3.1.2.3]
- Type de connexion de réseau [voir 3.1.2.4]
- Régler le détecteur de proximité [voir 3.1.2.5]
- Communication KNX fiable [voir 3.1.2.6]
- Démarrer le mode de programmation KNX
   L'interrupteur à coulisse vous permet de démarrer ou de terminer le mode de programmation KNX.
   La LED de programmation s'allume en cas de mode de programmation activé.
- Réinitialisation aux réglages d'usine
- Redémarrage

## 3.1.2.1 Date/heure

Vous réglez ici le format de l'heure et de la date dans la barre d'état.

Gira G1	<i>⊪<u>A</u>Q 15.9 °C ⊮습</i>	22.6 °C 16:	17 14.09.2017
Buildir	ng functions	6	
¢	۵	0	
Time			
12h tin	ne format		$\bigcirc \bigcirc$
Date			
Set dat	e format		$\rightarrow$

- Heure : Choisissez entre un format 12 heures ou 24 heures.
   Date : Réglez le format de date souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ Les formats sélectionnés sont directement affichés dans la ligne d'état.

## 3122 Configuration du WLAN

Gira G1	<i>⊮∆</i> 215.9℃ ⊮∆:	22.6 °C 16:17	14.09.2017
Buildii	ng tunctions		
¢	0	0	
Configure	WLAN		
WLAN co	onnection		
gds14		<ul> <li>É</li> </ul>	
Available	WLAN networks		
Refres	h List		$\bigcirc$
2.0G A	AC/TD WLAN	Ć	) (e)
2.0G T	D WLAN	É	- -
Ausste	llung	Ć	) () () () () () () () () () (
FRITZ!	Box AC-AD	Ċ	) $\widehat{}$
Fritz-b	ox	Ċ	Ś
Options			
Stort V	VDC configuratio		

Image 11 Configuration du WLAN

Si la Gira G1 est déjà connectée à un réseau WLAN, la connexion WLAN est af-**Connexion WLAN** fichée ici.

La zone « Réseaux WLAN disponibles », affiche tous les réseaux WLAN qui se trouvent dans l'environnement de la Gira G1. Si vous souhaitez connecter la Gira G1 à l'un des réseaux WLAN listés, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur le réseau WLAN auquel vous souhaitez connecter la Gira G1.
- 2 Saisissez l'identifiant pour le réseau WLAN et confirmez avec [ok].
- ✓ La Gira G1 se connecte au réseau WLAN.

WPS (Wi-Fi Protected Setup) est une fonction qui vous permet de configurer les connexions WLAN par pression d'un bouton sans saisie d'un mot de passe.

#### Ô Remarque **Routeur sans WPS**

Si votre routeur ne prend pas en charge WPS (Wi-Fi Protected Setup), vous ne pouvez configurer que manuellement votre réseau radiofréquence.

Vous connectez ainsi la Gira G1 avec le réseau WLAN via la fonction WPS :

- 1 Sur la Gira G1, appuyez sur [Démarrer la configuration WPS].
- ✓ La vue qui s'ouvre affiche tous les réseaux WLAN qui prennent en charge le réseau WPS.
- 2 Sélectionnez le réseau WLAN auguel vous souhaitez connecter la Gira G1 et confirmez avec [ok].
- 3 Activez en l'espace des 2 minutes qui suivent la fonction WPS sur votre routeur WLAN.
- ✓ La connexion au réseau WLAN est automatiquement établie.

Réseaux WLAN disponibles

Options -Démarrer configuration WPS



Attention Panne Gira G1

La modification des réglages sur la page [Configurer réseau] peut entraîner la panne de la connexion au réseau, et des défauts de fonctionnement de la Gira G1.

La configuration du réseau ne doit être confiée qu'à un électricien qualifié possédant des connaissances en matière de réseau.

Lors de la configuration de l'accès au réseau de la Gira G1, vous avez le choix entre la configuration automatique (DHCP) et la configuration manuelle du réseau. Dans le réglage d'usine de la Gira G1, DHCP est sélectionné. Dans ce cas, les paramètres de réseau sont automatiquement prescrits par le routeur.

¢		0	
Configure	network		
ca	ncel		
DHCP a	activated		0
192.1	68.137.108		
255.2	255.255.0		
(192.1	68.137.1		
(192.1	68.137.1		

DHCP

Image 12 Configuration réseau konfigurieren

Pour configurer le réseau manuellement, procédez comme suit :

- 1 Désactivez DHCP en réglant l'interrupteur à coulisse « DHCP » sur Arrêt.
- ✓ Il est alors possible d'éditer les champs de saisie pour les réglages réseau.
- 2 Saisissez les données correspondantes pour l'accès au réseau.
- 3 Confirmez vos entrées avec [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.



Lorsque vous prescrivez une adresse IP statique via l'ETS, vous devez saisir manuellement le serveur DNS sur la Gira G1. La saisie du serveur DNS via l'ETS n'est pas possible.

## 3.1.2.4 Type de connexion de réseau

lci vous définissez si vous souhaitez connecter la Gira G1 au réseau via LAN ou WLAN.

Gira G1	J <u>#40</u> 15.9 °C J≇	습 22.6 ℃	16:17	14.09.2017
Buildin	g function	าร		
¢		0		
Network c	connection type			
ca	ncel		ok	
Select the	network connection	type.		
LAN				
WLAN				•

**Image 13** Type de connexion Verbindungsart

- 1 Choisissez le type de connexion souhaité (LAN ou WLAN) et confirmez avec [ok].
- ✓ La Gira G1 redémarre et le type de connexion de réseau est défini.

3.1.2.5 Réglages du détecteur de proximité

Vous réglez ici la distance à partir de laquelle la Gira G1 sort du mode Sleep à l'approche d'une main.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Régler le détecteur de proximité].
- ✓ La page [Régler le détecteur de proximité] s'ouvre.

Gira G1	<i>⊪</i> <u>4</u> ♀15.9 °C <i>⊮</i> {	⊉ 22.6 °C	16:17 14	.09.2017
Buildir	ng function	S		
¢	۵	0		
Set proxir	nity sensor			
ca	incel		ok	
off				
close				
mediur	n			•
wide				

- 2 Sélectionnez entre les réglages du détecteur de proximité :
- arrêt (le détecteur de proximité est désactivé, c'est-à-dire qu'il faut appuyer sur l'interface pour activer la Gira G1),
- proche (le détecteur réagit à une distance proche),
- moyenne (le détecteur réagit à une distance moyenne),
- éloignée (le détecteur réagit à une distance éloignée).
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le détecteur de proximité est réglé. Le menu système est ouvert.

Image 14 Détecteur de proximité einstellen

Veuillez activer cette fonction en cas de connexion de la Gira G1 au réseau via WLAN.

Ici la fonction « Communication KNX fiable » est activée. La « Communication KNX fiable » est une extension du protocole KNXnet/IP pour réduire au minimum les pertes de données lors de communication via des connexions potentielle-

Pour pouvoir utiliser la fonction « Communication KNX fiable », il faut utiliser

dans l'installation des composants périphériques adaptés (par ex. le routeur Gira KNX/IP 2167 00 à partir de la version 3.0 du micrologiciel) avec une communi-

## 3.1.2.6

# **Communication KNX fiable**

Gira G1 J<sup>#</sup>ΔΩ 15.9 °C J<sup>#</sup>Δ 22.6 °C 16:17 14.09.2017 **Building functions**  $\left( \boldsymbol{\leftarrow} \right)$ ۲ Reliable KNX communication cancel ok Activating this function enables reliable KNX communication within the system to compensate loss of messages over VULAN. Your system must include the correct system components (Gira KNX/IP Router) to be able to use this function. Reliable KNX communication

ment non fiables (par ex. WLAN).

cation KNX fiable également activée.

Image 15 Communication KNX fiable

31

### 3.1.2.7 Calibrage du capteur

Si vous utilisez le module enfichable de capteur de température pour déterminer la température réelle, vous devez calibrer la valeur de température du capteur lors de la mise en service.

L'option de menu « Calibrage du capteur » ne s'affiche sur Gira G1 que si dans l'ETS, sous « Mesure de la température ambiante » -> « Généralité », le paramètre « Sélection du capteur » est réglé sur la valeur « Uniquement le capteur interne » ou « Capteur interne + valeur de température reçue ».

Avant de calibrer le capteur interne, mesurez la température ambiante à un emplacement approprié au moyen d'un thermomètre précis, et notez la valeur. Via le menu pour le calibrage du capteur, saisissez la valeur mesurée :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Calibrage du capteur].
- ✓ La page [Calibrage du capteur] s'ouvre.

anun	ig ranotion	10		
÷	0	0	l,	
Calibrate	sensor			
са	ncel		ok	

- 2 Saisissez la température mesurée.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- Le Gira G1 adapte ensuite progressivement le relevé des valeurs mesurées. Ce processus peut durer jusqu'à 20 minutes. Aucun message spécial n'annonce la fin du calibrage. Pour éviter tout problème, veuillez ne pas procéder à un autre calibrage au cours des 20 minutes d'attente.

## o Remarque

Lorsque dans ETS l'option « Réinitialiser toutes les données d'utilisateur d'un processus de programmation ETS ? » a été activée, la température équilibrée ici est réinitialisé lors d'un processus de programmation ETS.



## o Remarque

Après le redémarrage de la Gira G1, cela peut prendre jusqu'à 30 minutes pour que la Gira G1 affiche une valeur de température correcte.

## 3.1.3 Protection par code PIN

Vous pouvez doter les réglages dans le menu Système d'une protection avec un code PIN. Cela permet de protéger Gira G1 contre des modifications indésirables. Veuillez procéder de la façon suivante pour activer la protection par code PIN :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Protection par code PIN].
- ✓ La page [Protection par code PIN] s'ouvre.

Bira G1			14:10 24	.10.2017
Building 1	functior	IS		
¢		0	l)	
PIN protection				
cance				
Activate P	IN protect	ion		0
PIN				
••••				×
Repeat PIN				
Assign P	IN			$\square$
New PIN and re	peated PIN do	not match.		
1	2		3	
4	5	;	6	
7	8	3	9	

- 2 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Activation de la protection par code PIN ».
- 3 Entrez un code PIN dans le champ supérieur et confirmez votre saisie dans le deuxième champ.
- 4 Confirmez l'entrée avec [ok].
- Le menu Système du Gira G1 peut maintenant être ouvert qu'une fois le code PIN saisi.

Image 17 Protection par code PIN

### 3.1.4 Configuration de vues

Dans la configuration de vues, vous définissez les fonctions affichées et l'ordre des fonctions pour la zone d'action.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Configuration de vues].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.

¢		0	
View con	nfiguration		
Select	home		$\rightarrow$
Favou	rites		$\rightarrow$
Favou	rites in front		

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Sélection Home [voir 3.1.4.1]
- Favoris avec les sous-points
  - Définir les favoris [voir 3.1.4.2]
  - Tri des fonctions [voir 3.1.4.3]
  - Rétablir standard [voir 3.1.4.4]
- Favoris devant

## 3.1.4.1 Sélection Home

lci vous pouvez définir si, après l'appui de la touche Home, la vue Home sera affichée dans la vue vignettes ou la vue de détail.

		ne screen	Select hon
	ok	ncel	Car
		d view	Detaile
•		w	Tile viev
		w	Tile viev

Image 19 Sélection Home

Image 18

Configuration de vues

- 1 Choisissez la vue souhaitée pour la vue Home.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].

## 3.1.4.2 Définir les favoris

lci vous pouvez sélectionner les fonctions qui sont directement affichées dans la zone d'action.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Définir les favoris].
- La page [Définir les favoris] est ouverte et affiche tous les dossiers de fonctions disponibles.

¢		0	
Define fav	ourites		
		c	ok
Please sele folder].	ct all favourites for	Home from the lis	t [Function
🖽 Liv	ring room		$\rightarrow$
 ⊢ Kit	chen		$\rightarrow$

**Image 20** Définir les favoris

- 3 Passez dans le dossier de fonctions dans lequel est enregistrée la fonction que vous souhaitez afficher comme favori.
- ✓ La page [Définir les favoris, dossier de fonctions] est ouverte.

Gira G1	<i>⊪</i> <u>4</u> 2 15.9 °C .⊮습	\$ 22.6 °C	16:17	14.09.2017
Buildir	ng function	s		
¢		۲		
Define fav	vourites Living room			
			ok	
<u>Ö</u> . Ce	eiling lamp			$\checkmark$
Ø W	all lamp			$\checkmark$
Ö. Fl	oor lamp			
🗐 ві	ind south			$\checkmark$

Image 21 Sélectionner fonctions auswählen

- 4 Activez les fonctions que vous souhaitez reprendre en favoris.
- 5 Appuyez sur [ok].
- La page [Définir les favoris] contenant la liste des dossiers de fonctions est ouverte.
- 6 Définissez d'autres favoris selon le même modèle.
- 7 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.
- 8 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 9 Confirmez cette information avec [ok].
- La Gira G1 est redémarrée. Les favoris définis apparaissent ensuite dans la zone d'action.

### 3.1.4.3 Tri des fonctions

lci, vous pouvez définir l'ordre dans lequel les fonctions et les applications sont affichées dans la zone d'accueil de la Gira G1.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Trier les fonctions].
- La page [Trier les fonctions] est ouverte, et montre tous les éléments disponibles sur la Gira G1.

		~		
Ð	$(\mathbf{D})$	0		
Sort fun	ctions			
			ok	
reposition sequence	ning dot and pull th a.	e function into	the desired	
= -(	J- vvali lam	р		
≡ -0 ≡ -3	ې- Vvaii lam	p mp		
	ှ- vvairiam ှိ- Ceiling la ှိ- Floor lam	p mp ip		
	ָָ: Vvai iam ָָיָ: Ceiling la ָ <sup>†</sup> : Floor lam ■ Blind sou	p imp ip ith		
	아. Ceiling la 아. Floor lam Blind sou	p mp ip ith		

Image 22 Tri des fonctions

- 3 Placez le doigt sur le point de déplacement de l'entrée désirée et faites glisser les fonctions dans l'ordre qui vous est adapté.
- 4 Déplacez d'autres entrées selon le même modèle.
- 5 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Favoris] est ouverte.
- 6 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 7 Confirmez cette information avec [ok].
- La Gira G1 est redémarrée. Les favoris apparaissent ensuite dans l'ordre que vous avez défini dans la zone d'action.

## 3.1.4.4 Rétablir standard

lci vous pouvez rétablir la vue de la zone d'action à l'état défini à l'origine lors de l'élaboration du projet ETS.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Rétablir standard].
- Une indication s'affiche qui demande si vous souhaitez définir tous les réglages à l'état d'origine de la mise en service.
   Confirmez cette information avec [ok].
- La Gira G1 est redémarrée. Dans la zone d'action, les favoris s'affichent dans l'état d'origine de la mise en service.

## 3.1.4.5 Favoris devant

Vous pouvez définir ici si vos favoris doivent être affichés en premier dans la vue Accueil.

¢		Ø	
View cont	figuration		
Select	home		$\rightarrow$
Favour	ites		$\rightarrow$
Favour	ites in front		

Image 23 Favoris devant

- 1 Poussez l'interrupteur à coulisse vers la droite si vous souhaitez afficher vos fonctions favorites avant les autres vignettes (« Bâtiment », « Communication de porte », « Prévisions météo », etc.).
- ✓ Les favoris sont affichés en première position dans la vue Accueil.

3.2 Informations

Dans le menu Information, vous disposez des fonctions suivantes :

- Convention de licence
- Les conventions de licence de la Gira G1 s'affichent ici.
- Version de l'application Gira ... [voir 3.2.1]

3.2.1 Version de l'application Gira

Dans cette zone, des informations concernant les versions de l'application Gira Smart Home installées et éventuellement disponibles s'affichent.

- Version installée

La version de l'application Gira Smart Home actuellement installée sur la Gira G1 s'affiche ici.

 Versions disponibles
 Si une mise à jour pour l'application Gira Smart Home devait être disponible, elle s'affiche alors ici. Cliquez simplement sur la nouvelle version pour installer les mises à jour de l'application.

### 4

## Commande de la Gira G1 (KNX)

## • Remarque

L'aspect et le comportement des fonctions KNX peuvent varier en fonction du paramétrage ETS. Les couleurs, symboles et inscriptions peuvent être paramétrés individuellement dans l'ETS pour chaque fonction.

Pour chaque fonction KNX, une vue des vignettes et une vue de détail sont disponibles. Vous pouvez passer dans la vue de détail de la fonction en tapant sur la vignette.

## 4.1 Structure de l'interface utilisateur



Image 24 Interface utilisateur

L'interface utilisateur de la Gira G1 se répartit en 5 zones:

- [1] Barre d'état [voir 4.2]
- [2] Barre d'information (affiche quelle application est ouverte)
- [3] Barre de navigation [voir 4.3]
- [4] Zone d'action [voir 4.4]
- [5] Aide à l'orientation

Au bord inférieur de l'écran, vous voyez un cercle pour chaque fonction ou page disponible. Le cercle sélectionné affiche la position actuelle. Vous pouvez changer de fonction ou de page d'un mouvement de balayage horizontal. Ceci déplace également le cercle sélectionné.

## 4.2 Barre d'état

Gira G1	<i>⊪</i> ି£ହ 15.9 °C	<b>∥</b> ᠿ 24.3 °C		( <del>-</del> 5	≙	14:40	14.09.2017
			1010				
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]		[7]

Les symboles dans la barre d'état ont les significations suivantes :

[1] L'affichage d'état (Gira G1 / DCS) affiche quel système est projeté : « Gira G1 », si un système KNX est configuré,

« TKS » si la Gira G1 est exploitée exclusivement dans le système de communication de porte Gira.

- [2] Affichage de la température extérieure en degrés Celsius (°C). Les valeurs de température extérieure sont reprises du système KNX ou d'une station météo KNX.
- [3] Affichage de la température ambiante en degrés Celsius (°C). Les valeurs de température ambiante sont reprises soit du système KNX, par ex. d'un Tastsensor KNX soit d'un module capteur de température disponible en option.
- [4] L'affichage « Ouvre-porte automatique » apparaît si l'ouvre-porte automatique est activé.\*
- [5] Le témoin « Retransmission » s'affiche lorsque la retransmission de l'appel de porte vers un téléphone mobile est activée.\*
- [6] Le symbole d'avertissement dans la barre d'état indique que la Gira G1 ne fonctionne plus.

Si vous tapez avec le doigt sur le symbole d'avertissement, le message d'erreur correspondant s'affiche.

[7] Affichage de l'heure et de la date.

\*uniquement affiché lors de l'utilisation du système de communication de porte Gira.

## 4.3 Barre de navigation



**Image 26** Gira G1 Barre de navigation

Les boutons de commande dans la barre de navigation ont les fonctions suivantes :

[1] [Retour] ouvre la page ouverte en dernier.

[2] [Home] ouvre la page d'accueil de la zone d'action.

[3] [Système] ouvre la vue [Réglages].

[4] [Modifier vue] commute entre Vue vignettes et Vue de détail.

La zone d'action est la zone de travail centrale vous permettant de commander et de régler la Gira G1. Ici, vous pouvez commander toutes les applications, comme par ex. les prévisions météo, le système de communication de porte Gira, les dossiers de fonctions et les fonctions KNX.

La zone d'action possède deux représentations :

- Vue vignettes
- Vue de détail

## 4.5 Fonction directe

Le fait de « placer la main » appelle la fonction directe. Le placement de toute la paume de la main sur l'écran permet d'appeler directement une fonction principale préalablement définie. Ainsi, la Gira G1 se transforme en interrupteur simple, permettant de mettre en marche et à l'arrêt le plafonnier par ex. La fonction principale est affichée par l'affichage actuellement actif et disparaît automatiquement après un certain temps.

La fonction devant être déclenchée par la fonction directe peut être définie dans le menu système [voir 3.1.1].

« Placement de la main »

### 4.6 Vue vignettes

La vue des vignettes est, avec la vue de détail, l'une des deux représentations de la zone d'action. Toutes les fonctions d'un bâtiment peuvent être affichées ici sous forme de vignettes. Il est en outre possible de regrouper des fonctions individuelles dans un dossier de fonctions, par ex. pour toutes les fonctions d'éclairage.

La vue des vignettes permet d'afficher jusqu'à six petites vignettes maximum.





**Image 27** Exemple Vue vignettes

Des fonctions centrales telles que la mise en marche et à l'arrêt, le réglage de la température ou la variation d'intensité par étapes fixes peuvent déjà être commandées à partir de cette vue. Appuyez par ex. à cet effet sur les touches Plus/ Moins ou les touches fléchées afin de varier l'intensité de l'éclairage, de régler la température ou de monter ou descendre les stores/volets roulants.

Si vous appuyez sur une vignette, la vue de détail de la fonction s'ouvre. Vous pouvez procéder là (en fonction de l'élaboration du projet) à d'autres commandes de la fonction.

Commande dans la vue des vignettes

4.7 Vue de détail

La vue de détail est, avec la vue vignettes, l'une des deux représentations de la zone d'action. Vous ouvrez la vue de détail en tapant sur une vignette dans la vue vignettes. Tous les éléments de commande des différentes fonctions sont alors disponibles sur l'ensemble de l'écran. La commande est réalisée d'un effleurement du doigt dans la plupart des fonctions ; par contre, pour certaines fonctions telles que la commande des stores, il faut différencier entre une pression brève et une pression longue de la touche.

Vous pouvez passer d'une fonction à l'autre d'un mouvement de balayage horizontal du doigt.



Mouvement de balayage horizontal

**Image 28** Exemple Vue de détail

L'échelle graduée peut être utilisée dans les fonctions [Variateur] et [Chauffage]. Pour régler une valeur de luminosité ou la température de consigne, par ex., appuyez directement sur la valeur de luminosité souhaitée dans l'échelle ou tirez l'échelle à commande sur la position désirée. Échelle graduée à commande

# RemarqueMaintenir le doigt en position de démarrage

Maintenez brièvement (env. 1 s) le doigt au début du glissement en position de démarrage de l'échelle afin que la Gira G1 puisse effectuer la correction de position.
Vous pouvez commander les stores ou les volets roulants dans la vue de détail via les régleurs coulissants. Pour monter ou descendre le store ou le volet roulant, ou pour régler les lamelles, déplacez chaque régulateur sur la position souhaitée.

Gira G1	₩ <u>49</u> 15.9°C ⊮∆ 2	2.6 °C 16:	17 14.09.2017	Gira G1	<i>⊪≙</i> ♀15.9 °C	#∰ 22.6 °C	16:17 14.09.2017
Buildi	ng functions			Buildi	ng functi	ons	
¢		•		¢		Ø	
<sub>ноте</sub> Shadir Living	ng winter gan room	rden	-ờ	Home Awnin Living	g left room		
<b>70</b> %			<b>40</b> %	<b>40</b> %		□ ↑ 0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100	
STOP	$\equiv \checkmark$	4		STOP		$\equiv \downarrow$	$\bigcirc$
		• 0					

Lorsque vous tapez sur le bouton de commande [STOP], vous pouvez arrêter directement un déplacement actif de l'écran ou un déplacement des lamelles. L'écran commandé reste alors immédiatement à la position actuelle.

ふく

Stores/volets roulants Commande avec le régulateur

Image 29

Touche stop

Vue de détail Commande avec le régulateur

#### 4.8 Poste secondaire d'ambiance

Une ambiance est un groupement d'actions qui sont toujours exécutées ensemble. Pour chaque situation d'un local par ex., il est ainsi possible de mémoriser des préréglages définis et de les rappeler d'une pression sur un bouton. Vous pouvez par ex. créer l'ambiance « TV » et l'appeler avec une fonction de la Gira G1. Lorsque cette ambiance est exécutée, les stores se déplacent dans une certaine position, l'éclairage est modulé à une valeur définie, l'écran de projection est abaissé et le projecteur est enclenché.



Image 30 Poste secondaire d'ambiance À gauche : Vue vignettes À droite : Vue de détail

Dans la vue de détail, il est possible de déclencher un télégramme de mémorisation d'ambiance pour mémoriser de nouvelles valeurs pour les fonctions de l'ambiance. Enregistrer l'ambiance

#### • Remarque Affecter des

#### Affecter des fonctions à une ambiance dans l'ETS

Lors de l'élaboration du projet, il faut affecter des fonctions (par ex. lumière, stores ou volets roulants) à une ambiance. La mémorisation de l'ambiance écrase les valeurs d'une ambiance sauvegardées jusqu'à présent.

Si vous souhaitez mémoriser de nouvelles valeurs pour les fonctions présentes dans l'ambiance :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Réglages] de la vue de détail de l'ambiance.
- ✓ La page [Réglage d'ambiance] est ouverte.
- 2 Réglez selon vos souhaits (par ex. valeur de luminosité, position de store) tous les appareils affectés à cette ambiance. En cas d'appel ultérieur de l'ambiance, ces appareils fonctionnent avec ces valeurs.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [Mémoriser l'ambiance].
- ✓ Une indication apparaît.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La page [Réglage d'ambiance] est ouverte. L'ambiance est mémorisée.

Touche de présence

(prolongation de

confort)

Image 31

#### 4.9

Touche de présence et mode de la température d'ambiance

La touche de présence vous permet d'activer la température de confort à partir du mode de fonctionnement de nuit ou de protection gel/chaleur. Cette fonction peut être utilisée par ex. pour réguler le local pendant un certain temps à la température de confort lorsque le local est utilisé exceptionnellement pendant les heures de nuit (par ex. pendant une fête).

En cas d'actionnement de la touche de présence en mode veille, le mode Komfort est enclenché en permanence.

Le bouton de commande [Mode] vous permet de commuter entre différents modes de fonctionnement (« Komfort », « Nuit », etc.), auxquels sont affectés différentes températures de consigne.

- 1 Pour changer de mode de fonctionnement, appuyez sur [Mode].
- ✓ La page Mode de fonctionnement est ouverte.

Gira G1 ⊮AQ 15.9 °C ⊮A 22.6 °C 16:17 14.09.2017	KNX #AQ 18.0 °C #A 23.2 °C 13:54 29.03.2017
Building functions	Building functions
<ul><li>(c) (a) (b) (b)</li></ul>	<ul> <li>() () () () () () () () () () () () () (</li></ul>
Home Temperature	Home DET
Operating mode Ok	Operating mode edit ok
Comfort	Comfort
∴ i Standby             ( Night	<pre></pre>
∜ <u>∬</u> Frost/heat protect.	( Night <u>⊪</u> 17.0 °C
	র্থ∐ Frost/heat protect. ≝ 7.0 °C

# ok

Changer de mode de fonctionnement À gauche : Poste secondaire de thermostat d'ambiance À droite : Thermostat d'ambiance

- 2 Sélectionnez le mode souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ La vue de détail du thermostat s'affiche. Le mode souhaité est réglé.

Les différents modes ont la signification suivante :

- Komfort

Le mode Komfort est activé lorsque des personnes se trouvent dans un local, et qu'il faut régler la température ambiante à une valeur confortable.

- Veille

Activez le mode veille lorsqu'un local n'est pas utilisé pendant la journée. Ceci règle la température ambiante à une valeur de veille, ce qui permet d'économiser de l'énergie pour le chauffage ou le refroidissement.

#### - Nuit

Activez le mode nuit pendant les heures de nuit ou en cas d'absence prolongée. De ce fait, la température ambiante est réglée à des températures plus froides aux installations de chauffage (par ex. dans les chambres à coucher). Dans ce cas, les installations de refroidissement peuvent être réglées à des valeurs de température plus élevées lorsqu'une climatisation n'est pas nécessaire (par ex. dans les bureaux).

- Protection contre le gel/chaleur

Une protection contre le gel est nécessaire si la température ambiante ne doit pas descendre au-dessous de valeurs critiques en cas de fenêtre ouverte par exemple. Une protection contre le gel peut donc devenir nécessaire lorsque la température devient trop grande en raison de facteurs extérieurs. Dans ces cas, l'activation de la protection contre le gel/la chaleur en fonction du mode de fonctionnement réglé « Chauffage » ou « Refroidissement » évite le gel ou la surchauffe du local par la prescription d'une valeur de consigne de température propre.

Lorsque la Gira G1 est utilisée comme thermostat d'ambiance, les températures de consigne des modes de fonctionnement « Confort » et « Nuit » peuvent être modifiées dans l'écran [Mode de fonctionnement].

- 1 Pour ce faire, appuyez sur le bouton de commande [Mode].
- ✓ La page [Mode de fonctionnement] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Éditer].
- 3 Appuyez sur le mode de fonctionnement dont la température de consigne doit être modifiée.
- 4 Réglez la température souhaitée.
- 5 Appuyez sur [ok].
- 6 Si vous souhaitez changer la température d'un autre mode de fonctionnement, effectuez ces modifications de la même manière.
- 7 Lorsque toutes les modifications ont été réalisées, appuyez sur [ok].
- Les températures de consigne modifiées sont enregistrées et peuvent être utilisées.

Remarque : Ces changements peuvent être annulés et les valeurs standard restaurées par ETS, uniquement si dans les paramètres l'option « Écraser les données utilisateur lors d'un processus de programmation ETS ? est activée.

#### 4.10 Horloge programmable

De nombreuses fonctions peuvent également être commandées via une horloge programmable d'utilisation confortable. Il est ainsi possible de déclencher automatiquement certaines fonctions tous les jours ou à certains jours à une heure définie. Alors les stores par ex. sont remontés automatiquement le matin et redescendus le soir, ou le chauffage commute automatiquement en fonctionnement de nuit.

Dans les fonctions suivantes, il est possible de configurer une horloge programmable :

- Commutation avec 10 moments de commutation
- Variation avec 10 moments de commutation,
- Fonctions store/volet roulant avec 10 moments de commutation
- Transmetteur de valeur avec 10 moments de commutation
- Poste secondaire d'ambiance avec 10 moments de commutation,
- Fonctions de thermostat avec 28 moments de commutation,

Changer les températures de consigne des modes de fonctionnement

#### 4.10.1 Créer un moment de commutation

- 1 Dans la vue de détail, appuyez sur la fonction correspondante sur le bouton de commande [horloge programmable].
- ✓ La page [Vue d'ensemble d'horloge programmable] s'ouvre.

¢		۲	
Living room Blind s	south		
Timers			
			( )

2 Appuyez sur le bouton de commande [+].✓ La page [Horloge programmable] est ouverte.

Gira G1	J≇ <u>AQ</u> 15.9 °C J≇	分 22.6 ℃ 16:	17 14.09.2017
Buildir	g functior	าร	
¢		0	
Living room			
Blind s	outh		
Timer			
ca	ncel	( (	ok 🔵
			a su
	00	00	
	07.	00	
	07.	00	
	08	01	
Select acti	on		
up			•
down			

- 3 Vous pouvez activer ou désactiver par un effleurement du doigt les jours auxquels le moment de commutation doit être exécuté. Les jours auxquels le moment de commutation doit être exécuté sont marqués en vert.
- 4 Inscrivez l'heure à laquelle l'action doit être exécutée.
- 5 Sous « Choisir action », sélectionnez la fonction à configurer. Le type de valeur pouvant être sélectionné ici dépend de la fonction à configurer.
- 6 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le moment de commutation est réglé.

Image 32 Vue d'ensemble Horloge programmable

Image 33 Créer un moment de commutation

GIRA

#### 4.10.2

Supprimer un moment de commutation

- 1 Ouvrez la page [Vue d'ensemble d'horloge programmable].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Éditer].
- 3 Sélectionnez le moment de commutation devant être effacé. lci, vous pouvez également sélectionner et supprimer plusieurs moments de commutation.
- Une coche rouge s'affiche devant le moment de commutation. Le bouton de commande rouge [Supprimer] est affiché.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [Supprimer].
- ✓ La page [Vue d'ensemble de l'horloge programmable] est ouverte. Le moment de commutation sélectionné est supprimé.

#### 4.10.3

Activer et désactiver tous les moments de commutation d'une fonction

Gira G1	J≇ <u>AQ</u> 15.9 °C J≇1	습 22.6 ℃ 16:1	7 14.09.2017
Buildir	g function	is	
¢		۲	
Living room	auth		Ē
biina s	outh		
Timers			
e	dit (	- 0	k
all ac	tive		
Mo-F	r (seator	S. S. C.	$\rightarrow$
auf	Realing		
Sa-Su	I Same	N. S. I. S.	
10:00 auf	N.R. Martin		7
Mo-S	u s	a Neither	
22:00	The second	and the second second	$\rightarrow$

- 1 Réglez l'interrupteur [tout actif] sur [I] pour activer ou sur [O] pour désactiver.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La fonction à partir de laquelle vous êtes passé à la page [Vue d'ensemble d'horloge programmable] est ouverte. Tous les moments de commutation de cette fonction sont activés ou désactivés.

#### • Conseil Activer p

#### Activer provisoirement les moments de commutation

Si vous souhaitez désactiver provisoirement les moments de commutation individuels d'une fonction, vous pouvez simplement désactiver tous les jours (griser).

#### Image 34 Activer tous les moments de commutation/ désactiver

Les fonctions sont mises en mémoire dans des dossiers de fonctions. Pour une meilleure vue d'ensemble, il est possible de regrouper des fonctions individuelles dans un dossier de fonctions, par ex. toutes les fonctions d'éclairage. Les dossiers de fonctions offrent également la possibilité d'illustrer une structure de bâtiment simple, par ex. toutes les fonctions dans un local.

Un dossier de fonctions peut comporter au maximum 25 fonctions.



Image 35 Dossiers de fonctions

# Configuration de Gira X1

5

Une mise en service réussie nécessite l'observation des conditions préalables suivantes :

- Le Gira X1 doit être configuré pour fonctionner.
- Un utilisateur doit être configuré pour le Gira G1 lors de la configuration du Gira X1 dans le Gira Project Assistant.
- La Gira G1, le Gira X1 et le PC de mise en service (sur lequel est installé Gira Project Assistant) doivent se trouver sur le même réseau.

#### 5.1 Première mise en service

Après avoir sélectionné dans la configuration de base de la Gira G1 l'option « Gira X1 et syst. de sécurité », la configuration de la première mise en service démarre et affiche ensuite une boîte de dialogue permettant d'établir la connexion à la Gira G1.

Welcome	
Please enter the connection inform your Gira device or start demo mod	ation for e.
System	د د
Configure network	→
Network connection type	$\rightarrow$
Demo	

- 1 Si la Gira G1 est connectée au réseau via le LAN et DHCP, vous pouvez vous rendre directement à l'étape 2. Si la Gira G1 est connectée au réseau via le WLAN et/ou sans DHCP, vous devez tout d'abord établir la connexion au réseau avant de pouvoir vous connecter au Gira X1.
- 2 Saisissez les données de connexion (nom d'utilisateur et mot de passe) que vous avez créées au préalable dans le GPA pour la Gira G1 [voir 6.1.2.1].
- 3 Saisissez le cas échéant les données d'accès pour le système de communication de porte. [voir 15.2.1].
- 4 Sélectionnez le cas échéant les emplacements de la station météo [voir 17.1.1].

#### e Remarque

#### Nombre maximum de fonctions configurables

Veuillez noter que sur les 250 fonctions autorisées, seules 60 fonctions de variation et de température maximum (avec échelle de commande) peuvent être utilisées. **Image 36** Vue [Réglages]

# Configuration de Gira X1 Client

Il est possible d'effectuer les réglages principaux de la Gira G1 dans la vue [Réglages].

- 1 Vous ouvrez la vue [Réglages] en tapant sur le symbole de roue dentée dans la barre de navigation.
- ✓ La vue [Réglages] s'ouvre avec les zones secondaires :
- Menu système
- Fonctions supplémentaires
- Fonctions d'administrateur\*
- Communication de porte\*\*
- Informations

\*uniquement si l'utilisateur dispose de droits d'administrateur

\*\*uniquement dans le cas où l'application a été sélectionnée lors de la mise en service

Gira G1	09:33 23.03.2020
Building functions	
(÷)	
System menu	
Select direct function	$\rightarrow$
System	$\rightarrow$
PIN protection	$\rightarrow$
View configuration	$\rightarrow$
Additional functions	
Select weather station	$\rightarrow$
Occupancy simulation	$\rightarrow$
Administrator functions	
Manage rooms	$\rightarrow$
Manage functions	$\rightarrow$
Sort rooms/functions	$\rightarrow$

#### **Image 37** Vue [Réglages]

#### • Remarque • Nombre d'entrées de menu

Le nombre des entrées de menu dans la vue [Réglages] dépend des applications que vous souhaitez faire fonctionner sur la Gira G1.

Les exemples ci-après affichent toujours l'équipement complet. Si vous ne souhaitez pas faire fonctionner un système de communication de porte Gira par ex., les possibilités de réglage correspondantes ne sont pas affichées. Dans le menu Système, vous disposez des fonctions suivantes :

- Sélectionner la fonction directe [voir 6.1.1]
- Système [voir 6.1.2]
- Protection par code PIN [voir 6.1.3]
- Configuration de vues [voir 6.1.4]

6.1.1 Sélectionner la fonction directe

La fonction directe est la fonction que vous pouvez commander à partir de chaque vue en plaçant toute la main. Pour la fonction directe, vous pouvez utiliser les fonctions « Commuter (fonction de détection) », « Bouton-poussoir (Marche/Arrêt) », « Bouton-poussoir (Appuyer/Relâcher) » et « Poste secondaire de scène ».

Il est possible ici de sélectionner une fonction principale du local, dans lequel la Gira G1 est positionnée, par ex. la commutation du plafonnier.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Sélectionner la fonction directe].
- ✓ La page [Sélectionner la fonction directe] s'ouvre.



Image 38 Fonction directe sélectionner

- 2 Activez l'interrupteur [Activer la fonction directe].
- Un champ de sélection apparaît derrière les fonctions listées. La fonction activée est sélectionnée par un point dans le champ de sélection.
- 3 Activez le champ de sélection derrière la fonction en tant que fonction directe.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

#### 6.1.2 Système

- 1 Dans le menu Système, appuyez sur le bouton de commande [Système].
- ✓ La page [Système] est ouverte.

÷		
System		
Conne	ction to the Gira devic	$e \rightarrow$
Date/ti	me	$\rightarrow$
Config	ure WLAN	$\rightarrow$
Config	ure network	$\rightarrow$
Netwo	rk connection type	$\rightarrow$
Set pro	oximity sensor	$\rightarrow$
Factor	y reset	
Restar	t	

Image 39 Réglages système

Les éléments de menu suivants sont disponibles :

- Connexion au Gira X1 [voir 6.1.2.1]
- Modifier le mot de passe [voir 6.1.2.2]
- Date/Heure [voir 6.1.2.3]
- Configuration WLAN [voir 6.1.2.4] (est uniquement affiché lorsque le type de connexion réseau « WLAN » a été sélectionné)
- Configuration réseau [voir 6.1.2.5]
- Type de connexion de réseau [voir 6.1.2.6]
- Régler le détecteur de proximité [voir 6.1.2.7]
- Réinitialisation aux réglages d'usine
- Redémarrage

Gira Smart Home

Image 40 Connexion au Gira X1

Please enter the conr rour Gira device and access, if appropriate	ection in configure	formatio e remote	on for
Connection to the Gira devi	ce		
cancel		ok	
IP address			
192.168.137.189			
User name			
Lutz			

Veuillez procéder de la façon suivante pour connecter la Gira G1 au Gira X1 :

- 1 Saisissez l'adresse IP du Gira X1.
- 2 Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 3 Confirmez vos entrées avec OK.
- ✓ Les données sont enregistrées. La connexion au Gira X1 est établie.

# 6.1.2.2

Modifier le mot de passe

•	
•	
	ok

**Image 41** Modifier le mot de passe

Vous pouvez modifier le mot de passe de l'utilisateur attribué lors de l'élaboration du projet. À cet effet, veuillez procéder comme suit :

- 1 Entrez l'ancien mot de passe.
- 2 Attribuez un nouveau mot de passe.
- 3 Répétez la saisie du nouveau mot de passe.
- 4 Confirmez vos entrées avec OK.
- ✓ Le nouveau de passe est à présent enregistré.

#### 6.1.2.3 Date/heure

Vous réglez ici le format de l'heure et de la date dans la barre d'état.

	JE <u>AQ</u> 15.9 °C JE1	습 22.6 °C 1	6:17 14	09.2017
Buildir	ng function	IS		
¢	۵	0		
Time				
12h tin	ne format		$\bigcirc$	0
Date				
Set dat	e format			$\rightarrow$

- Heure : Choisissez entre un format 12 heures ou 24 heures.
   Date : Réglez le format de date souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ Les formats sélectionnés sont directement affichés dans la ligne d'état.

Gira G1

#### 6.1.2.4 Configuration du WLAN

Gira G1	₩ <u>40</u> 15.9°C ⊮ြ 2:	2.6 °C 16:	17 14	1.09.2017
Buildir	ng functions			
¢		0		
Configure	WLAN			
WLAN co	nnection			
gds14		1	÷	(((t·
Available	WLAN networks			
Refres	n List			$\bigcirc$
2.0G A	C/TD WLAN		÷	((.
2.0G T	D WLAN		÷	((t·
Ausste	llung		÷	(ŕ.
FRITZ!	Box AC-AD		÷	(ŕ·
Fritz-bo	х		÷	(î:
Options				
Start V	/PS configuration	1		$\rightarrow$

Image 43 Configuration du WLAN

Réseaux WLAN dis-

**Options - Démarrer** 

configuration WPS

ponibles

Si la Gira G1 est déjà connectée avec un réseau WLAN, la connexion WLAN est Connexion WLAN affichée ici.

La zone « Réseaux WLAN disponibles », affiche tous les réseaux WLAN qui se trouvent dans l'environnement de la Gira G1. Si vous souhaitez connecter la Gira G1 à l'un des réseaux WLAN listés, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur le réseau WLAN auquel vous souhaitez connecter la Gira G1.
- 2 Saisissez l'identifiant pour le réseau WLAN et confirmez avec [ok].
- ✓ La Gira G1 se connecte au réseau WLAN.

WPS (Wi-Fi Protected Setup) est une fonction qui vous permet de configurer les connexions WLAN par pression d'un bouton sans saisie d'un mot de passe. Pour utiliser cette fonction, le routeur doit supporter WPS.

Vous connectez ainsi la Gira G1 avec le réseau WLAN via la fonction WPS :

- 1 Sur la Gira G1, appuyez sur [Démarrer la configuration WPS].
- La vue qui s'ouvre affiche tous les réseaux WLAN qui prennent en charge le réseau WPS.
- 2 Sélectionnez le réseau WLAN auquel vous souhaitez connecter la Gira G1 et confirmez avec [ok].
- 3 Activez en l'espace des 2 minutes qui suivent la fonction WPS sur votre routeur WLAN.
- ✓ La connexion au réseau WLAN est automatiquement établie.



Attention Panne Gira G1

La modification des réglages sur la page [Configurer réseau] peut entraîner la panne de la connexion au réseau, et des défauts de fonctionnement de la Gira G1.

La configuration du réseau ne doit être confiée qu'à un électricien qualifié possédant des connaissances en matière de réseau.

Lors de la configuration de l'accès au réseau de la Gira G1, vous avez le choix entre la configuration automatique (DHCP) et la configuration manuelle du réseau. Dans le réglage d'usine de la Gira G1, DHCP est sélectionné. Dans ce cas, les paramètres de réseau sont automatiquement prescrits par le routeur.

¢	0	۲	
Configure	network		
са	ncel		
DHCP a	activated		0
192.1	68.137.108		
255.2	255.255.0		
(192.1	68.137.1		
192.1	68.137.1		

DHCP

Image 44 Configuration réseau

Pour configurer le réseau manuellement, procédez comme suit :

- 1 Désactivez DHCP en réglant l'interrupteur à coulisse « DHCP » sur Arrêt.
- ✓ Il est alors possible d'éditer les champs de saisie pour les réglages réseau.
- 2 Saisissez les données correspondantes pour l'accès au réseau.
- 3 Confirmez vos entrées avec [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

#### 6.1.2.6 Type de connexion de réseau

lci vous définissez si vous souhaitez connecter la Gira G1 au réseau via LAN ou WLAN.

¢	$\textcircled{\blue}{\blue}$	0	
Network	connection type		
ca	ncel	0	k
Select the	network connectior	n type.	
LAN			
WLAN			•

**Image 45** Type de connexion réseau

- 1 Choisissez le type de connexion souhaité (LAN ou WLAN) et confirmez avec [ok].
- ✓ La Gira G1 redémarre et le type de connexion de réseau est défini.

6.1.2.7 Réglages du détecteur de proximité

Vous réglez ici la distance à partir de laquelle la Gira G1 sort du mode Sleep à l'approche d'une main.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Régler le détecteur de proximité].
- ✓ La page [Régler le détecteur de proximité] s'ouvre.

Gira G1	<i>종</i> <u>수</u> 오 15.9 °C <i>종</i>	습 22.6 °C 16	6:17 14.09.2017
Buildir	ng functior	IS	
¢		0	
Set proxi	mity sensor		
Ca	incel		ok
off			
close			
mediu	m		•
wide			

- 2 Sélectionnez entre les réglages du détecteur de proximité :
- arrêt (le détecteur de proximité est désactivé, c'est-à-dire qu'il faut appuyer sur l'interface pour activer de la Gira G1),
- proche (le détecteur réagit à une distance proche),
- moyenne (le détecteur réagit à une distance moyenne),
- éloignée (le détecteur réagit à une distance éloignée).
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le détecteur de proximité est réglé. Le menu système est ouvert.

Image 46 Régler le détecteur de proximité

#### 6.1.3 Protection par code PIN

Vous pouvez doter les réglages dans le menu Système d'une protection avec un code PIN. Cela permet de protéger Gira G1 contre des modifications indésirables. Veuillez procéder de la façon suivante pour activer la protection par code PIN :

1 Appuyez sur le bouton de commande [Protection par code PIN].

✓ La page [Protection par code PIN] s'ouvre.



Image 47 Protection par code PIN

- 2 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Activation de la protection par code PIN ».
- 3 Entrez un code PIN dans le champ supérieur et confirmez votre saisie dans le deuxième champ.
- 4 Confirmez l'entrée avec [ok].
- Le menu Système du Gira G1 peut maintenant être ouvert qu'une fois le code PIN saisi.

#### 6.1.4 Configuration de vues

Dans la configuration de vues, vous définissez les fonctions affichées et l'ordre des fonctions pour la zone d'action.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Configuration de vues].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.

	07:54 01.12.2020
Building functions	
<ul><li>€</li><li>Δ</li></ul>	<b>(a)</b>
View configuration	
Select home	$\rightarrow$
Favourites	$\rightarrow$
Favourites in front	
Temperature display	$\rightarrow$

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Sélection Home [voir 6.1.4.1]
- Favoris avec les sous-points
  - Définir les favoris [voir 6.1.4.2]
  - Tri des fonctions [voir 6.1.4.3]
  - Rétablir standard [voir 6.1.4.4]
- Favoris devant [voir 6.1.4.5]
- Affichage de la température [voir 6.1.4.6]

#### 6.1.4.1 Sélection Home

lci vous pouvez définir si, après l'appui de la touche Home, la vue Home sera affichée dans la vue vignettes ou la vue de détail.

¢		۲		
Select hon	ne screen			
car	ncel		ok	
Detailed	d view			
Tile viev	N			•

- 1 Choisissez la vue souhaitée pour la vue Home.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].

Image 49 Sélection Home

Image 48

Configuration de vues

#### 6.1.4.2 Définir les favoris

lci vous pouvez sélectionner les fonctions qui sont directement affichées dans la zone d'action.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Définir les favoris].
- La page [Définir les favoris] est ouverte et affiche tous les dossiers de fonctions disponibles.

¢		0	
Define fav	ourites		
			ok
Please sele folder].	ct all favourites for	Home from the lis	t [Function
Liv	ring room		$\rightarrow$
T Kit	chen		$\rightarrow$

**Image 50** Définir les favoris

- 3 Passez dans le dossier de fonctions dans lequel est enregistrée la fonction que vous souhaitez afficher comme favori.
- ✓ La page [Définir les favoris, dossier de fonctions] est ouverte.

Gira G1	<i>⊪ሏ</i> ♀15.9 °C ⊮ሪ	⊉ 22.6 °C	16:17	14.09.2017
Buildir	ng function	S		
¢		۲		
Define fa	vourites Living room	1		
			ok	
∯ Ce	eiling lamp			$\checkmark$
0 w	all lamp			$\checkmark$
Ö. FI	oor lamp			
ВІ	ind south			

Image 51 Sélectionner fonctions

- 4 Activez les fonctions que vous souhaitez reprendre en favoris.
- 5 Appuyez sur [ok].
- La page [Définir les favoris] contenant la liste des dossiers de fonctions est ouverte.
- 6 Définissez d'autres favoris selon le même modèle.
- 7 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.
- 8 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 9 Confirmez cette information avec [ok].
- Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Les favoris définis apparaissent ensuite dans la zone d'action.

#### 6.1.4.3 Tri des fonctions

lci, vous pouvez définir l'ordre dans lequel les fonctions et les applications sont affichées dans la zone d'accueil de la Gira G1.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Trier les fonctions].
- La page [Trier les fonctions] est ouverte, et montre tous les éléments disponibles sur la Gira G1.

~		-	
÷)	۵	0	
Sort fun	ctions		
			ok
reposition sequence	ning dot and pull th a.	e function into th	e desired
= -7	්- Wall lam	a	
= -} = -}	්රු- Wall lam ්රු- Ceiling la	p imp	
= -} = -} = -?	ੴ. Wall lam ∯- Ceiling la	p imp ip	
	<ul> <li>﴿</li> <li>&lt;</li></ul>	p imp ip ith	
	<ul> <li>아. Wall lam</li> <li>아. Ceiling la</li> <li>아. Floor lam</li> <li>Blind sou</li> </ul>	p imp ip uth	

Image 52 Tri des fonctions

- 3 Placez le doigt sur le point de déplacement de l'entrée désirée et faites glisser les fonctions dans l'ordre qui vous est adapté.
- 4 Déplacez d'autres entrées selon le même modèle.
- 5 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Favoris] est ouverte.
- 6 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 7 Confirmez cette information avec [ok].
- Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Les favoris apparaissent ensuite dans l'ordre que vous avez défini dans la zone d'action.

#### 6.1.4.4 Rétablir standard

lci vous pouvez rétablir la vue de la zone d'action à l'état défini à l'origine lors de l'élaboration du projet.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Rétablir standard].
- Une indication s'affiche qui demande si vous souhaitez définir tous les réglages à l'état d'origine de la mise en service.
   Confirmez cette information avec [ok].
- Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Dans la zone d'action, les favoris s'affichent dans l'état d'origine de la mise en service.

#### 6.1.4.5 Favoris devant

Vous pouvez définir ici si vos favoris doivent être affichés en premier dans la vue Accueil.

Gira G1		07:5	5 01.12.2020
Building	functions		
¢		0	
View configur	ation		
Select hor	ne		$\rightarrow$
Favourites	3		$\rightarrow$
Favourites	in front		
Temperate	ure display		$\rightarrow$

Image 53 Favoris devant

- 1 Poussez l'interrupteur à coulisse vers la droite si vous souhaitez afficher vos fonctions favorites avant les autres vignettes (« Bâtiment », « Communication de porte », « Prévisions météo », etc.).
- ✓ Les favoris sont affichés en première position dans la vue Accueil.

#### 6.1.4.6 Affichage de la température

Vous pouvez déterminer ici si vous souhaitez afficher la température dans la barre d'état ou non. Il existe deux catégories :

- Température intérieure
   Peuvent être sélectionnées des fonctions débloquées pour l'utilisateur avec l'édition de températures réelles et du type "Affichage statut décimal".
- Température extérieure
   L'utilisateur peut sélectionner des fonctions débloquées du type "Affichage statut décimal".

# Note Sélection du type de données correct

Notez que pour les fonctions qui doivent être utilisées pour un affichage de température, le type de données utilisé est (KNX) "9.001 Temperature (°C)".

Gira G1		07:56 0	1.12.2020
Buildir	ng functions		
¢		0	
Temperatu	ire display		
ba	ack		
Two tempe line.	erature values can be dis	played on the top s	tatus
Indoor	temperature		$\rightarrow$
0.11	r tomporoturo		

**Image 54** Affichage de la température

Gira G1		即合 22.6	°C 07:55 0	1.12.202
Buildin	g functio	ons		
¢	$\textcircled{\label{eq:constraint}}$	0		
Indoor terr	perature			
car	ncel		ok	
Here you ca indoor temp	an select the ten perature for the s	nperature to be status line.	taken as th	ie
Display				0
Living roor	n			
J≣ H	Heating and	d cooling		•

Image 55 Sélectionner la température

- 1 Poussez le bouton coulissant vers la droite pour activer l'affichage.
- 2 Sélectionnez une des fonctions de température proposées.
- ✓ La fonction sélectionnée est affichée sur la ligne de statut.

6.2 Fonctions supplémentaires

Dans les Fonctions supplémentaires, vous disposez des fonctions suivantes:

- Sélectionner la station météo [voir 20]
- Simulation de présence [voir 7.10]
- Horloges programmables [voir 7.11]

#### 6.3.1

Gérer les locaux

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les locaux].
- ✓ La page [Gérer les locaux] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le local que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole du local sélectionné.

ira G1		11:21 20.02.2	02
Buildir	ng functions		
¢	۵	0	
Manage	rooms Living room		
k	back		
Edit			
Renan	ne room		×
Assign	n symbol		×



#### 6.3.2 Gérer les fonc

Gérer les fonctions

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte et vous pouvez sélectionner les options suivantes:
- Créer une nouvelle fonction [voir 6.3.2.1]
- Gérer une fonction [voir 6.3.2.2]

		1	1:40 20.	02.2020
Buildin	g functions			
÷		0		
Manage fu	unctions			
	dit (+)		ok	
Here you c functions.	an change the symbol	and the nam	e of	
Kitchen				
Kitchen	vitch			÷
Kitchen -ᠿ-Sw	ritch tton (On/Off)			$\rightarrow$

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- 2 Appuyez sur la fonction que vous souhaitez ajouter.
- 3 Sélectionnez entre les options :
- Scènes [voir 7.12]
- Commande audio Sono [voir 7.13]
- Lampe Philips Hue [voir 7.14]
- Déclencheur IoT (IFTTT) [voir 7.15]
- 4 Suivez l'assistant de configuration en faisant votre choix dans le point de menu correspondant et en le confirmant en tapant sur [suite].

Image 57 Créer une nouvelle fonction

#### 6.3.2.2 Gérer une fonction

Les options de modification proposées dépendent de l'étendue de la fonction sélectionnée

- 1 Appuyez sur la fonction que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous avez notamment les options de modification suivantes à disposition :
- Renommer la fonction
- Attribuer le symbole
- Gérer l'horloge programmable
- Attribuer à la pièce
- Attribuer au corps de métier
- Éditer les paramètres

Gira G1		10:4	42 22.07.2021
Building	functions		
¢	۵	0	
Manage funct	ions Hue lights		
back			
Hue light Living r	nts oom		00
Rename fo	unction		$\rightarrow$
Assign sy	mbol		$\rightarrow$
Manage ti	mer		$\rightarrow$
Assign roo	om		$\rightarrow$
Assign tra	de		$\rightarrow$
Select ligh	nt		$\rightarrow$
Change or	perating view	v	$\rightarrow$

**Image 58** Gérer les fonctions

#### 6.3.3 Trier les locaux/fonctions

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Trier les locaux/ fonctions].
- ✓ La page [Trier les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez ensuite dans le dossier de fonctions correspondant pour trier les fonctions dans un dossier.
- 3 Placez votre doigt sur les trois traits horizontaux devant la fonction et tirez-la dans la position souhaitée.
- 4 Confirmez votre entrée avec [Terminé].



Image 59 Trier les locaux/fonctions

#### 6.3.4 Cárar las cou

Gérer les corps de métier

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les corps de métier].
- ✓ La page [Gérer les corps de métier] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le corps de métier que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole de ce corps de métier.

sanang ranotion.		
↔	0	
Manage subsections Lighting		
back		
Edit		
Rename subsections		$\rightarrow$
Assign symbol		$\rightarrow$

Image 60 Gérer les corps de métier\*

#### 6.3.5 Gérer les utilisateurs

Vous avez la possibilité de créer des nouveaux utilisateurs ou de gérer les utilisateurs existants.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les utilisateurs].
- 2 Vous pouvez ajouter un nouvel utilisateur avec le bouton [+] ou taper sur [éditer] pour supprimer l'utilisateur.
- 3 Pour gérer les utilisateurs, tapez sur le nom d'utilisateur correspondant.
- ✓ Les points de menu suivants sont disponibles :
- Renommer les utilisateurs [voir 6.3.5.1]
- Modifier les données d'accès [voir 6.3.5.2]
- Sélectionner les fonctions à autoriser [voir 6.3.5.3]
- Appliquer les fonctions à autoriser de ... [voir 6.3.5.4]

Gira G1		10:45 22.07.202
Building	functions	
¢		<b>()</b>
User Anja	Weber	
ba	ick	
General		
Rename	9	$\rightarrow$
Access	data	$\rightarrow$
Functions	to be released	
Select		$\rightarrow$
Take ov	er from	<i>→</i>

#### **Image 61** Gérer les utilisateurs

#### 6.3.5.1 Banammar laa

Renommer les utilisateurs

- 1 Tapez sur [Appliquer].
- 2 Modifiez le nom affiché et tapez sur le bouton [ok] pour confirmation.
- ✓ Le nom d'utilisateur a été modifié en conséquence.

ira G1			10:46 22	.07.202
Buildir	ng functions	6		
¢		0		
Rename	Anja Weber			
Cca	incel		ok	
Enter the	name to be displayed in	n the user ove	erview.	
Name				

Image 62 Renommer les utilisateurs

#### 6.3.5.2 Modifier les données d'accès

- 1 Tapez sur [Données d'accès]
- ✓ Vous avez les points de menu suivants à disposition :
- Afficher le nom d'utilisateur
- Réinitialiser le mot de passe

Gira G1		10:4	7 22.07.2021
Buildir	ig functions		
¢		0	
Access da	ata Anja Weber		
b	ack		
Display	/ user name		$\rightarrow$
Reset r	assword		$\rightarrow$

Image 63 Modifier les données d'accès

Pour réinitialiser le mot de passe d'un utilisateur et en attribuer un nouveau, procédez comme suit :

- 1 Saisissez votre mot de passe d'administrateur.
- 2 Saisissez un nouveau mot de passe pour l'utilisateur sélectionné.
- 3 Répétez le nouveau mot de passe.
- 4 Confirmez en tapant sur le bouton [ok].
- ✓ Le mot de passe de l'utilisateur sélectionné a été modifié.

#### 6.3.5.3 Sélectionner des fonctions

Vous avez la possibilité d'activer ou de bloquer des fonctions pour certains utilisateurs. Vous pouvez sélectionner les fonctions en fonction des bâtiments ou des corps de métier.

- 1 Cochez la case derrière [Tout autoriser].
- Si la case n'est pas cochée, toutes les fonctions subordonnées de la partie du bâtiment ou du corps de métier sont bloquées pour cet utilisateur.
- 2 Appuyez sur la flèche horizontale derrière le local ou le corps de métier correspondant pour autoriser ou bloquer des fonctions spécifiques.
- ✓ La combinaison chiffrée sous le bâtiment ou corps de métier indique le nombre de fonctions existantes/autorisées.

Gira G1		110	25 20.02.2020
Build	ing function	IS	
¢		0	
Select f	unctions Ground floor		
	back	Dor	ne
Relea	se all		$\checkmark$
Û	Kitchen 2/2		$\rightarrow$
₽	Living room		$\rightarrow$
Ψq	Dining room		$\rightarrow$

Image 64 Autoriser des fonctions

#### 6.3.5.4 Accepter des fonctions

Vous pouvez accepter les réglages d'autorisations d'autres utilisateurs.

- 1 Appuyez sur l'utilisateur dont vous souhaitez accepter les réglages d'autorisations.
- 2 Appuyez sur [OK] dans la boîte de dialogue de confirmation.
- ✓ Les réglages d'autorisations de l'utilisateur sélectionné sont acceptés.

Gira G1		11:2	3 20.02.2020
Buildir	ng function	าร	
¢	۵	0	
Take over	functions Anja		
ca	incel	oł	
From which functions?	h user would you lii	ke to take over the s	elected
Jonas			
Mira			
Mira	cel		ok )

Image 65 Accepter des fonctions

#### 6.4 Informations

Dans le menu Information, vous disposez des fonctions suivantes :

- Convention de licence
- Les conventions de licence de la Gira G1 s'affichent ici.
- Version de l'application Gira ...[voir 6.2.1]

6.4.1 Version Gira App

Dans cette zone, des informations concernant les versions de la Gira Smart Home App installées et éventuellement disponibles s'affichent.

- Version installée
   La version de la Gira Smart Home App actuellement installée sur la Gira G1 s'affiche ici.
- Versions disponibles

Si une mise à jour pour la Gira Smart Home App devait être disponible, elle s'affiche alors ici. Cliquez simplement sur la nouvelle version pour installer les mises à jour de l'application.

# Commander Gira X1 Client

#### 7.1 Barre d'état

Gira G1 ₽40 15	.9 °C ⅈြ 24.3	°C (+) 💢		14:40 14.0	9.2017
[1]	[2]	[3] [4]	[5] [6]	[7]	

**Image 66** Barre d'état Gira G1

Les symboles dans la barre d'état ont les significations suivantes :

- [1] Affichage de la température extérieure en degrés Celsius (°C). Les valeurs de la température extérieure peuvent être obtenues à partir des fonctions élaborées du type "Affichage statut décimal".
- [2] Affichage de la température ambiante en degrés Celsius (°C). Les valeurs de la température ambiante peuvent être obtenues à partir des fonctions élaborées avec l'édition des températures réelles.
- [3] l'affichage montre une transmission active dans l'application « Communication de porte ».
- [4] L'affichage [Tonalité d'appel désactivée] s'affiche si la tonalité d'appel a été désactivée dans l'application « Communication de porte ».
- [5] L'affichage [Ouvre-porte automatique] apparaît si l'ouvre-porte automatique est activé.\*
- [6] Le symbole d'avertissement dans la barre d'état indique que la Gira G1 ne fonctionne plus.

Si vous tapez avec le doigt sur le symbole d'avertissement, le message d'erreur correspondant s'affiche.

[7] Affichage de l'heure et de la date.

\*uniquement affiché lors de l'utilisation du système de communication de porte Gira.

### 7.2

Barre de navigation





Les boutons de commande dans la barre de navigation ont les fonctions suivantes :

[1] [Retour] ouvre la page ouverte en dernier.

[2] [Home] ouvre la page d'accueil de la zone d'action.

[3] [Système] ouvre la vue [Réglages].

[4] [Modifier vue] commute entre Vue vignettes et Vue de détail.

#### • Remarque Différences des vues suivantes

Toutes les illustrations des vues des vignettes ou des détails présents dans ce document peuvent se différencier des vues de votre projet puisque les textes, les fonctions et les symboles peuvent être librement configurés dans l'élaboration de projet. C'est pourquoi ce document ne fait référence qu'aux fonctions de base.

Pour chaque fonction, une vue vignettes et une vue de détail sont disponibles. Vous pouvez passer dans la vue de détail de la fonction en tapant sur la vignette.

#### 7.3 Fonction directe

Le fait de « placer la main » appelle la fonction directe. Le placement de toute la paume de la main sur l'écran permet d'appeler directement une fonction principale préalablement définie. Ainsi, la Gira G1 se transforme en interrupteur simple, permettant de mettre en marche et à l'arrêt le plafonnier par ex. La fonction principale est affichée par l'affichage actuellement actif et disparaît automatiquement après un certain temps.

La fonction devant être déclenchée par la fonction directe peut être définie dans le menu système [voir 6.1.1].

« Placement de la main »

#### 7.4 Vue vignettes

La vue vignettes est, avec la vue de détail, l'une des deux représentations de la zone d'action. Toutes les fonctions d'un bâtiment peuvent être affichées ici sous forme de vignettes. Il est en outre possible de regrouper des fonctions individuelles dans un dossier de fonctions, par ex. pour toutes les fonctions d'éclairage.

La vue des vignettes permet d'afficher jusqu'à six petites vignettes maximum.





**Image 68** Exemple Vue vignettes

Des fonctions centrales telles que la mise en marche et à l'arrêt, le réglage de la température ou la variation d'intensité par étapes fixes peuvent déjà être commandées à partir de cette vue. Appuyez par ex. à cet effet sur les touches Plus/ Moins ou les touches fléchées afin de varier l'intensité de l'éclairage, de régler la température ou de monter ou descendre les stores/volets roulants.

Si vous appuyez sur une vignette, la vue de détail de la fonction s'ouvre. Vous pouvez procéder là (en fonction de l'élaboration du projet) à d'autres commandes de la fonction.

Commande dans la vue des vignettes

La vue de détail est, avec la vue vignettes, l'une des deux représentations de la zone d'action. Vous ouvrez la vue de détail en tapant sur une vignette dans la vue vignettes. Tous les éléments de commande des différentes fonctions sont alors disponibles sur l'ensemble de l'écran. La commande est réalisée d'un effleurement du doigt dans la plupart des fonctions ; par contre, pour certaines fonctions telles que la commande des stores, il faut différencier entre une pression brève et une pression longue de la touche.

Vous pouvez passer d'une fonction à l'autre d'un mouvement de balayage horizontal du doigt.



Mouvement de balayage horizontal

Image 69 Exemple Vue de détail

L'échelle graduée peut être utilisée dans les fonctions [Variateur] et [Chauffage]. Pour régler une valeur de luminosité ou la température de consigne, par ex., appuyez directement sur la valeur de luminosité souhaitée dans l'échelle ou tirez l'échelle à commande sur la position désirée.

# Ô Remarque

Maintenir le doigt en position de démarrage

Maintenez brièvement (env. 1 s) le doigt au début du glissement en position de démarrage de l'échelle afin que la Gira G1 puisse effectuer la correction de position.

Échelle graduée à commande

Vous pouvez commander les stores ou les volets roulants dans la vue de détail via les régleurs coulissants. Pour monter ou descendre le store ou le volet roulant, ou pour régler les lamelles, déplacez chaque régulateur sur la position souhaitée.

Gira G1	<i>⊮ሏ</i> 215.9 °C <i>⊮</i> ြ 22.6 °C	16:17 14.09.2017	Gira G1	<i>⊪≙</i> Q 15.9 °C ↓	⊮ြ 22.6 °C	16:17 14.09.2017
Buildi	ng functions		Building	g functio	ns	
¢			¢		0	
<sup>ноте</sup> Shadii Living	ng winter garden room	- Ņ	<sup>ноте</sup> <b>Awning</b> Living r	left oom		<u></u> 本
<b>70</b> %		<b>40</b> %	<b>40</b> %		<ul> <li>□ ↑</li> <li>0</li> <li>10</li> <li>20</li> <li>30</li> <li>40</li> <li>50</li> <li>60</li> <li>70</li> <li>80</li> <li>90</li> <li>100</li> </ul>	
бтор		Ð	STOP		1↓	Ð
	0					

rectement un déplacement actif de l'écran ou un déplacement des lamelles. L'écran commandé reste alors immédiatement à la position actuelle.

Lorsque vous tapez sur le bouton de commande [STOP], vous pouvez arrêter di-

Touche stop

Stores/volets roulants Commande avec le régulateur

Image 70 Vue de détail Commande avec le Régulateur
#### 7.6 Poste secondaire d'ambiance

Une ambiance est un groupement d'actions qui sont toujours exécutées ensemble. Pour chaque situation d'un local par ex., il est ainsi possible de mémoriser des préréglages définis et de les rappeler d'une pression sur un bouton. Vous pouvez par ex. créer l'ambiance « TV » et l'appeler avec une fonction de la Gira G1. Lorsque cette ambiance est exécutée, les stores se déplacent dans une certaine position, l'éclairage est modulé à une valeur définie, l'écran de projection est abaissé et le projecteur est enclenché.





Dans la vue de détail, il est possible de déclencher un télégramme de mémorisation d'ambiance pour mémoriser de nouvelles valeurs pour les fonctions de l'ambiance. Enregistrer l'ambiance

#### • Remarque Affecter des fo

Affecter des fonctions à une ambiance dans GAP

Lors de l'élaboration du projet, il faut affecter des fonctions (par ex. lumière, stores ou volets roulants) à une ambiance. La mémorisation de l'ambiance écrase les valeurs d'une ambiance sauvegardées jusqu'à présent.

Si vous souhaitez mémoriser de nouvelles valeurs pour les fonctions présentes dans l'ambiance :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Réglages] de la vue de détail de l'ambiance.
- ✓ La page [Réglage d'ambiance] est ouverte.
- 2 Réglez selon vos souhaits (par ex. valeur de luminosité, position de store) tous les appareils affectés à cette ambiance. En cas d'appel ultérieur de l'ambiance, ces appareils fonctionnent avec ces valeurs.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [Mémoriser l'ambiance].
- ✓ Une indication apparaît.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La page [Réglage d'ambiance] est ouverte. L'ambiance est mémorisée.

#### 7.7

Touche de présence et mode de la température d'ambiance

La touche de présence vous permet d'activer la température de confort à partir du mode de fonctionnement de nuit ou de protection gel/chaleur. Cette fonction peut être utilisée par ex. pour réguler le local pendant un certain temps à la température de confort lorsque le local est utilisé exceptionnellement pendant les heures de nuit (par ex. pendant une fête).

En cas d'actionnement de la touche de présence en mode veille, le mode Komfort est enclenché en permanence.

Le bouton de commande [Mode] vous permet de commuter entre différents mo-Changer de mode des de fonctionnement (« Komfort », « Nuit », etc.), auxquels sont affectés différentes températures de consigne.

- 1 Pour changer de mode de fonctionnement, appuyez sur [Mode].
- ✓ La page Mode de fonctionnement est ouverte.

Gira G1 ⊮≙♀15.9 °C ⊮☆ 22.6 °C 16:17 14.09.2017	Gira G1 ⊮≙♀ 15.9 °C ⊮⇔ 22.6 °C 16:17 14.09.2017
Building functions	Building functions
	<ul> <li>(€) (Δ) (⊕) (■)</li> </ul>
Home Temperature	Home Temperature
$18 \downarrow \downarrow$	Operating mode
16 actual 24	☆ Comfort
14 21.0 °C 26	<b>∆</b> † Standby ●
	( Night
	∜ <u>%</u> Frost/heat protect.
10" Standby 30	
Mode → ①	
• • • • • • <mark>0</mark>	

Image 72
Changer de mode de
fonctionnement

Touche de présence

(prolongation de

confort)

- 2 Sélectionnez le mode souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ La vue de détails de la fonction de chauffage s'affiche. Le mode souhaité est réglé.

Les différents modes ont la signification suivante :

Komfort

Le mode Komfort est activé lorsque des personnes se trouvent dans un local, et qu'il faut régler la température ambiante à une valeur confortable.

Veille

Activez le mode veille lorsqu'un local n'est pas utilisé pendant la journée. Ceci règle la température ambiante à une valeur de veille, ce qui permet d'économiser de l'énergie pour le chauffage ou le refroidissement.

#### - Nuit

Activez le mode nuit pendant les heures de nuit ou en cas d'absence prolongée. De ce fait, la température ambiante est réglée à des températures plus froides aux installations de chauffage (par ex. dans les chambres à coucher). Dans ce cas, les installations de refroidissement peuvent être réglées à des valeurs de température plus élevées lorsqu'une climatisation n'est pas nécessaire (par ex. dans les bureaux).

 Protection contre le gel/chaleur
 Une protection contre le gel est nécessaire si la température ambiante ne doit pas descendre au-dessous de valeurs critiques en cas de fenêtre ouverte par exemple. Une protection contre le gel peut donc devenir nécessaire lorsque la température devient trop grande en raison de facteurs extérieurs. Dans ces cas, l'activation de la protection contre le gel/la chaleur en fonction du mode de fonctionnement réglé « Chauffage » ou « Refroidissement » évite le gel ou la surchauffe du local par la prescription d'une valeur de consigne de température propre.

## 7.8

Horloge programmable

De nombreuses fonctions peuvent également être commandées via une horloge programmable d'utilisation confortable. Il est ainsi possible de déclencher automatiquement certaines fonctions tous les jours ou à certains jours à une heure définie. Alors les stores par ex. sont remontés automatiquement le matin et redescendus le soir, ou le chauffage commute automatiquement en fonctionnement de nuit.

Dans les fonctions suivantes, il est possible de configurer une horloge programmable :

- Commutation et touches (Marche/Arrêt) avec 10 moments de commutation,
- Variation avec 10 moments de commutation,
- Fonctions store/volet roulant avec 10 moments de commutation
- Transmetteur de valeur avec 10 moments de commutation
- Poste secondaire d'ambiance avec 10 moments de commutation,
- Installation de climatisation avec 10 moments de commutation,
- Thermostat et fonction sauna avec 28 moments de commutation,

## 7.8.1 Créer un moment de commutation

- 1 Dans la vue de détail, appuyez sur la fonction correspondante sur le bouton de commande [horloge programmable].
- ✓ La page [Vue d'ensemble d'horloge programmable] s'ouvre.

Gira G1	₩ <u>AQ</u> 15.9 °C	⊯∰ 22.6 °C 1	6:17 14.09.2017
Buildi	ng functio	ns	
¢		۲	
Living roon	south		
Timers	edit (-	+)	ok
Create a r individual	new switching action switching actions u	n using the "+" b sing the "edit" bu	utton. Delete utton.

2 Appuyez sur le bouton de commande [+].✓ La page [Horloge programmable] est ouverte.



- 3 Vous pouvez activer ou désactiver par un effleurement du doigt les jours auxquels le moment de commutation doit être exécuté. Les jours auxquels le moment de commutation doit être exécuté sont marqués en vert.
- 4 Sélectionnez l'un des trois moments de commutation possibles pour l'exécution de l'action:

Image 73 Vue d'ensemble Horloge programmable

Image 74 Créer un moment de commutation

#### - Définissez l'heure à laquelle l'action doit être exécutée.



- Lever du soleil

Active le moment de commutation à l'heure calculée du lever de soleil. Vous pouvez également activer une limite de temps via l'option Au plus tôt/Au plus tard.

Au plus tôt active le moment de commutation au lever du soleil, mais pas avant l'heure indiquée.

Au plus tard active le moment de commutation au lever du soleil, mais pas après l'heure indiquée.

L'option « Décaler l'heure du lever de soleil » permet de décaler le moment de commutation jusqu'à 120 minutes avant ou après l'heure calculée du lever de soleil.

Gira G1			09:38 23	3.03.2020
Buildin	g functio	าร		
¢		۲		
Living room Shutte	rs/blind			
Timer				
ca	ncel		ok	
<u>`</u> Sı	Inrise			•
Specify	at the earlie	st ([⊷(	D 06:0	0) →
Change	e sunrise time	9	(+01	0) →
Activat	e random +/-	15 min	C	
နှံ Su	inset			
Select action <b>up</b>	on			•

Image 76 Activer lever du soleil

**GIRA** 

- Coucher du soleil

Active le moment de commutation à l'heure calculée du coucher de soleil. Vous pouvez également activer une limite de temps via l'option Au plus tôt/ Au plus tard.

Au plus tôt active le moment de commutation au coucher du soleil, mais pas avant l'heure indiquée.

Au plus tard active le moment de commutation au coucher du soleil, mais pas après l'heure indiquée.

L'option « Décaler l'heure du coucher de soleil » permet de décaler le moment de commutation jusqu'à 120 minutes avant ou après l'heure calculée du coucher de soleil.

Gira G1			09:39 2	3.03.2020
Buildin	ig functio	ns		
¢	۵	۲		
Living room Shutte	rs/blind			
Timer				
ca	ncel		ok	
ېخ Su	inset			•
Specify	at the earlie	est (22	:00@-	*]) →
Change	e sunset tim	e	(+01	5) →
Activat	e random +/	- 15 min	C	
Select acti	on			
up				
down				•

Image 77 Activer coucher du soleil

5 Vous pouvez réduire ou augmenter les moments de commutation d'un facteur aléatoire allant jusqu'à 15 minutes. Pour cela, poussez l'interrupteur à coulisse [Activer aléatoire +/- 15 min] vers la droite.



Image 78 Activer la fonction aléatoire

- 7 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le moment de commutation est réglé.

#### 7.8.2

Supprimer un moment de commutation

- 1 Ouvrez la page [Vue d'ensemble d'horloge programmable].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Éditer].
- 3 Sélectionnez le moment de commutation devant être effacé.
- lci, vous pouvez également sélectionner et supprimer plusieurs moments de commutation.
- ✓ Une coche rouge s'affiche devant le moment de commutation. Le bouton de commande rouge [Supprimer] est affiché.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [Supprimer].
- ✓ La page [Vue d'ensemble de l'horloge programmable] est ouverte. Le moment de commutation sélectionné est supprimé.

## 7.8.3

## Activer et désactiver tous les moments de commutation d'une fonction

Gira G1	<u>ଜ</u> ନ୍ତ 15.9 °C ଜ	습 22.6 ℃ 16	6:17 14.09.2017
Buildir	ng functio	าร	
¢		۲	
Living room			
Blind s	outh		
Timers			
e	edit –	$ \in $	ok
all ac	tive		
Mo-F 07:00	r	and the second s	$\rightarrow$
Sa-Su 10:00	and the second sec	and the second s	$\rightarrow$
Mo-S 22:00	u	and the second s	$\rightarrow$

Image 79 Activer tous les moments de commutation/ désactiver

- 1 Réglez l'interrupteur [tout actif] sur [l] pour activer ou sur [O] pour désactiver.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ La fonction à partir de laquelle vous êtes passé à la page [Vue d'ensemble d'horloge programmable] est ouverte. Tous les moments de commutation de cette fonction sont activés ou désactivés.

# Conseil Activer provisoirement les moments de commutation

Si vous souhaitez désactiver provisoirement les moments de commutation individuels d'une fonction, vous pouvez simplement désactiver tous les jours (griser). Les fonctions sont mises en mémoire dans des dossiers de fonctions. Pour une meilleure vue d'ensemble, il est possible de regrouper des fonctions individuelles dans un dossier de fonctions, par ex. toutes les fonctions d'éclairage. Les dossiers de fonctions offrent également la possibilité d'illustrer une structure de bâtiment simple, par ex. toutes les fonctions dans un local.

Un dossier de fonctions peut comporter au maximum 25 fonctions.



Image 80 Dossiers de fonctions

#### 7.10 Simulation de présence

La simulation de présence vous permet tout d'abord de sélectionner et d'enregistrer des fonctions de bâtiment, puis de les reproduire automatiquement. L'utilisation réelle est ainsi parfaitement simulée et votre bâtiment semble habité, même si vous êtes en vacances, par ex.

	$\sim$
the presence simulation	1.
C	
ling	$\rightarrow$
	the presence simulation

Image 81 Simulation de présence

#### 7.10.1 Enregistre la simulation

Avant que vous ne puissiez utiliser la fonction de simulation, les fonctions de bâtiment qui doivent être reproduites pendant votre absence dans le cadre de la simulation, doivent être enregistrées pendant 7 jours. À cet effet, veuillez procéder comme suit :

- 1 Ouvrez la page [Simulation de présence].
- 2 Appuyez sur [Créer un nouvel enregistrement].
- 3 Appuyez sur [Sélectionner les fonctions] puis sélectionnez les fonctions qui doivent être enregistrées et reproduites dans la simulation.
   Il semble opportun que ces fonctions puissent être visibles depuis l'extérieur.
   Par exemple les fonctions d'éclairage ou de déplacement des stores ou des volets roulants, dans la mesure où elles ne sont pas commandées par l'intermédiaire d'une horloge programmable.
- 4 Confirmez les fonctions sélectionnées avec [ok]. Vous pouvez ensuite visualiser de nouveau les fonctions et les modifier le cas échéant.
- 5 Dès que vous avez sélectionné toutes les fonctions, activez l'enregistrement en déplaçant l'interrupteur à coulisse [Enregistrer] vers la droite.
- ✓ L'enregistrement commence et se termine automatiquement après 7 jours.

#### 7.10.2 Reproduire simulation

Un enregistrement au préalable des fonctions sur 7 jours est la condition à respecter pour que la simulation de présence puisse être reproduite.

- 1 Ouvrez la page [Simulation de présence].
- 2 Lancez la simulation de présence en déplaçant l'interrupteur à coulisse [Reproduire la simulation] vers la droite.
- ✓ La simulation de présence est reproduite tant qu'elle n'est pas désactivée via l'interrupteur à coulisse.

#### 7.11 Horloges programmables

Dans le menu Horloges programmables, vous voyez un aperçu de toutes les fonctions configurées pour lesquelles une horloge de fonction peut être créée.

Condition :

Dans l'assistant de projet Gira, le paramètre « Afficher l'horloge de fonction » doit avoir été sélectionné pour la fonction respective lors de la planification du projet.

Gira G1		10:48	22.07.2021
Buildin	g functions		
¢		0	
Timer swi	tches		
bi	ack		
Overview of specified for	of all functions with time or each clock.	rs. The next time	er point is
Functio	ons without cloc	ks (	
Living roo	m		
00 H	ue lights 00 23.07.2021		<b>1</b> ○ →

Image 82 Afficher les horloges de fonction

Avec le curseur « Fonctions sans horloge », vous pouvez modifier la vue :

- Curseur à gauche [O] : Les fonctions avec les horloges de fonction configurées sont affichées.
- Curseur à droite [I] : Toutes les fonctions sont affichées.

Tapez sur les différentes fonctions pour créer de nouvelles horloges de fonction, les éditer ou les supprimer.

#### • Remarque Activer/désa

#### Activer/désactiver les horloges de fonction

si plusieurs horloges de fonction ont été créées pour une fonction, seule l'heure de commutation suivante est affichée dans ce menu. L'activation/la désactivation via le curseur avec le curseur sur la fonction vaut cependant pour toutes les horloges de fonction créées de cette fonction.

#### 7.12 Scènes

Pour configurer des scènes via l'application Gira Smart Home, procédez comme suit :

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ La page [Créer une nouvelle fonction] est ouverte.
- 3 Tapez sur [scènes].

ira G1		08:32 01.09.2	2021
Buildin	g functions		
¢		0	
Create ne	w function		
b	ack		
Scenes		<u></u>	>
You can co	ombine several function	ns together in a scene and	
trigger the	m together.		
trigger the	m together.	*	

Image 83 Scènes

- 4 Choisissez parmi les deux possibilités
- [Nouvelle scène] pour créer une scène
- [Variante de scène] pour créer une variante d'une scène existante.
- 5 Suivez l'assistant de configuration.

#### 7.13 Fonction « Audio Sonos »

La fonction « Audio Sonos » permet de commander les systèmes de sonorisation de la société Sonos via l'application Gira Smart Home.

Les fonctions suivantes sont disponibles : le lancement / la mise en pause d'un titre, la modification du volume, la mise en mode silencieux, le changement entre les titres (titre précédent et suivant), l'affichage du titre, de l'interprète, de l'album et de la liste de lecture ainsi que le changement de liste de lecture (liste de lecture précédente et suivante).



**Image 84** Audio Sonos

7.13.1 Configuration de la fonction « Audio Sonos »

Pour configurer un système audio Sonos via la Gira G1, procédez comme suit:

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ La page [Créer une nouvelle fonction] est ouverte.
- 3 Appuyez sur [Commande audio Sonos]



**Image 85** Configurer un système audio Sonos

4 Sélectionnez l'appareil Sonos prévu pour la reproduction et suivez l'assistant de configuration.

## • Remarque | Nombre d'appareils Sonos

Vous pouvez configurer un maximum de huit appareils Sonos via le client Gira X1.

Si plusieurs appareils Sonos sont rassemblés au sein d'un groupe via l'application Sonos, le Master du groupe est affiché.

- 1 Appuyez sur le symbole d'engrenage dans l'application Sonos.
- ✓ La page [Réglages] est ouverte.
- 2 Appuyez sur [Modifier un haut-parleur Sonos]
- 3 Sélectionnez l'appareil Sonos prévu pour la reproduction.

   	0	
Change Sonos speakers Audi	o control (Sonos)	
cancel	ok	
Küche		•
192.168.1.132		•

Image 86 Modifier un hautparleur Sonos

## • Remarque | Nombre d'appareils Sonos

Vous pouvez configurer un maximum de huit appareils Sonos via le client Gira X1.

Si plusieurs appareils Sonos sont rassemblés au sein d'un groupe via l'application Sonos, le Master du groupe est affiché.

#### 7.13.3 Configuration des favoris

Dans l'application Sonos, vous pouvez créer des favoris (« Mon Sonos »). Ces favoris Sonos sont automatiquement repris dans le client Gira X1 (dans l'ordre alphabétique) et peuvent y être utilisés.

Vous avez toutefois la possibilité de modifier l'ordre des favoris pour le client Gira X1. Ceci s'effectue sur la page web de l'appareil du Gira X1:

- Ouvrez la page web de l'appareil du Gira X1: Pour cela, ouvrez l'Explorateur Windows sur votre PC puis ouvrez le dossier « Réseau ». Dans ce dossier, faites un double clic sur le Gira X1.
- 2 Saisissez les données pour l'ouverture de session:

Vous pouvez ouvrir une session avec l'un de ces quatre comptes utilisateur: « Appareil », « Administrateur », « Installateur » ou « Utilisateur ». Pour l'ouverture de session, cliquez sur le bouton de commande souhaité puis introduisez les données d'accès correspondantes.

Si vous cliquez sur « Appareil », le nom d'utilisateur est « device » et le mot de passe est le mot de passe de l'appareil.

Si, lors de l'élaboration de projet du Gira X1, un Installateur ou un Utilisateur avec rôle d'Administrateur a été créé, vous pouvez aussi utiliser ces données ici pour l'accès à la page web de l'appareil.

- 3 Sur la page qui s'ouvre, sélectionnez la vue « Affectation des favoris Sonos ».
- 4 Dans le menu déroulant « Sélectionner un haut-parleur Sonos », sélectionnez l'appareil Sonos correspondant.
- 5 Cliquez dans la liste sur un espace mémoire pour définir ou modifier un favori. Vous disposez pour cela de 255 espaces mémoire.

Slot	Favorite name	Source	
1	Irish Pub Radio	TuneIn Station	2
2	ANTENNE BAYERN 103.3 (Adult Contemporary)	TuneIn Sender	2
3	MSNBC (Progressive Talkshows)	TuneIn Sender	2
4	Classic Road Trip Songs	Spotify Playliste	2
5	21 RADIO 21 Oldenburg	TuneIn Sender	2
6	RADIO BOB!	TuneIn Sender	2
7	This Is Alter Bridge	Spotify Playliste	ZI
8	hr 3 89.3 (Top 40/Pop)	TuneIn Sender	21
9	RADIO 21 Oldenburg	TuneIn Sender	21
10			



#### 7.13.4

Comportement des favoris après utilisation de la fonction d'enregistrement

Si vous avez modifié et enregistré la liste des favoris Sonos sur la page web de l'appareil, les entrées de la liste ne sont plus mises à jour automatiquement. Cela signifie que si des favoris sont modifiés dans l'application Sonos, ces modifications ne sont pas appliquées automatiquement dans le client Gira X1.

Ainsi, par exemple, l'affectation d'un favori Sonos à un Tastsensor KNX ne peut pas être modifiée accidentellement par l'ajout d'un favori dans l'application Sonos.

Si un favori doit être repris de l'application Sonos dans la liste enregistrée du client Gira X1, ceci doit être effectué via la page web de l'appareil du Gira X1.

7.13.5

Quelles erreurs peuvent survenir ?

Si vous avez supprimé accidentellement dans l'application Sonos un favori Sonos pouvant être chargé via un Tastsensor, la touche du Tastsensor n'a plus de fonction.

Dans ce cas, ouvrez la page web de l'appareil du Gira X1 (voir plus haut) et créez un nouveau favori Sonos à l'emplacement du favori supprimé.

#### 7.14 Lampe Philips Hue

Pour ajouter des lampes Philips Hue à l'application Gira Smart Home, procédez comme suit :

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ La page [Créer une nouvelle fonction] est ouverte.
- 3 Tapez sur [Lampe Philips Hue].

ira G1		08:33 01.09.2021
Building	functions	
¢		<b>()</b>
Create new	function	
bac	:k	
DETEND		
You can add app here.	l <b>ue light</b> your Philips Hue light:	s to the Gira Smart Home

Image 88 Philips Hue

4 Sélectionnez les lampes Philips Hue, des pièces ou des zones qui ont été créées dans l'application Philips Hue et suivez l'assistant de configuration.

#### 7.15 Déclencheur loT (IFTTT)

Dans « Gérer les fonctions »[voir 6.3.2], vous avez la possibilité de créer un déclencheur IoT (IFTTT).

Gira G1		10:50 22.07.20
Buildin	g functions	
¢		0
Create ne	w function	
bi	ack	
IoT tria	ger (IETTT)	
You can cr Internet of	eate a button here to be ( Things (IoT) services such	used as a trigger for h as IFTTT.

Afin de pouvoir utiliser le service IFTTT, vous avez besoin

- d'un compte chez IFTTT,
- d'un accès au portail d'appareils Gira,
- d'un module d'accès à distance entièrement configuré (par ex. Gira S1).

Procédez comme suit pour connecter le Gira X1 à IFTTT :

- 1 ouvrez dans votre navigateur https://ifttt.com/gira.
- 2 Connectez-vous à votre compte ou créez-en un nouveau.
- 3 Cliquez dans votre compte sur « Connect » et saisissez vos données d'accès pour le portail d'appareil Gira.
- 4 Dans l'assistant d'installation, saisissez maintenant quel module d'accès à distance (par ex. Gira S1) et quel Gira X1 vous possédez.
- 5 Saisissez les données d'accès de votre Gira X1.

Dans la dernière étape, veuillez confirmer la connexion entre votre Gira X1 et IFTTT. Maintenant, vous pouvez créer vos propres règles « Si-Alors ».

Image 89 Déclencheur IoT (IFTTT)

#### 7.16 Accès à distance

Si vous souhaitez avoir accès au Gira X1 par accès à distance via le Gira S1, vous devez d'abord paramétrer l'accès à distance dans le portail du bâtiment Gira et dans le Gira Project Assistant.

Vous avez la possibilité de visualiser l'accès à distance sur le Gira G1.

Condition :

- Le Gira S1 a été localisé dans le Gira Project Assistant dans la structure du bâtiment.
- Dans le Gira Project Assistant, la fonction « Accès à distance » a été paramétrée dans « Visualisation ».

Dans la visualisation de l'accès à distance, vous avez la possibilité de piloter l'accès à distance et d'afficher son statut :

- Accès à distance dans la vue de détail [voir 7.16.1].
- Accès à distance dans la vue d'ensemble structurée [voir 7.16.2].

#### 7.16.1 Accès à distance dans la vue de détail



[1] Affichage indiquant si le Gira S1 a accès au portail.

- [2] Affichage indiquant si un accès à distance s'établit.
- [3] Bouton pour débloquer/bloquer l'accès à distance.

#### 7.16.2 Accès à distance dans la vue d'ensemble structurée

Gira G1	08:42 04.05.20
Building function	S
$\leftarrow$	
Iome 4 Functions 2 Function for	olders
	Control cabinet
Building	Bemote Access
	disable
•	disable 10
- <u>Ö</u> -	-%
Light Living r	Stairway light 🛛 🔍
0%	Off
(h)	
$\odot$	

Image 91 Accès à distance -Vue d'ensemble structurée

- [1] Affichage indiquant dans quelle partie de bâtiment la fonction « Accès à distance » a été paramétrée.
- [2] Affichage indiquant si un accès à distance s'établit.
- [3] Bouton coulissant pour débloquer/bloquer l'accès à distance.

8

# Projeter Gira G1 dans GPA

Vous pouvez projeter le Gira G1 dans l'assistant de projet Gira (GPA) et combiner avec d'autres produits Gira tels que le Gira X1 ou le Gira L1.

Le Gira G1 propose des points de données d'appareils qui peuvent être utilisés dans le GPA du Gira X1 et du Gira L1.

Les possibilités d'utilisation combinées aux points de données d'appareils sont expliquées ci-après. Les types de points de données d'appareils et plages de valeurs correspondants ainsi que la mise en service du Gira G1 par le GPA sont expliqués dans l'aide GPA.

Statut de l'appareil Gira G1

Prêt	Informe sur l'état de disponibilité.
Statut	Indique dans quel état se trouve le Gira G1.
Redémarrage	Permet de déclencher un redémarrage.
Heure locale	Envoie la date actuelle du Gira G1.
Heure du système	Envoie l'heure actuelle du système du Gira G1.
Temps de fonctionne- ment	Envoie le temps de fonctionnement depuis le dernier démarrage de l'appareil

#### Capteur de proximité

Statut Indique si le capteur de proximité s'est de	éclenché.
--	-----------

#### Capteur de luminosité

Valeur	Fournit la valeur actuellement mesurée du capteur
	de luminosité.

#### LED

Valeur	Permet de commander simultanément toutes les LED du Gira G1.
Rouge	Commande la LED rouge
Vert	Commande la LED verte
Bleu	Commande la LED bleue

## Température

Température ambiante	Donne la valeur du capteur de température du Gira G1 pour l'affichage dans la barre d'état du Gira G1 ou pour transmettre à d'autres appareils Gira (comme le Gira X1 ou le Gira L1) ou applications.
Température extérieure reçue	Permet d'afficher dans la barre d'état du Gira G1 la température extérieure reçue par exemple d'une sta- tion météorologique.

## Écran

Verrouillage	Verrouille l'écran du Gira G1 pour éviter sa mise en marche inopinée ou l'utilisation non autorisée.
Texte de message	Permet d'envoyer au Gira G1 des messages au for- mat JSON. Le message comprend le titre, le texte ainsi que l'heure et la date. Si un message a été déclenché, il faut d'abord le valider avant de pouvoir effectuer d'autres actions sur l'écran du Gira G1. Si un message est affiché sur plusieurs Gira G1, il faut valider sur chaque appareil. 20 messages sont possibles par appareils. A partir de 21 messages, le message le plus ancien est sup- primé.

## Détecteur de contact

Statut	Envoie une information en cas de changements
	d'état du détecteur de contact. C'est-à-dire si
	quelqu'un touche actuellement l'écran du Gira G1
	ou si personne ne le touche.

#### Sonnerie

Mettre en muet	Sert à couper la sonnerie sur le Gira G1.
----------------	---

Statut	Donne accès au canal d'affichage de l'interphone pour par exemple utiliser les états de l'interphone comme déclencheur pour d'autres événements dans le système.
Bouton d'appel Texte	Indique la désignation du bouton qui a déclenché l'appel de la porte.
Appel d'étage	Indique la désignation du bouton qui a déclenché

l'appel d'étage.

## Interphone

## Réglages

Désignation

Exécuter	Permet le déclenchement d'appels, d'écouter des sonneries, de modifier le volume sonore et de régler
	la sonnerie et le code de l'ouvre-porte de contacts.

## Appel d'étage

## Volume appel d'étage

Valeur (1100)	Permet de régler le volume de l'appel d'étage.

#### 9

## Configurer le système de sécurité Alarm Connect

Une mise en service réussie nécessite l'observation des conditions préalables suivantes :

- Le système de sécurité Alarm Connect doit être configuré pour fonctionner.
- Lors de l'élaboration du projet du système de sécurité, les données d'accès doivent être configurées pour un utilisateur dans le Gira Project Assistant.
- La Gira G1, la centrale d'alarme Connect et le PC de mise en service (sur lequel est installé Gira Project Assistant) doivent se trouver sur le même réseau.

#### 9.1 Première mise en service

Après avoir sélectionné dans la configuration de base de la Gira G1 l'option « Gira X1 et syst. de sécurité », la configuration de la première mise en service démarre et affiche ensuite une boîte de dialogue permettant d'établir la connexion au système de sécurité Alarm Connect.

Welcome	
Please enter the connection informa your Gira device or start demo mod	ation for e.
for stars	
System	
Connection to the Gira device	$\rightarrow$
Connection to the Gira device Configure network	$\rightarrow$
Connection to the Gira device Configure network Network connection type	$\rightarrow$ $\rightarrow$ $\rightarrow$

Start demo mode

1 Si la Gira G1 est connectée au réseau via le LAN et DHCP, vous pouvez vous rendre directement à l'étape 2.

Si la Gira G1 est connectée au réseau via le WLAN et/ou sans DHCP, vous devez tout d'abord établir la connexion au réseau avant de pouvoir vous connecter au système de sécurité.

- 2 Saisissez les données d'accès (nom d'utilisateur et mot de passe) que vous avez créées au préalable dans le GAP [voir 9.1.2.1].
- 3 Saisissez le cas échéant les données d'accès pour le système de communication de porte.
  Institute 15, 2, 11
  - [voir 15.2.1].
- 4 Sélectionnez le cas échéant les emplacements de la station météo [voir 17.1.1].

#### • Remarque Utilisation s

#### Utilisation simultanée de Gira X1 et du système de sécurité

Si, dans un projet, Gira X1 et le système de sécurité Alarm Connect sont utilisés, veuillez entrer l'adresse IP de Gira X1 dans les données de connexion.

**Image 92** Vue [Réglages]

# Réglages du système de sécurité Alarm Connect

Il est possible d'effectuer les réglages du système de sécurité dans la vue [Réglages].

- 1 Vous ouvrez la vue [Réglages] en tapant sur le symbole de roue dentée dans la barre de navigation.
- ✓ La vue [Réglages] s'ouvre avec les zones secondaires :
- Menu système
- Fonctions supplémentaires
- Fonctions d'administrateur\*
- Communication de porte\*\*
- Informations

\*uniquement si l'utilisateur dispose de droits d'administrateur

\*\*uniquement dans le cas où l'application a été sélectionnée lors de la mise en service

Gira G1	09:33 23.03.2020
Building functions	
<ul><li>(</li></ul>	<ul> <li>(a)</li> <li>(b)</li> <li>(c)</li> <li>(c)</li></ul>
System menu	
Select direct function	$\rightarrow$
System	$\rightarrow$
PIN protection	$\rightarrow$
View configuration	$\rightarrow$
Additional functions	
Select weather station	$\rightarrow$
Occupancy simulation	$\rightarrow$
Administrator functions	
Manage rooms	$\rightarrow$
Manage functions	$\rightarrow$
Sort rooms/functions	$\rightarrow$

**Image 93** Vue [Réglages]

#### • Remarque • Nombre d'entrées de menu

Le nombre des entrées de menu dans la vue [Réglages] dépend des applications que vous souhaitez faire fonctionner sur la Gira G1.

Les exemples ci-après affichent toujours l'équipement complet. Si vous ne souhaitez pas faire fonctionner un système de communication de porte Gira par ex., les possibilités de réglage correspondantes ne sont pas affichées. Dans le menu Système, vous disposez des fonctions suivantes :

- Sélectionner la fonction directe [voir 9.1.1]
- Système [voir 9.1.2]
- Protection par code PIN [voir 9.1.3]
- Configuration de vues [voir 9.1.4]

10.1.1 Sélectionner la fonction directe

La fonction directe est la fonction que vous pouvez commander à partir de chaque vue en plaçant toute la main. Pour la fonction directe, vous pouvez utiliser les fonctions « Commuter (fonction de détection) », « Bouton-poussoir (Marche/Arrêt) », « Bouton-poussoir (Appuyer/Relâcher) » et « Poste secondaire de scène ».

Il est possible ici de sélectionner une fonction principale du local, dans lequel la Gira G1 est positionnée, par ex. la commutation du plafonnier.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Sélectionner la fonction directe].
- ✓ La page [Sélectionner la fonction directe] s'ouvre.



Image 94 Fonction directe sélectionner

- 2 Activez l'interrupteur [Activer la fonction directe].
- Un champ de sélection apparaît derrière les fonctions listées. La fonction activée est sélectionnée par un point dans le champ de sélection.
- 3 Activez le champ de sélection derrière la fonction en tant que fonction directe.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

GIRA

#### 10.1.2 Système

- 1 Dans le menu Système, appuyez sur le bouton de commande [Système].
- ✓ La page [Système] est ouverte.

÷		
System		
Conne	ction to the Gira devic	$e \rightarrow$
Date/ti	me	$\rightarrow$
Config	ure WLAN	$\rightarrow$
Config	ure network	$\rightarrow$
Netwo	rk connection type	$\rightarrow$
Set pro	oximity sensor	$\rightarrow$
Factor	y reset	
Restar	t	

Image 95 Réglages système

Les éléments de menu suivants sont disponibles :

- Connexion à l'appareil Gira [voir 9.1.2.1]
- Modifier le mot de passe [voir 9.1.2.2]
- Date/Heure [voir 9.1.2.3]
- Configuration WLAN [voir 9.1.2.4] (est uniquement affiché lorsque le type de connexion réseau « WLAN » a été sélectionné)
- Configuration réseau [voir 9.1.2.5]
- Type de connexion de réseau [voir 9.1.2.6]
- Régler le détecteur de proximité [voir 9.1.2.7]
- Réinitialisation aux réglages d'usine
- Redémarrage

#### 10.1.2.1 Connexion à l'appareil Gira

Gira Smart Home					
Welcome					
Please enter the your Gira device access, if appro	e conne e and c priate.	ection configu	info ire i	ormati remot	on for e
Connection to the C	aira devic	e			
cancel				ok	
IP address					
192.168.137	7.189				
User name					
Lutz					
Password					

Veuillez procéder de la façon suivante pour connecter la Gira G1 au système de sécurité :

- 1 Saisissez l'adresse IP de la centrale d'alarme Connect.
- 2 Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
- 3 Confirmez vos entrées avec OK.
- Les données sont enregistrées. La connexion au système de sécurité est réalisée.

#### 10.1.2.2 Modifier le mot de passe

ira X1				14:52	03/11/2010
Buildir	ig funct	ions			
¢	۵		۲		
Changing	the password				
Са	ncel				
Password	(old)				
(					
Old passw	ord must be fill	led out.			
Password	(new)				
(					
New pass	vord must be fi	illed out.			
Repeat pa	ssword				

Vous pouvez modifier le mot de passe de l'utilisateur attribué lors de l'élaboration du projet. À cet effet, veuillez procéder comme suit :

- 1 Entrez l'ancien mot de passe.
- 2 Attribuez un nouveau mot de passe.
- 3 Répétez la saisie du nouveau mot de passe.
- 4 Confirmez vos entrées avec OK.
- ✓ Le nouveau de passe est à présent enregistré.

**Image 97** Modifier le mot de passe

GIRA

#### 10.1.2.3 Date/heure

Vous réglez ici le format de l'heure et de la date dans la barre d'état.

Gira G1	₩ <u>49</u> 15.9°C ⊮(	⊉ 22.6 °C 1	6:17 14.09.2017
Buildin	g function	IS	
¢		0	
Time			
12h tim	e format		$\bigcirc \bigcirc$
Date			
Set dat	e format		$\rightarrow$

Image 98 Heure/date **GIRA** 

- Heure : Choisissez entre un format 12 heures ou 24 heures.
   Date : Réglez le format de date souhaité et confirmez avec [ok].
- ✓ Les formats sélectionnés sont directement affichés dans la ligne d'état.

#### 10.1.2.4 Configuration du WLAN

Gira G1	₩ <u>49</u> 15.9°C ⊮습 2	2.6 °C 1	6:17 1	4.09.2017
Building	g functions			
¢		0		
Configure V	/LAN			
WLAN conn	ection			
gds14		1	÷	(((t·
Available W	LAN networks			
Refresh	List			$\bigcirc$
2.0G AC	/TD WLAN		$\widehat{\cdot}$	((·
2.OG TD	WLAN		$\widehat{\cdot}$	((t·
Ausstellu	ung		÷	((·
FRITZ!Bo	ox AC-AD		$\widehat{\cdot}$	(i:
Fritz-box			$\widehat{\cdot}$	(ŕ.
Options				
Start WF	S configuratio	n		$\rightarrow$

**Image 99** Configuration du WLAN

Réseaux WLAN dis-

**Options - Démarrer** 

configuration WPS

ponibles

Si la Gira G1 est déjà connectée avec un réseau WLAN, la connexion WLAN est Connexion WLAN affichée ici.

La zone « Réseaux WLAN disponibles », affiche tous les réseaux WLAN qui se trouvent dans l'environnement de la Gira G1. Si vous souhaitez connecter la Gira G1 à l'un des réseaux WLAN listés, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur le réseau WLAN auquel vous souhaitez connecter la Gira G1.
- 2 Saisissez l'identifiant pour le réseau WLAN et confirmez avec [ok].
- ✓ La Gira G1 se connecte au réseau WLAN.

WPS (Wi-Fi Protected Setup) est une fonction qui vous permet de configurer les connexions WLAN par pression d'un bouton sans saisie d'un mot de passe. Pour utiliser cette fonction, le routeur doit supporter WPS.

Vous connectez ainsi la Gira G1 avec le réseau WLAN via la fonction WPS :

- 1 Sur la Gira G1, appuyez sur [Démarrer la configuration WPS].
- La vue qui s'ouvre affiche tous les réseaux WLAN qui prennent en charge le réseau WPS.
- 2 Sélectionnez le réseau WLAN auquel vous souhaitez connecter la Gira G1 et confirmez avec [ok].
- 3 Activez en l'espace des 2 minutes qui suivent la fonction WPS sur votre routeur WLAN.
- ✓ La connexion au réseau WLAN est automatiquement établie.



Attention Panne Gira G1

La modification des réglages sur la page [Configurer réseau] peut entraîner la panne de la connexion au réseau, et des défauts de fonctionnement de la Gira G1.

La configuration du réseau ne doit être confiée qu'à un électricien qualifié possédant des connaissances en matière de réseau.

Lors de la configuration de l'accès au réseau de la Gira G1, vous avez le choix entre la configuration automatique (DHCP) et la configuration manuelle du réseau. Dans le réglage d'usine de la Gira G1, DHCP est sélectionné. Dans ce cas, les paramètres de réseau sont automatiquement prescrits par le routeur.

¢	$\textcircled{\blue}{\blue}$	0	
Configure	network		
са	ncel		
DHCP	activated		0
192.1	68.137.108		
255.2	255.255.0		
(192.1	68.137.1		
192.1	68.137.1		

DHCP

Image 100 Configuration réseau

Pour configurer le réseau manuellement, procéder comme suit :

- 1 Désactivez DHCP en réglant l'interrupteur à coulisse « DHCP » sur Arrêt.
- ✓ Il est alors possible d'éditer les champs de saisie pour les réglages réseau.
- 2 Saisissez les données correspondantes pour l'accès au réseau.
- 3 Confirmez vos entrées avec [ok].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu système est ouvert.

lci vous définissez si vous souhaitez connecter la Gira G1 au réseau via LAN ou WLAN.

Buildin ←	ng function	is 🙆		
Network of	connection type	•••		
ca	ncel		ok	
Select the	network connection	type.		
LAN				
WLAN				•

**Image 101** Type de connexion réseau

- 1 Choisissez le type de connexion souhaité (LAN ou WLAN) et confirmez avec [ok].
- ✓ La Gira G1 redémarre et le type de connexion de réseau est défini.

10.1.2.7 Réglages du détecteur de proximité

Vous réglez ici la distance à partir de laquelle la Gira G1 sort du mode Sleep à l'approche d'une main.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Régler le détecteur de proximité].
- ✓ La page [Régler le détecteur de proximité] s'ouvre.

<i>₿</i> <u>4</u> 215.9 °C ₿{	⊉ 22.6 °C	16:17 1	4.09.2017
g function	S		
	0		
nity sensor			
ncel		ok	
n			•
	ALL 15.9°C #C	MAQ 15.9 °C MA 22.6 °C g functions (்) nity sensor ncel	BAQ 15.9 °C         # Comparison         16:17         1           g functions         Image: Second Secon

- 2 Sélectionnez entre les réglages du détecteur de proximité :
- arrêt (le détecteur de proximité est désactivé, c'est-à-dire qu'il faut appuyer sur l'interface pour activer de la Gira G1),
- proche (le détecteur réagit à une distance proche),
- moyenne (le détecteur réagit à une distance moyenne),
- éloignée (le détecteur réagit à une distance éloignée).
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ Le détecteur de proximité est réglé. Le menu système est ouvert.

Image 102 Réglages du détecteur de proximité

#### 10.1.3 Protection par code PIN

Vous pouvez doter les réglages dans le menu Système d'une protection avec un code PIN. Cela permet de protéger Gira G1 contre des modifications indésirables. Veuillez procéder de la façon suivante pour activer la protection par code PIN :

1 Appuyez sur le bouton de commande [Protection par code PIN].

✓ La page [Protection par code PIN] s'ouvre.

Gira G1 14:10 24.10.2017 **Building functions** (+) PIN protection cancel Activate PIN protection PIN .... Repeat PIN Assign PIN New PIN and repeated PIN do not match. 1 2 3 4 5 6 7 8 9  $\otimes$ 0 .....

Image 103 Protection par code PIN

- 2 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Activation de la protection par code PIN ».
- 3 Entrez un code PIN dans le champ supérieur et confirmez votre saisie dans le deuxième champ.
- 4 Confirmez l'entrée avec [ok].
- Le menu Système du Gira G1 peut maintenant être ouvert qu'une fois le code PIN saisi.

#### 10.1.4 Configuration de vues

Dans la configuration de vues, vous définissez les fonctions affichées et l'ordre des fonctions pour la zone d'action.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Configuration de vues].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.

Gira G1		07:54 01.12.202	20
Buildir	ng functions		
¢	۵	0	)
View con	figuration		ĺ
Select	home	$\rightarrow$	
Favour	ites	÷	
Favour	ites in front		

- ✓ Les éléments de menu suivants sont disponibles :
- Sélection Home [voir 9.1.4.1]
- Favoris avec les sous-points
  - Définir les favoris [voir 9.1.4.2]
  - Tri des fonctions [voir 9.1.4.3]
  - Rétablir standard [voir 9.1.4.4]
- Favoris devant [voir 10.1.4.5]

```
10.1.4.1
Sélection Home
```

lci vous pouvez définir si, après l'actionnement de la touche Home, la vue Home sera affichée dans la vue des vignettes ou la vue de détail.

		200		U
Select ho	ome screen			
C	ancel		ok	
Detail	ed view			
Tile vi	ew			•

- 1 Choisissez la vue souhaitée pour la vue Home.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [ok].

Image 104 Configuration de vues

Image 105 Sélection Home

#### 10.1.4.2 Définir les favoris

lci vous pouvez sélectionner les fonctions qui sont directement affichées dans la zone d'action.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Définir les favoris].
- La page [Définir les favoris] est ouverte et affiche tous les dossiers de fonctions disponibles.

¢	$\textcircled{\label{eq:linear} }$	0	
Define fav	ourites		
			ok
Please sele folder].	ct all favourites for	Home from the lis	t [Function
Liv	ing room		$\rightarrow$
	chen		~

**Image 106** Définir les favoris

- 3 Passez dans le dossier de fonctions dans lequel est enregistrée la fonction que vous souhaitez afficher comme favori.
- ✓ La page [Définir les favoris, dossier de fonctions] est ouverte.

Gira G1	<u> </u>	습 22.6 ℃	16:17	14.09.2017
Buildir	ng functior	าร		
¢		0		
Define fav	vourites Living roon	n		
			ok	
Ö Ce	eiling lamp			$\checkmark$
<u>ð</u> w	all lamp			$\checkmark$
Ö. Fl	oor lamp			
🗐 ві	ind south			

Image 107 Sélectionner fonctions

- 4 Activez les fonctions que vous souhaitez reprendre en favoris.
- 5 Appuyez sur [ok].
- La page [Définir les favoris] contenant la liste des dossiers de fonctions est ouverte.
- 6 Définissez d'autres favoris selon le même modèle.
- 7 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Configuration de vues] est ouverte.
- 8 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 9 Confirmez cette information avec [ok].
- Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Les favoris définis apparaissent ensuite dans la zone d'action.
#### 10.1.4.3 Tri des fonctions

lci, vous pouvez définir l'ordre dans lequel les fonctions et les applications sont affichées dans la zone d'accueil de la Gira G1.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Trier les fonctions].
- La page [Trier les fonctions] est ouverte, et montre tous les éléments disponibles sur la Gira G1.

unan	ng runctio	15	
÷		0	
Sort fund	tions		
		0	<
reposition sequence	ing dot and pull the	function into the de	sired
— ×	Ceiling lan	ηp	
$= -\zeta$			
= ·( = ·(	- Floor lamp		
= -< = -:0 = [	)- Floor lamp	h	
	)- Floor lamp Blind sout	h	
	<ul> <li>Floor lamp</li> <li>Blind sout</li> <li>Blind east</li> <li>Scene TV</li> </ul>	h	

Image 108 Tri des fonctions

- 3 Placez le doigt sur le point de déplacement de l'entrée désirée et faites glisser les fonctions dans l'ordre qui vous est adapté.
- 4 Déplacez d'autres entrées selon le même modèle.
- 5 Lorsque vous avez terminé, cliquez sur [ok].
- ✓ La page [Favoris] est ouverte.
- 6 Achevez et mémorisez vos réglages : pour ce faire, appuyez sur [ok].
- ✓ Une information vous indique que les modifications sont reprises.
- 7 Confirmez cette information avec [ok].
- Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Les favoris apparaissent ensuite dans l'ordre que vous avez défini dans la zone d'action.

# 10.1.4.4 Rétablir standard

lci vous pouvez rétablir la vue de la zone d'action à l'état défini à l'origine lors de l'élaboration du projet.

- 1 Ouvrez la page [Configuration de vues].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Favoris], puis sur [Rétablir standard].
- Une indication s'affiche qui demande si vous souhaitez définir tous les réglages à l'état d'origine de la mise en service.
   Confirmez cette information avec [ok].
- Les applications sur la Gira G1 sont redémarrées. Dans la zone d'action, les favoris s'affichent dans l'état d'origine de la mise en service.

### 10.1.4.5 Favoris devant

Vous pouvez définir ici si vos favoris doivent être affichés en premier dans la vue Accueil.

Gira G1	09:33 23.03.2020
<b>Building functions</b>	
$\leftarrow$	0
View configuration	
Select home	$\rightarrow$
Favourites	$\rightarrow$
Favourites in front	

# 10.2 Fonctions supplémentaires

Dans les Fonctions supplémentaires, vous disposez des fonctions suivantes:

- Sélectionner la station météo [voir 20]
- Simulation de présence [voir 7.10]

# 10.3.1 Gérer les locaux

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les locaux].
- ✓ La page [Gérer les locaux] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le local que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole du local sélectionné.

iira G1		11:21	20.02.202
Buildir	ng functions		
¢	۵	0	
Manage	rooms Living room		
k	back		
Edit			
Renan	ie room		$\rightarrow$
Assian	n symbol		$\rightarrow$

**Image 110** Gérer les locaux

#### 10.3.2 Gérer les fonctions

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les fonctions].
- ✓ La page [Gérer les fonctions] est ouverte et vous pouvez sélectionner les options suivantes:
- Créer une nouvelle fonction [voir 10.3.2.1]
- Gérer une fonction [voir 10.3.2.2]

# 10.3.2.1 Créer une nouvelle fonction

Image 111 Créer une nouvelle fonction

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- 2 Appuyez sur la fonction que vous souhaitez ajouter.

#### 10.3.2.2 Gérer une fonction

- 1 Appuyez sur la fonction que vous souhaitez gérer.
- Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole de la fonction s
   électionnée.



Image 112 Gérer les fonctions

GIRA

### 10.3.3 Trier les locaux/fonctions

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Trier les locaux/ fonctions].
- ✓ La page [Trier les fonctions] est ouverte.
- 2 Appuyez ensuite dans le dossier de fonctions correspondant pour trier les fonctions dans un dossier.
- 3 Placez votre doigt sur les trois traits horizontaux devant la fonction et tirez-la dans la position souhaitée.
- 4 Confirmez votre entrée avec [Terminé].



Image 113 Trier les locaux/fonctions

#### 10.3.4 Gérer les corps de métier

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les corps de métier].
- ✓ La page [Gérer les corps de métier] est ouverte.
- 2 Appuyez sur le corps de métier que vous souhaitez gérer.
- ✓ Vous pouvez maintenant modifier le nom et le symbole de ce corps de métier.

Buildin	a functions		
	granotions		
↔	0	0	
Manage su	bsections Lighting		
ba	ick		
Edit			
Rename	e subsections		$\rightarrow$
Assian	svmbol		$\rightarrow$

Image 114 Gérer les corps de métier\*

#### 10.3.5 Gérer les utilisateurs

Vous pouvez accorder ou retirer à des utilisateurs individuels l'autorisation d'utiliser certaines fonctions.

- 1 Dans le menu système, appuyez sur le bouton de commande [Gérer les utilisateurs].
- 2 Appuyez sur l'utilisateur à gérer.
- ✓ Les points de menu suivants sont disponibles:
- Sélectionner [voir 10.3.5.1]
- Accepter ...
- .



Image 115 Gérer les utilisateurs

#### 10.3.5.1 Sélectionner des fonctions

Vous pouvez sélectionner les fonctions par bâtiments ou corps de métier.

- 1 Cochez la case derrière [Tout autoriser].
- Si la case n'est pas cochée, toutes les fonctions subordonnées de la partie du bâtiment ou du corps de métier sont bloquées pour cet utilisateur.
- 2 Appuyez sur la flèche horizontale derrière le local ou le corps de métier correspondant pour autoriser ou bloquer des fonctions spécifiques.
- ✓ La combinaison chiffrée sous le bâtiment ou corps de métier indique le nombre de fonctions existantes/autorisées.

Gira G1		11	25 20.02.2020
Buildin	g functions	6	
¢		0	
Select fund	tions Ground floor		
ba	ick	Do	ne
Release	all		$\checkmark$
	itchen 2		$\rightarrow$
Li 5/	iving room		$\rightarrow$
ալ D 3/	ining room		$\rightarrow$

Image 116 Autoriser des fonctions

### 10.3.5.2 Accepter des fonctions

Vous pouvez accepter les réglages d'autorisations d'autres utilisateurs.

- 1 Appuyez sur l'utilisateur dont vous souhaitez accepter les réglages d'autorisations.
- 2 Appuyez sur [OK] dans la boîte de dialogue de confirmation.
- ✓ Les réglages d'autorisations de l'utilisateur sélectionné sont acceptés.

Gira G1			11:23 20	.02.2020
Buildin	g functio	ns		
¢		0		
Take over	functions Anja			
са	ncel		ok	
From whic functions?	h user would you li	ke to take over	the select	ed
User				
Jonas				
Mira				
cano	cel		ok	
Would ye	ou like to tak	e over the		Ő

Image 117 Accepter des fonctions

#### 10.4 Informations

Dans le menu Information, vous disposez des fonctions suivantes :

- Convention de licence
- Les conventions de licence de la Gira G1 s'affichent ici.
- Version de l'application Gira ...[voir 6.2.1]

10.4.1 Version Gira App

Dans cette zone, des informations concernant les versions de la Gira Smart Home App installées et éventuellement disponibles s'affichent.

 Version installée
 La version de la Gira Smart Home App actuellement installée sur la Gira G1 s'affiche ici.

Versions disponibles

Si une mise à jour pour la Gira Smart Home App devait être disponible, elle s'affiche alors ici. Cliquez simplement sur la nouvelle version pour installer les mises à jour de l'application.

# 11

# Commande du système de sécurité Alarm Connect

11.1 Barre d'état

Gira G1

**Image 118** Barre d'état Gira G1

> Image 119 Gira G1

Barre de navigation

Les symboles dans la barre d'état ont les significations suivantes :

- [1] L'affichage [Tonalité d'appel désactivée] s'affiche si la tonalité d'appel a été désactivée dans l'application « Communication de porte ».
- [2] L'affichage [Ouvre-porte automatique] apparaît si l'ouvre-porte automatique est activé.\*
- [3] Le symbole d'avertissement dans la barre d'état indique que la Gira G1 ne fonctionne plus.

Si vous tapez avec le doigt sur le symbole d'avertissement, le message d'erreur correspondant s'affiche.

[4] Affichage de l'heure et de la date.

\*uniquement affiché lors de l'utilisation du système de communication de porte Gira.

11.2 Barre de navigation



Les boutons de commande dans la barre de navigation ont les fonctions suivantes :

[1] [Retour] ouvre la page ouverte en dernier.

[2] [Home] ouvre la page d'accueil de la zone d'action.

[3] [Système] ouvre la vue [Réglages].

[4] [Modifier vue] commute entre Vue vignettes et Vue de détail.

# 11.3

# Boutons de commande et affichages spécifiques à l'alarme



Image 120 Boutons de commande spécifiques à l'alarme

[1] [Information] ouvre la liste avec les messages présents.

[2] [Attention] indique que des messages sont présents.

[3] [État] indique que la zone de sécurisation n'est pas prête à armer.



Image 121 Affichages spécifiques à l'alarme

[1] Activation interne impossible

[2] Activation externe impossible

11.4

Activation zone de sécurisation externe

Veuillez procéder de la façon suivante pour activer une zone de sécurisation externe via Gira G1 :

- 1 Appuyez sur la vignette de l'unité de commande de la zone de sécurisation que vous souhaitez activer en externe.
- ✓ La vue de la zone de sécurisation s'ouvre et affiche l'état d'armement.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Activation externe].
- 3 Entrez, dans la fenêtre qui s'ouvre, votre PIN d'utilisateur.
- La temporisation de sortie démarre et s'affiche sur la Gira G1.
   L'unité de commande radio signalise simultanément la temporisation de sortie en cours.
- 4 Quittez à présent la zone de sécurisation et fermez la porte le cas échéant.
- Après écoulement de la temporisation de sortie, la zone de sécurisation externe est armée dans la mesure où aucun événement empêchant l'armement n'est survenu entretemps.



Image 122 État externe activé

# 11.5

Activation zone de sécurisation interne

Veuillez procéder de la façon suivante pour activer une zone de sécurisation interne via Gira G1 :

- 1 Appuyez sur la vignette de l'unité de commande de la zone de sécurisation que vous souhaitez activer en interne.
- ✓ La vue de la zone de sécurisation s'ouvre et affiche l'état d'armement.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Activation interne].
- 3 Entrez, dans la fenêtre qui s'ouvre, votre PIN d'utilisateur.
- ✓ La zone de sécurisation est armée en interne.



Image 123 État interne activé

# 11.6

Désactiver la zone de sécurisation

Veuillez procéder de la façon suivante pour désactiver une zone de sécurisation via Gira G1 :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Désactivation] de la vue de la zone de sécurisation.
- 2 Entrez, dans la fenêtre qui s'ouvre, votre PIN d'utilisateur.
- ✓ La zone de sécurisation est désactivée.

Image 124

État désactivé



# 11.7

Visualiser et acquitter les alarmes et messages

Pour acquitter les alarmes et messages existants de la zone de sécurisation, procédez de la façon suivante :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Information] de la vue de la zone de sécurisation.
- ✓ Une liste avec les alarmes et messages présents s'ouvre.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Confirmer].
- 3 Entrez, dans la fenêtre qui s'ouvre, votre PIN d'utilisateur.
- ✓ Le message est supprimé de la liste lors de la saisie du PIN correct.

		09:0	6 22.03.20
Buildiı	ng functio	ns	
÷	۵	•	
ome			[1
perat	ing unit		C
partn	nent Kleve		
paren			
Aessages			
001	afirm	000	
0		Can	
	N confirmation requi	red for the following	
	ent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
	ent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
	rent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
	rent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
<b>3</b> 6	rent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
<u></u>	rent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
	rent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
<u>با</u>	rent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
<u>لم</u>	rent: Sabotage alarm	to alarm control un	it
	ent: Sabotage alarm	to alarm control un	it

Image 125 Alarmes et messages

# Configurer Gira HomeServer Client/eNet Client

# 12.1 Première mise en service

12

Après avoir sélectionné l'option « Gira HomeServer/serveur eNet » dans la configuration de base et cliqué sur « Démarrer », la Gira G1 démarre la configuration de la première en service et affiche ensuite une page de démarrage pour procéder aux réglages. Seul le bouton de commande « Réglages » se trouve tout d'abord sur la page de démarrage.



Procédez de la façon suivante pour la mise en service :

- 1 Appuyez sur « Réglages ».
- 2 Vérifiez la connexion réseau et rétablissez-la le cas échéant [voir 11.4].
- 3 Appuyez sur « Réglages de l'application Gira ». Dans la vue « Réglages de l'application », vous pouvez sélectionner les applications que vous souhaitez exploiter sur la Gira G1.
- 4 Appuyez sur l'application souhaitée.
- 5 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Active l'application ».
- 6 Le cas échéant, déplacez l'interrupteur « Sélectionne comme application principale » vers la droite (voir ci-dessous).
- 7 Appuyez à présent sur la touche Retour afin de quitter les réglages et pour revenir à la page de démarrage.

Image 126 Page de démarrage

Image 127

Page de démarrage

Sur la page de démarrage, les applications que vous avez activées dans les réglages s'affichent maintenant.



8 Appuyez à présent sur l'application souhaitée et mettez-la en service : Configuration du HomeServer Client [voir 12]. Configuration de l'eNet Client [voir 14]. Configuration du système de communication de porte [voir 15]. Configuration des prévisions météo [voir 17].

Si vous activez le réglage « Sélectionne comme application principale » pour une application, la Gira affiche cette application après le réveil de son état de repos. Vous ne pouvez utiliser cette option que pour une application. Si cette option n'est pas activée, la Gira G1 démarre toujours avec l'application ouverte en dernier.

Sélectionne comme application principale

# 12.2 Barre de navigation

La barre de navigation se trouve dans la zone inférieure de l'écran de démarrage. Les trois boutons de commande ont les fonctions suivantes :





La touche Home appelle l'écran de démarrage.



0

Π

La touche Tâche permet d'afficher toutes les applications actives. Les applications peuvent être fermées d'un geste latéral.

# Remarque

# Afficher la barre de navigation

La barre de navigation est masquée dans les applications « Communication de porte » et « Météo ». Vous pouvez de nouveau afficher la barre de navigation en balayant du bas vers le haut dans le bord inférieur de l'écran.

# 12.3 **Réglages**

Ö

Le symbole de la route dentée sur l'écran de démarrage vous permet d'ouvrir la vue « Réglages ».

Settings			
•	Wi-Fi		
Device			
Ð	Proximity Sensor		
	Language & input		
Syster	n		
â	PIN protection		
0	Date & time		
(i)	About tablet		
\$	Gira App Settings		
	Factory Reset & Restart		

Image 128 Réglages

Les points suivants sont à votre disposition dans le menu de réglages :

- Sans fil & réseaux [voir 11.4]
  - Vous configurez ici la connexion au réseau.
- Appareil [voir 11.5]
   Vous réglez ici la sensibilité du capteur de proximité et vous sélectionnez la langue.
- Système [voir 11.6]

lci, les applications devant être exploitées sur la Gira G1 peuvent être entre autres sélectionnées. En outre, vous visualisez ici les informations techniques et les documents relatifs à la licence.

12.4 Sans fil & réseaux

Vous avez la possibilité de connecter la Gira G1 par LAN ou WLAN au réseau.



Attention Panne Gira G1

La modification des réglages du réseau peut engendrer une panne de la connexion au réseau et entraîner ainsi des défauts de fonctionnement de la Gira G1.

La configuration du réseau ne doit être confiée qu'à un électricien qualifié possédant des connaissances en matière de réseau.

# • Remarque Désactivation du WLAN

Si vous souhaitez connecter la Gira G1 au réseau via le LAN, la fonction WLAN doit être désenclenchée.

Lors de la configuration de l'accès au réseau de la Gira G1, vous avez le choix entre la configuration automatique (DHCP) et la configuration manuelle du réseau. Dans le réglage d'usine de la Gira G1, DHCP est sélectionné. Dans ce cas, les paramètres de réseau sont automatiquement prescrits par le routeur.

LAN Netzwerk konfigurieren		
DHCP aktiviert		<b>~</b>
IP-Adresse Gira G1 192.168.137.186		
Subnetzmaske 24		
DNS-Server 192.168.137.1		
Standard Gateway 192.168.137.1		
MAC-Adresse Gira G1 00:0a:b3:20:0b:a7		

Pour configurer manuellement les réglages réseau de la connexion LAN, veuillez procéder comme suit :

- 1 Désactivez la fonction « DHCP » en décochant la boîte de sélection « DHCP activé ».
- ✓ Il est alors possible d'éditer les champs de saisie pour les réglages réseau.
- 2 Saisissez les données correspondantes pour l'accès au réseau.
- 3 Confirmez vos saisies avec [OK].
- ✓ Les données sont enregistrées. Le menu Réglages est ouvert.

DHCP

Image 129 Configuration du réseau LAN

Réglages manuels du réseau

# 12.4.2 Configuration du WLAN

Ô Aucun WLAN avec module de raccordement PoE

Lorsque la Gira G1 fonctionne avec un module de raccordement PoE, il n'est pas possible de l'utiliser via une connexion par WLAN.

	Wi-Fi	
	On	•
	gds14	
▼4	Ausstellung	
•	G_Extern	
▼6	G_Intern	
▼a	logistik	
Và	gds20	
<b>▼</b> a	FRITZ!Box AC-AD	
₹a	WLAN3370-VW4	
₹a	2.0G AC/TD WLAN	
▼a	TP-Link	

Image 130 Configuration du WLAN

Dès que vous avez activé la fonction WLAN à l'aide de l'interrupteur à coulisse, tous les réseaux WLAN qui se trouvent dans l'environnement de la Gira G1 s'affichent dans la vue « WLAN ».

Si vous souhaitez connecter la Gira G1 à l'un des réseaux WLAN listés, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur le réseau WLAN auquel vous souhaitez connecter la Gira G1.
- 2 Saisissez l'identifiant pour le réseau WLAN et confirmez avec [Connecter].
- ✓ La Gira G1 se connecte au réseau WLAN.

Réseaux WLAN disponibles

Établissement d'une connexion WLAN

#### 12.4.2.1 Établir la connexion WLAN via WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) est une fonction qui vous permet de configurer les Connexion via WPS connexions WLAN par pression d'un bouton sans saisie d'un mot de passe.

# • Remarque Bouteur sans WPS

Si votre routeur ne prend pas en charge WPS (Wi-Fi Protected Setup), vous ne pouvez configurer que manuellement votre réseau radiofréquence.

Si votre routeur prend en charge la fonction « Bouton-poussoir WPS », vous pouvez établir la connexion WLAN comme suit :

- 1 Appuyez sur la touche WPS de votre routeur.
- 2 Appuyez dans les 2 minutes qui suivent sur le symbole Menu **I** dans le coin supérieur droit de la Gira G1 puis appuyez sur l'entrée [Élargi] dans le menu qui s'ouvre.
- 3 Appuyez sur l'entrée [Bouton-poussoir WPS] dans le menu qui s'ouvre.
- ✓ La connexion au réseau WLAN est automatiquement établie.

Vous connectez ainsi la Gira G1 au réseau WLAN via la fonction « WPS avec saisie d'un code PIN » :

- 1 Appuyez sur le symbole Menu II dans le coin supérieur droit de la Gira G1 puis appuyez sur l'entrée [Élargi] dans le menu qui s'ouvre.
- 2 Appuyez sur l'entrée [WPS-SAISIE-CODE-PIN] dans le menu qui s'ouvre.
- 3 Saisissez le code PIN qui s'affiche sur votre routeur WLAN dans les 2 minutes qui suivent.
- ✓ La connexion au réseau WLAN est automatiquement établie.

Pour configurer manuellement les réglages réseau de la connexion WLAN, veuillez procéder comme suit :

- 1 Appuyez sur la connexion WLAN souhaitée jusqu'à ce qu'une boîte de dialogue s'ouvre.
- 2 Appuyez dans la nouvelle boîte de dialogue sur « Connexion au réseau ».
- 3 Activez la fonction « Options avancées » dans la fenêtre qui s'ouvre.
- 4 Appuyez sur « DHCP » puis sélectionnez le réglage « Statique » dans la boîte de dialogue qui s'affiche.
- ✓ Il est alors possible d'éditer les champs de saisie pour les réglages réseau.
- 5 Saisissez les données correspondantes pour l'accès au réseau.
- 6 Appuyez sur [Connexion] pour prendre en charge les modifications et établir la connexion au WLAN.

Bouton-poussoir

WPS

WPS avec saisie d'un code PIN

Réglages manuels du réseau

## 12.4.3 Réglages WLAN avancés

Veuillez appuyer dans les réglages WLAN dans le coin supérieur droit de la Gira G1 sur le symbole du menu I pour ouvrir le menu des réglages WLAN avancés.

	Wi-Fi	Add network
	On	Refresh
₹.	gds14	Advanced
	Ausstellung	
•	G_Intern	
Ŧ	G_Extern	
-	logistik	
-	gds20	
<b>V</b> 6	WLAN3370-VW4	
	2.0G AC/TD WLAN	
	< ○	

Image 131 Réglages WLAN avancés

Un menu avec les entrées suivantes s'ouvre :

- Ajouter réseau
  - Un WLAN peut être ajouté manuellement avec cet élément de menu.
- Actualiser
  - Actualise la liste du WLAN disponible.
- Élargi

Un menu avec les deux entrées s'ouvre :

Bouton-poussoir WPS

Avec cette fonction, la connexion au routeur WLAN peut être établie via WPS (voir Seite 95).

WPS saisie code PIN

Avec cette fonction, la connexion au routeur WLAN peut être établie via WPS (voir Seite 95).

#### 12.5 Appareil

# 12.5.1

Réglages du détecteur de proximité

Vous réglez ici la distance à partir de laquelle la Gira G1 sort du mode Sleep à l'approche d'une main.

- 1 Appuyez sur [Détecteur de proximité], puis sur [Régler le détecteur de proximité].
- ✓ La page [Régler le détecteur de proximité] s'ouvre.

Proximity S	ensor	
Proximity Sensor sensi Mittel	bility	
Proximity Ser	nsor sensibility	
🔿 Aus		
🔿 Nah		
<ul> <li>Mittel</li> </ul>		
⊖ Weit		
		CANCEL
$\triangleleft$	0	

Image 132 Détecteur de proximité

- 2 Sélectionnez entre les réglages du détecteur de proximité :
- arrêt (le détecteur de proximité est désactivé, c'est-à-dire qu'il faut appuyer sur l'interface pour activer de la Gira G1),
- proche (le détecteur réagit à une distance proche),
- moyenne (le détecteur réagit à une distance moyenne),
- éloignée (le détecteur réagit à une distance éloignée).
- ✓ Le détecteur de proximité est réglé.

12.5.2 Langue et saisie

Vous déterminez ici la langue dans laquelle les applications doivent être configurées sur la Gira G1.

- 1 Appuyez sur [Langue].
- ✓ La sélection des langues disponibles s'affiche.
- 2 Appuyez sur la langue souhaitée.
- ✓ La langue est modifiée.

Si vous démarrez ensuite une application dans G1, l'interface s'affiche alors dans la langue souhaitée.

Remarque : ce réglage n'impacte pas les désignations des fonctions que vous avez configurées dans le Gira HomeServer ou le serveur eNet.

12.6 Système

Protection par code PIN

Vous pouvez doter les réglages dans le menu Réglage d'une protection avec un code PIN. Cela permet de protéger Gira G1 contre des modifications indésirables. Veuillez procéder de la façon suivante pour activer la protection par code PIN :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Protection par code PIN].
- ✓ La page [Protection par code PIN] s'ouvre.

PIN protection	ı	
Protect settings via PIN		•
Repeat PIN		
CANCEL SAVE		
1	2	2
I	🖌 АВС	J DEF
<b>4</b> <sub>GHI</sub>	<b>5</b> JKL	6 мио
$7_{PQRS}$	8 TUV	9 wxyz
⊠	0	0
$\bigtriangledown$	0	

Image 133 Protection par code PIN

- 2 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Activation de la protection par code PIN ».
- 3 Entrez un code PIN dans le champ supérieur et confirmez votre saisie dans le deuxième champ.
- 4 Confirmez l'entrée avec [ok].
- Le menu Réglages de la Gira G1 peut maintenant être ouvert une fois seulement le code PIN saisi.

# o Remarque sur la protection par code PIN

De façon à ce que la protection par code PIN agisse, vous devez fermer le menu de réglage aussi bien après la première saisie qu'après chaque utilisation suivante (après activation avec le code PIN) par le biais de la liste des tâches. Appuyez à cet effet dans la barre inférieure sur le carré et déplacez sur le côté la fenêtre avec le menu Réglages.

12.6.1 Date + heure

Vous pouvez régler ici le fuseau horaire.

#### 12.6.2 Informations

Des informations sur la version du logiciel installé et sur les licences utilisées s'affichent ici.

### 12.6.3

Réglages de l'application Gira

Dans la vue « Réglages de l'application », vous pouvez sélectionner les applications que vous souhaitez exploiter sur la Gira G1. Pour sélectionner une application, procédez comme suit :

- 1 Cliquez dans la vue « Réglages de l'application » sur l'application que vous souhaitez exploiter sur la Gira G1.
- 2 Déplacez vers la droite l'interrupteur « Active l'application ».
- 3 Le cas échéant, déplacez l'interrupteur « Sélectionne comme application principale » vers la droite (voir ci-dessous).
- 4 Appuyez à présent sur la touche Retour afin de quitter les réglages et pour revenir à la page de démarrage.
- ✓ L'application que vous venez d'activer apparaît sur la page de démarrage.
- 5 Appuyez ensuite sur l'application souhaitée et mettez-la en service : Configuration du HomeServer Client [voir 12]. Configuration de l'eNet Client [voir 14].

Configuration du système de communication de porte [voir 15].

Configuration des prévisions météo [voir 17].

Si vous activez le réglage « Sélectionne comme application principale » pour une application, la Gira G1 affiche cette application après le réveil de son état de repos. Vous ne pouvez utiliser cette option que pour une application. Si cette option n'est pas activée, la Gira G1 démarre toujours avec l'application ouverte en dernier.	Sélectionne comme application principale
Si une mise à jour est disponible pour l'application, la nouvelle version de mise à jour est proposée. Cliquez sur l'entrée pour démarrer l'actualisation de l'appli- cation.	Versions disponibles
Si l'application a déjà été actualisée sur une version plus récente, vous pouvez	Autres versions

réinitialiser ici l'application sur une version plus ancienne. Si vous appuyez sur l'entrée, les possibilités suivantes s'affichent :

- Utiliser la version installée en dernier
   La version installée en dernier s'affiche ici. Si vous souhaitez utiliser cette version de l'application, veuillez cliquer sur son entrée.
- Utiliser la version de livraison
   La version de l'application qui a été installée à l'origine sur la Gira G1 avec une mise à jour de micrologiciel s'affiche ici. Si vous souhaitez utiliser cette version de l'application, veuillez cliquer sur son entrée.

# 12.6.4

Réinitialisation du réglage d'usine et redémarrage

lci, vous pouvez réaliser une réinitialisation du réglage d'usine ou un redémarrage de la Gira G1 avec le bouton de commande correspondant.

# Configurer l'application Gira HomeServer

Une mise en service réussie nécessite l'observation des conditions préalables suivantes :

- Le Gira HomeServer doit être configuré pour fonctionner.
- Pour la Gira G1, un utilisateur a été configuré dans QuadConfig de l'expert HomeServer. Veuillez sélectionner dans QuadConfig le design « 0 » pour la Gira G1.
- La Gira G1 et le Gira HomeServer se trouvent dans le même réseau.
- Dans la Gira G1, l'option « Gira HomeServer/eNetClient » a été sélectionnée dans la configuration de base.
- L'application « HomeServer » a été activée dans les réglages de l'application.

#### 13.1

13

Première mise en service de l'application HomeServer



Vous démarrez l'application HomeServer en cliquant dans l'écran de démarrage sur l'icône avec le symbole Gira.

Si vous démarrez l'application HomeServer pour la première fois, la vue « Profils » apparaît tout d'abord.

19/05/2017	11:	24 👫 .	°C 🔺°C
Profiles			
	de	one	
		+	
Menu	Favourites	System	back
$\rightarrow$		$\sim$	

Image 134 Créer un profil

Connexion au Gira HomeServer

Vous devez saisir ici dans un profil les réglages de connexion à votre Gira Home-Server. À cet effet, veuillez procéder comme suit :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [+] pour ouvrir le masque de saisie pour un nouveau profil.
- 2 Entrez à présent les informations suivantes :

- Nom du profil :

Il est ici possible d'entrer un nom librement choisi pour le profil. Ce nom ne doit pas être le même que celui donné dans l'expert Gira HomeServer. Adresses :

- Les adresses IP ou les URL du Gira HomeServer sont inscrits ici. Si vous avez obtenu une adresse de la forme XYZ123.giradns.com via le portail d'appareils Gira, vous pouvez également inscrire cette adresse dans le champ d'adresse.
- Données d'accès : Le nom d'utilisateur et le mot de passe sont inscrits ici pour la connexion au Gira HomeServer.
- 3 Lorsque vous avez entré toutes les données, appuyez sur [ok].
- Le profil qui vient d'être créé apparaît dans la vue au-dessus du bouton de commande [Éditer].
- 4 Cliquez sur le profil que vous venez de créer.
- ✓ L'application se connecte au Gira HomeServer et affiche la vue des menus.

Informations complémentaires sur les réglages des profils [voir 13.3.1].

# Commander l'application Gira HomeServer



14

Vous démarrez l'application Gira HomeServer en cliquant dans l'écran de démarrage sur l'icône avec le symbole Gira.

L'application Gira HomeServer se divise en trois zones qui sont appelées en cliquant sur les onglets correspondants :

- Menu [voir 13.1]
- Favoris [voir 13.2]
- Système [voir 13.3]

#### 14.1 Menu

La vue « Menu » affiche toutes les fonctions de bâtiment configurées.



Image 135 Vue Menu

Les éléments vignettes du menu principal peuvent illustrer différentes fonctions. La fonction principale de ces vignettes est la navigation au sein de l'application : en cliquant sur une vignette, l'utilisateur peut passer à la zone fonctionnelle respective.

Vous définissez dans l'expert Gira HomeServer le type et le volume des éléments et fonctions affichés dans cette vue.

#### 14.2 Favoris

A l'aide de favoris, vous pouvez rendre des fonctions fréquemment utilisées encore plus facilement accessibles.

05.05.17	11:2	23			
Favoriten					
Licht Küc	he	AI	sı		
Rolllade I	Küche	•			0%
Licht Wol	nnzimmer	Al	JS		0%
Menü	Favoriten	Sys	tem	zui	ück
¢					

Image 136 Vue des favoris

Vous pouvez facilement créer vous-même une liste de vos favoris.

Pour ajouter les fonctions souhaitées à la liste des favoris ou pour éditer la liste des favoris existante, vous devez tout d'abord activer le mode de configuration des favoris [voir 13.3.3].

#### 14.3 Système

Les réglages pour l'application Gira HomeServer peuvent être réalisés dans la vue « Système ». Veuillez noter que plusieurs réglages sont sans fonction dans la Gira G1.

19/05/2017		11:05	<b>9≜</b> °C	<b>≜</b> °C
System				
Profiles				Þ
Profile s	ettings			۲
Configu	re favou	irites		
Clicking	sound	off		
Shake f	unction	off		
Exit pro	gram			
License				
Gira Hor	neServe	er App: -	4.2.1	
Menu	Favouri	ites S	System	back
$\leftrightarrow$		$\square$		

Les réglages suivants sont disponibles :

- Profils [voir 13.3.1]
- Réglages de profil [voir 13.3.2]
- Configurer les favoris [voir 13.3.3]
- Clic de confirmation activé/désactivé Aucune fonction dans la Gira G1.
- Secouer activé/désactivé Aucune fonction dans la Gira G1.
- Terminer le programme
- Met fin à l'application Gira HomeServer.
- Licence

Affiche les textes de licence de l'application Gira HomeServer.

**Image 137** Système

#### 14.3.1 Profils

Dans cette vue, les profils sont créés, sélectionnés et édités.



Créer un nouveau profil :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [+] pour ouvrir le masque de saisie pour un nouveau profil.
- 2 Entrez à présent les informations suivantes :
- Nom du profil :
   Il est ici possible d'entrer un nom librement choisi pour le profil. Ce nom ne doit pas être le même que celui donné dans l'expert Gira HomeServer.
- Adresses :

Les adresses IP ou les URL du Gira HomeServer sont inscrits ici. Si vous avez obtenu une adresse de la forme XYZ123.giradns.com via le portail d'appareils Gira, vous pouvez également inscrire cette adresse dans le champ d'adresse.

- Données d'accès : Le nom d'utilisateur et le mot de passe sont inscrits ici pour la connexion au Gira HomeServer.
- 3 Lorsque vous avez entré toutes les données, appuyez sur [ok].

# Éditer un profil :

- 1 Appuyez sur [Éditer].
- 2 Sélectionnez le profil que vous désirez afficher.
- 3 Procédez aux modifications et cliquez ensuite sur [ok].

Supprimer un profil :

- 1 Appuyez sur [Éditer].
- 2 Cliquez sur le symbole de la croix à côté du profil que vous souhaitez effacer.
- Le profil est immédiatement effacé !
- 3 Appuyez sur [Terminer].

Image 138 Profils

Éditer le profil

Créer un profil

Supprimer le profil

# 14.3.2 Réglages de profil

Vous pouvez définir ici le comportement de l'application Gira HomeServer lors du démarrage.

19/05/2017	11:	D6 👫°	C 🖆°C
Profile setti	ngs		
Determin			
G1			$\checkmark$
At progra			
Select pr	ofile		$\checkmark$
Use stan	dard profil	e	
Menu	Favourites	System	back
$\leftrightarrow$			

Image 139 Réglages de profil

Vous pouvez choisir parmi une des fonctions suivantes :

- Sélectionner le profil

Si vous sélectionnez cette option, l'application Gira HomeServer affiche la vue « Profils » après le démarrage et vous pouvez sélectionner le profil qui doit être affiché.

- Utiliser le profil standard

Si vous utilisez cette option, vous pouvez définir un profil standard qui doit afficher l'application lors du démarrage du programme. Lors du prochain démarrage du programme, la sélection du profil ne s'affiche plus mais le profil sélectionné est automatiquement chargé et une connexion avec Gira Home-Server est créée. Dans la liste des favoris, vous pouvez déposer les fonctions que vous utilisez fréquemment. La fonction « Configurer les favoris » vous permet d'ajouter ou d'éditer les fonctions du menu à la liste des favoris.

19/05/2017 🍳	1	11:06	<b>9≜</b> •°C	<b>≙</b> °C
System				
				×
Profile set				×
Exit favou	rites c	onfigur	ation	
Clicking s	ound	off		
Shake fun	ction	off		
Exit progra	am			
License				
Gira Home	Serve	r App: 4	1.2.1	
Menu	Favourit	tes S	ystem	back
(		$\square$		

Image 140 Configurer les favoris

Sélectionner fonc-

tions

Si vous souhaitez ajouter les fonctions à la liste des favoris, procédez de la façon	
suivante :	

- 1 Appuyez sur [Configurer les favoris].
- Le mode de configuration des favoris est actif (reconnaissable au symbole d'outil vert dans la barre des titres).
- 2 Sélectionnez les fonctions qui doivent être ajoutées aux favoris : Cliquez à cet effet sur [Menu], sélectionnez une fonction souhaitée et donnezlui un nom sous lequel la fonction doit être affichée dans la vue des favoris.
- 3 Après avoir confirmé l'introduction avec [OK], cette fonction est ajoutée à la liste des favoris.
- 4 Après avoir sélectionné toutes les fonctions désirées, quittez le mode Favoris dans le menu système d'un clic sur [Terminer la configuration des favoris].
- Vos favoris sont maintenant accessibles via l'élément de menu [Favoris] au bord inférieur de l'écran.

Si vous souhaitez éditer la liste des favoris, procédez de la façon suivante : Éditer les favoris

- 1 Appuyez sur [Configurer les favoris].
- Le mode de configuration des favoris est actif (reconnaissable au symbole d'outil vert dans la barre des titres).
- 2 Cliquez sur [Favoris] pour ouvrir la liste des favoris.
- 3 Cliquez dans cette liste sur la fonction que vous souhaitez modifier.
- 4 Sélectionnez dans la boîte de dialogue qui s'ouvre l'action que vous souhaitez réaliser pour cette fonction.
- 5 Répétez les deux dernières opérations jusqu'à ce que vous ayez réalisé toutes les modifications dans la liste des favoris.
- 6 Après avoir réalisé toutes les modifications, quittez le mode Favoris dans le menu système d'un clic sur [Terminer la configuration des favoris].

# Configurer eNet Client

Une mise en service réussie nécessite l'observation des conditions préalables suivantes :

- Le serveur Gira eNet doit être configuré pour fonctionner.
- La Gira G1 et le serveur Gira eNet se trouvent dans le même réseau.
- Dans la Gira G1, l'option « HomeServer / eNetClient » a été sélectionnée dans la configuration de base.
- L'application « eNetClient » a été activée dans les réglages de l'application.

15.1

Première mise en service de l'application eNet SMART HOME

.....

Appuyez sur l'icône eNet de l'écran de démarrage pour lancer l'application eNet SMART HOME.

Si vous lancez l'application eNet SMART HOME pour la première fois, vous serez invité à vous connecter au serveur eNet.



Image 141 Écran de démarrage de l'application eNet SMART HOME

Veuillez procéder comme suit pour la connexion au serveur eNet :

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [SE CONNECTER AU SERVEUR ENET].
- L'application établit une connexion au serveur eNet et vous invite à saisir les données d'utilisateur.
- 2 Saisissez les données d'utilisateur fournies par votre partenaire de service ou utilisez le nom d'utilisateur prédéfini « user » et le mot de passe « user ».
- 3 Appuyez ensuite sur [S'IDENTIFIER AU SERVEUR ENET].
- ✓ L'application se connecte au serveur eNet et affiche la vue « MA MAISON ».

Vous trouverez des informations complémentaires sur la configuration et l'utilisation de l'application eNet SMART HOME dans le manuel de démarrage rapide pour Android disponible sur Internet sous <u>www.download.gira.de</u>  $\overline{/}$ . Manuel de démarrage rapide

# Configuration de communication de porte

En relation avec la passerelle IP DCS Gira, et une station de porte vidéo, la Gira G1 peut être utilisée comme station d'appartement. Si la sonnerie retentit, l'image de la caméra de la station de porte apparaît à l'écran de la Gira G1. Une pression du doigt suffit alors pour commencer le dialogue avec le visiteur, ouvrir la porte ou allumer la lumière si nécessaire.

# 16.1

16

Connexion Gira G1 avec le système de communication de porte

La connexion de la Gira G1 au système de communication de porte s'effectue via la passerelle IP DCS. La Gira G1 est reliée en tant que DCS-communicator au système de communication de porte.



Image 142 Gira G1 avec passerelle IP DCS.

Pour une communication en toute sécurité avec la passerelle IP DCS, il est recommandé de désactiver le DHCP dans les réglages du réseau de la passerelle IP DCS, et d'attribuer manuellement les réglages du réseau.

# 16.2

Établir la connexion vers la passerelle IP DCS

# • Remarque Conditions préalables

Pour la configuration de la fonction de communication de porte sur la Gira G1, il faut disposer d'un système de communication de porte Gira opérationnel, d'une passerelle IP DCS et d'un ordinateur avec accès au réseau.

Dans la passerelle IP DCS, un DCS-communicator pour la Gira G1 doit être configuré avant la configuration décrite ici (voir documentation passerelle IP DCS dans <u>www.download.gira.de </u>).

Pour la configuration sur la Gira G1, il faut saisir les données d'accès de la passerelle IP DCS. Ouvrez le menu système et saisissez les données d'accès pour le système de communication de porte Gira.

Deere			
Door c	ommunica	ation	
¢		0	
System m	enu		
Select	direct functio	n	$\rightarrow$
System	i		$\rightarrow$
View c	onfiguration		$\rightarrow$
Door com	munication		
Access	data		$\rightarrow$
Weather s	stations		
Select	weather static	on	$\rightarrow$
Informatio	on		
License	e agreement		$\rightarrow$
Versior	1.1.173.3892	4	

Image 143 Menu système communication de porte. 16.2.1 Données d'accès

Dans cette vue, saisissez les données d'accès pour le système de communication de porte. Pour ce faire, il faut avoir configuré au préalable un DCS-communicator pour la Gira G1 dans l'assistant de la passerelle IP DCS. Les données de nom d'utilisateur et de mot de passe qui y sont définies sont saisies ici dans les champs correspondants.

# AttentionPanne de communication de porte

La modification des réglages peut provoquer la panne de la fonction de communication de porte sur la Gira G1.

- 1 Ouvrez la zone système.
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Données d'accès].
- ✓ La page [Données d'accès] s'ouvre.

0	or o	con	nm	uni	Cal	101				
€			G	6			0			
Ac	cess d	lata								
	Cá	ance	1							
IP	addres	s								
C										$\supset$
Inv	alid IP	addre	ss for	mat.						
Us	er nam	e								
Us	er nam User	nar	ne							$\supset$
Us	er nam User er nam	r nar e mus	ne st be f	illed o	ut.					$\supset$
Us Us Pa	er nam User er nam ssword	ie <b>r nar</b> ie mus	ne st be f	illed o	ut.					$\supset$
Us Us Pa:	er nam User er nam ssword	e nar e mus	ne atbef	· illed o	ut. Z	u	i	0	p	
Us Us Par	er nam User er nam ssword	e nar e mus	r	· illed o	ut. Z	u	i	0	р	
Us Us Pa Q	er nam User er nam ssword	e nar e mus e	r f	illed o t g	ut. Z	u j	i k	0	p <	
Us Us Pa Q a	er nam User er nam ssword S VV S	e mus d	r f	illed o t g v	ut. Z h	u j n	i k m	0   @	р +	) 図 」

Image 144 Données d'accès Communication de porte.

- 3 Saisissez l'adresse IP de la passerelle IP DCS.
- 4 Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe pour le DCS-communicator. Vous devez avoir créé au préalable le nom d'utilisateur et le mot de passe dans l'assistant de la passerelle IP DCS.
- 5 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- Les données d'accès au système de communication de porte sont sauvegardées et la Gira G1 est à nouveau configurée.
- ✓ L'interface utilisateur communication de porte est ouverte.

# Commander la communication de porte

#### 17.1 Structure de l'interface utilisateur

17

- 1 Dans la vue de détail ou la vue vignettes, appuyez sur l'application Communication de porte.
- ✓ L'interface utilisateur communication de porte est ouverte.



Image 145 Interface utilisateur communication de porte.

Les boutons de commande ont les fonctions suivantes :

- Caméra

Active et désactive l'image de la caméra de la station de porte. Si plusieurs caméras sont disponibles, vous pouvez naviguer à travers les images de caméra par balayage horizontal avec le doigt.

- Tonalité appel Active/désactive la tonalité d'appel Lorsque la tonalité d'appel est désactivée, le bouton de commande est barré.
- Ouvrir la porte Ouvre la porte.
- Appel de porte.

Prend la conversation en cas d'appel entrant. Détails approfondis [voir 16.2].

#### • Remarque Boutons de

# Boutons de commande à affectation libre

Les deux boutons de commande disposés au centre de l'interface utilisateur peuvent être affectés avec différentes fonctions lors de l'élaboration du projet. En l'occurrence « Allumer la lumière » et « Activer automatiquement »).
- Lumière: Active un actionneur de commutation DCS disponible en option
- Ouvre-porte automatique:
   Active / désactive l'ouvre-porte automatique.
   Un ouvre-porte automatique est affiché dans la barre d'état.
- Exécuter une action de commutation:
   Déclenche une action de commutation via un actionneur de commutation du système de communication de porte.
- Appeler un DCS-communicator: Déclenche un appel à un autre DCS-communicator (par ex. à une autre Gira G1).
- Appeler station de porte:
   Déclenche un appel à une station de porte.
- Activer / désactiver la retransmission:
   Active / désactive la retransmission d'un appel de porte vers un téléphone portable.

# 17.2 Commander les appels

#### 17.2.1 Prendre un appel

En cas d'appel entrant, le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert pendant deux minutes.

- 1 Pour prendre l'appel, appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- L'appel est pris. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume pendant la communication vocale.

# • Remarque :

#### Durée de conversation = deux minutes

La durée max. de la communication est de 2 minutes. À l'expiration de ce temps, la communication est automatiquement terminée.

Si l'appel provient d'une station de porte vidéo, le module d'écran affiche automatiquement l'image de la caméra.

Si l'appel provient d'une station de porte audio, l'écran affiche « Appel de porte » et « Prendre l'appel ». Dans ce cas, vous pouvez également prendre la communication avec le bouton de commande [Appel de porte].

#### 17.2.2 Terminer un appel

Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en rouge pendant la communication vocale.

- 1 Pour terminer l'appel, appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- L'appel est terminé. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert.

Vous pouvez reprendre la conversation en l'espace de 30 secondes.

Boutons de commande à affectation libre

GIRA

#### 17.2.3 Reprendre un appel

Vous avez la possibilité de reprendre l'appel 30 secondes après la fin d'un appel. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert pendant cette période.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- ✓ L'appel est repris.

#### 17.3 Désactiver la tonalité d'appel

#### • Attention Désactive

# Désactiver la tonalité d'appel uniquement si nécessaire

Ne désactivez la tonalité d'appel que dans des cas exceptionnels. Sinon, le danger existe que vous n'entendiez pas la sonnerie, par ex. en cas d'urgence.

- 1 Vous pouvez activer et désactiver la tonalité d'appel avec le bouton de commande [Tonalité d'appel].
- ✓ Lorsque la tonalité d'appel est désactivée, le bouton de commande est barré.

#### 17.4 Ouvrir la porte

- 1. Appuyez sur le bouton de commande [Ouvre-porte].
- ✓ L'ouvre-porte est déclenché.

S'il y a plusieurs portes, l'ouvre-porte dont la station de porte a transmis l'appel est actionné dans les 2 minutes. Deux minutes après la réception de l'appel ou 30 secondes après la fin de la conversation de porte, la commutation se fait vers la porte principale.

# 17.5

Enclencher la caméra

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Caméra].
- L'image de la caméra est affichée.
   S'il y a plusieurs caméras, la première caméra programmée est affichée. Vous pouvez naviguer entre les images de caméra par balayage horizontal avec le doigt.
- 2 Pour désactiver appuyez à nouveau sur le bouton de commande [Caméra].
- La caméra est éteinte.

# 17.6

Menu système communication de porte

La zone communication de porte dans la vue [Réglages] peut posséder jusqu'à neuf boutons de commande. Si le système de communication de porte n'est pas encore configuré, le menu système affiche uniquement le bouton de commande [Données d'accès].

DCS		15:28 08.10.2018
Door c	ommunication	
¢		
Door com	munication	
Forwar	ding	$\rightarrow$
Call do	or station	$\rightarrow$
Interna	l call	$\rightarrow$
Camera	a selection	$\rightarrow$
Ringing	g tone melody	$\rightarrow$
Access	data	$\rightarrow$
Autom	atic door opener	
Voice v	volume	$\rightarrow$
Ringing	g tone volume	$\rightarrow$
Additiona	l functions	

Image 146 Menu système communication de porte

#### 17.6.1 Retransmission

Cette fonction vous permet d'activer la retransmission de l'appel de porte vers un téléphone portable.

# o Remarque

La fonction de retransmission est disponible avec une passerelle IP DCS seulement à partir de la version 4.0.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Retransmission].
- ✓ La page [Activer la retransmission] s'ouvre. Vous y trouverez une liste des retransmissions affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur la retransmission que vous souhaitez activer ou sur [aucune retransmission] si vous souhaitez désactiver une retransmission.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- La retransmission est activée ou désactivée.
   Un symbole dans la barre d'état indique lorsqu'une retransmission est active [voir 7.1].

#### 17.6.2 Appeler station de porte

Cette fonction vous permet d'appeler une station de porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler station de porte].
- La page [Appeler station de porte] est ouverte. Vous trouvez ici une liste des stations de porte affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur la station de porte que vous souhaitez appeler.
- ✓ L'appel à la station de porte est établi.

#### 17.6.3 Appel interne

Avec cette fonction, vous pouvez déclencher un appel interne, pour appeler par ex une autre station d'appartement dans votre maison.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appel interne].
- ✓ La page [Appel interne] est ouverte. Vous y trouverez une liste des appels internes affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur l'appel interne que vous souhaitez déclencher.
- ✓ L'appel interne est établi.

# 17.6.4

Sélectionner la caméra

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Sélection de caméra].
- La page [Sélectionner caméra] est ouverte. Vous trouvez ici une liste des caméras affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur la caméra que vous souhaitez sélectionner.
- La vue communication de porte s'ouvre et l'image de la caméra sélectionnée s'affiche.

#### 17.6.5 Mélodie de tonalité d'appel

Cette fonction vous permet d'assigner aux appels de porte vos propres mélodies de tonalité d'appel.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Mélodie de tonalité d'appel].
- ✓ La page [Mélodie de tonalité d'appel] est ouverte. Vous trouvez ici une liste des stations de porte affectées à la Gira G1.
- 2 Appuyez sur la touche d'appel de la station de porte dont la mélodie de tonalité d'appel doit être modifiée.
- 3 La page [Sélectionner mélodie de tonalité d'appel] est ouverte.
- 4 Appuyez sur la mélodie que vous souhaitez écouter.
- La mélodie est jouée.
- 5 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- La mélodie est mémorisée pour cette touche d'appel.
   La page [Mélodie de tonalité d'appel] est ouverte.

L'ouvre-porte automatique est par ex. utilisé dans des cabinets de médecins, pour actionner automatiquement l'ouvre-porte après l'actionnement d'un bouton-poussoir d'appel de station de porte. Lorsque l'ouvre-porte automatique est activé, l'ouvre-porte affecté à la station de porte appelante est commandé env. quatre secondes après le déclenchement de l'appel de porte. Si le système comprend plusieurs stations de porte, l'automatisme agit automatiquement sur l'ouvre-porte de la station de porte d'où est venu l'appel de porte.

# • Attention : La porte s'ouvre automatiquement

Lorsque l'ouvre-porte automatique est activé, la porte est ouverte automatiquement après un appel. Ceci permet à des personnes d'entrer dans la maison sans obstacle.

Activez l'ouvre-porte automatique uniquement si vous souhaitez autoriser des personnes à entrer dans la maison sans obstacle.

- 1 Appuyez sur le commutateur [Ouvre-porte automatique] pour activer ou désactiver l'ouvre-porte automatique.
- Un ouvre-porte automatique actif est affiché par un symbole dans la barre d'état.

17.6.7 Données d'accès

Ici, vous saisissez les données d'accès pour le système de communication de porte. Pour ce faire, il faut avoir configuré au préalable un DCS-communicator pour la Gira G1 dans l'assistant de la passerelle IP DCS. Les données de nom d'utilisateur et de mot de passe qui y sont définies sont saisies ici dans les champs correspondants.

Infos supplémentaires [voir 15.2.1].

Le niveau sonore de parole est le niveau sonore auquel la conversion avec la station de porte est reproduite sur la Gira G1.

# Conseil Effectuez le réglage du niveau sonore avec 2 personnes

Pour vérifier le niveau sonore, une personne doit se tenir devant la Gira G1 et une autre personne devant la station de porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Niveau sonore].
- ✓ La page [Modifier niveau sonore de parole] est ouverte.
- 2 Déplacez le curseur [Niveau sonore de parole] à la valeur souhaitée.
- 3 Contrôlez le niveau sonore avec la deuxième personne en la faisant parler dans la station de porte.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok], lorsque le niveau sonore est correctement réglé.
- ✓ Le niveau sonore de parole est réglé. La vue [Réglages] est ouverte.

#### 17.6.9

Niveau sonore de tonalité d'appel

Le niveau sonore de tonalité d'appel est le niveau sonore de la mélodie de la tonalité d'appel avec laquelle un appel de porte est signalé sur la Gira G1.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Niveau sonore de tonalité d'appel].
- ✓ La page [Niveau sonore de tonalité d'appel] est ouverte.
- 2 Déplacez le curseur [Niveau sonore de tonalité d'appel] à la valeur souhaitée.
- Lorsque vous relevez le doigt, la tonalité d'appel est jouée au niveau sonore réglé.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [ok], lorsque le niveau sonore est correctement réglé.
- ✓ Le niveau sonore de tonalité d'appel est réglé. La vue [Réglages] est ouverte.

# Configurer la communication de porte SIP

En combinaison avec une station de porte compatible SIP, la centrale Gira G1 peut être utilisée comme station d'appartement. Si la station de porte prend en charge la vidéo, l'image caméra peut être affichée sur l'écran de la centrale Gira G1. Un geste du doigt suffit à démarrer la communication. La touche Favoris permet d'appeler d'autres stations de porte ou d'appartement.

#### 18.1

18

Connecter la centrale Gira G1 à une station de porte compatible SIP

La centrale Gira G1 est reliée au système de communication de porte en tant qu'interface utilisateur. La configuration s'effectue via le menu système et via la page web de l'appareil de la centrale Gira G1. Il existe deux possibilités pour connecter la centrale Gira G1 à un système de communication de porte compatible SIP.

#### 18.1.1 Connexion directe

La connexion directe permet d'établir une connexion entre la centrale Gira G1 et des stations de porte compatibles SIP sans installer de composant intermédiaire.

La configuration s'effectue via la page web de l'appareil [voir 21.2.2].

18.1.2 Connexion via serveur SIP

La centrale Gira G1 et la station de porte compatible SIP sont connectés à un serveur SIP (registraire). Il est possible de connecter autant d'autres clients SIP que vous le souhaitez avec le serveur SIP.

La configuration s'effectue via la page web de l'appareil [voir 21.2.2].

# Remarque Utilisation de plusieurs centrales Gira G1

Si plusieurs centrales Gira G1 sont utilisées en combinaison avec une station de porte compatible SIP, chaque centrale Gira G1 doit être configurée via la page web de l'appareil. Les données de connexion ne sont pas synchronisées.

# Utiliser la communication de porte SIP

#### 19.1 Structure de l'interface utilisateur

19

- 1 Dans la vue détaillée ou la vue vignettes, appuyez sur l'application Communication de porte.
- ✓ L'interface utilisateur Communication de porte s'ouvre.

Gira G1			11:20 09.10.2019					
Door o	ommunic	ation						
¢		۲						
Door c	ommunicatio	n in standl	ν					
			- ,					
~	1) (R	•	$(\uparrow)$					
Came	ra Call doo	r station	Ringing tone					
switch	on		switch off					
( _	=) ( <b>(</b>	·C	$(\mathcal{O})$					
	r Call ki	tchen	Call					

Image 147 Interface utilisateur Communication de porte.

Les boutons de commande ont les fonctions suivantes:

- Caméra

Active ou désactive l'image de caméra d'une station de porte compatible caméra. Si plusieurs caméras sont disponibles, vous pouvez basculer entre les images de caméra en glissant votre doigt horizontalement sur la vidéo.

- Tonalité d'appel

Active ou désactive la tonalité d'appel.

- Si la tonalité d'appel est désactivée, le bouton de commande est barré.
- Ouvrir la porte

Ouvre la porte pour laquelle un appel de porte actif a été établi.

- Appel

Accepte la conversation lors d'un appel entrant. Plus de détails [voir 18].

#### • Remarque Boutons de

#### Boutons de commande à affectation libre

Les deux boutons de commande placés au milieu de l'interface utilisateur peuvent être affectés via la page web de l'appareil à tout contact SIP externe ou interne. Lors d'un appel entrant, le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert.

- 1 Pour prendre l'appel, appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- L'appel est accepté. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume pendant la communication vocale.

Si l'appel provient d'une station de porte vidéo, le module d'affichage affiche automatiquement l'image de la caméra.

Si l'appel provient d'une station de porte audio, l'écran affiche "Appel de porte" et "Prendre l'appel". Dans ce cas, la communication peut également être acceptée avec le bouton de commande [Appel de porte].

# o Remarque: Interface utilisateur

Lors d'un appel de porte, la centrale Gira G1 bascule automatiquement vers la vue d'ensemble de la communication de porte.

# Remarque: Hiérarchisation des appels entrants

Lors d'un appel de porte entrant, tout appel actuel mené en interne est arrêté automatiquement.

Un appel interne entrant est toujours refusé si un appel de porte ou un appel interne actifs sont déjà en traitement.

### 19.2.2 Terminer l'appel

Pendant la communication vocale, le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en rouge.

- 1 Pour terminer l'appel, appuyez sur le bouton de commande [Appel de porte].
- L'appel est terminé. Le bouton de commande [Appel de porte] s'allume en vert.

#### • Attention Désactive

# J Désactiver la tonalité d'appel uniquement si nécessaire

Ne désactivez la tonalité d'appel que dans des cas exceptionnels. Sinon, le danger existe que vous n'entendiez pas la sonnerie, p. ex. en cas d'urgence.

- 1 Le bouton de commande [Tonalité d'appel] vous permet d'activer et de désactiver la tonalité d'appel.
- ✓ Si la tonalité d'appel est désactivée, le bouton de commande est barré.

19.4 Ouvrir la porte

1. Appuyez sur le bouton de commande [Ouvre-porte].

✓ L'ouvre-porte est déclenché.

#### • Remarque: Ouvrir la porte uniquem

#### Ouvrir la porte uniquement lors d'un appel actif

Le bouton de commande [Ouvre-porte] est uniquement disponible lors d'un appel actif et si une séquence DTMF est enregistrée.

- Enregistrer une séquence DTMF via la centrale Gira G1 [siehe 19.6.7].
- Enregistrer une séquence DTMF via la page web de l'appareil [siehe 21.2.5].

#### 19.5 Activer la caméra

1 Appuyez sur le bouton de commande [Caméra].

- Lors d'un appel de porte actif, l'image de caméra est affichée. Si la station de porte est inactive, un appel de caméra est déclenché. L'image de caméra est affichée. Si plusieurs caméras sont présentes, la caméra apprise en premier est affichée. Un glissement du doigt horizontal vous permet de basculer entre les images de caméra.
- 2 Pour désactiver, appuyez à nouveau sur le bouton de commande [Caméra].
- La caméra est désactivée. Lors d'un appel de porte actif, la transmission audio reste active jusqu'à la fin de l'appel de porte.

La zone de communication de porte dans la vue [Réglages] peut comporter jusqu'à sept boutons de commande.

Gira G1		11:	21 09.10.2019
Door co	ommunicat	ion	
		0	
Door comn	nunication		
Call doo	or station		$\rightarrow$
Internal	call		$\rightarrow$
Camera	selection		$\rightarrow$
Ringing	tone melody		$\rightarrow$
Voice vo	olume		$\rightarrow$
Ringing	tone volume		$\rightarrow$
Door op	ener code		$\rightarrow$
Additional	functions		
Select v	veather statior	ı	$\rightarrow$
Occupa	ncy simulation		$\rightarrow$
1-6	-		

Image 148 Menu système Communication de porte

#### 19.6.1 Appeler une station de porte

Cette fonction vous permet d'appeler une station de porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler une station de porte].
- ✓ La page [Appeler une station de porte] s'ouvre. Vous y trouverez une liste des stations de porte affectées à la centrale Gira G1.
- 2 Appuyez sur la station de porte que vous souhaitez appeler.
- ✓ L'appel vers la station de porte est établi.

#### 19.6.2 Appel interne

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Appel interne].
- ✓ La page [Appel interne] s'ouvre. Vous y trouverez une liste des stations d'appartement connues par la centrale Gira G1.
- 2 Appuyez sur la station d'appartement que vous souhaitez appeler.
- ✓ L'appel interne vers la station d'appartement sélectionnée est établi.

#### 19.6.3 Sélection de caméra

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Sélection de caméra].
- La page [Sélectionner la caméra] s'ouvre. Vous y trouverez une liste de toutes les stations de porte qui prennent en charge la vidéo.
- 2 Appuyez sur la caméra que vous souhaitez sélectionner.
- La vue Communication de porte s'ouvre et l'image de la caméra sélectionnée s'affiche. Il n'y a pas de transmission audio.

### 19.6.4 Mélodie de tonalité d'appel

Cette fonction vous permet d'affecter aux appels de porte des mélodies de tonalité d'appel préconfigurées.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Mélodie de tonalité d'appel].
- La page [Mélodie de tonalité d'appel] s'ouvre. Vous y trouverez une liste des stations de porte et d'appartement affectées à la centrale Gira G1.
- 2 Appuyez sur la touche d'appel de la station de porte dont vous souhaitez modifier la mélodie de tonalité d'appel.
- 3 La page [Sélectionner la tonalité d'appel] s'ouvre.
- 4 Sélectionnez le type de station.
- 5 Sélectionnez la station pour laquelle vous souhaitez définir une mélodie.
- 6 Appuyez sur la mélodie que vous souhaitez écouter.
- ✓ La mélodie est jouée.
- 7 Appuyez sur le bouton de commande [OK].
- La mélodie est enregistrée pour cette station.
   La page [Mélodie de tonalité d'appel] s'ouvre.

#### 19.6.5 Niveau sonore de parole

Le niveau sonore de parole est le niveau sonore auquel la conversation avec la station de porte est diffusée sur la centrale Gira G1.

# • Conseil Béglage du volume par 2 personnes

Pour contrôler le volume, une personne doit se trouver devant la centrale Gira G1 et l'autre personne devant la station de porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Niveau sonore de parole].
- ✓ La page [Modifier le niveau sonore de parole] est ouverte.
- 2 Placez le curseur [Niveau sonore de parole] sur la valeur souhaitée.
- 3 Contrôlez le volume en faisant parler la deuxième personne dans la station de porte lors d'un appel de porte actif.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [OK] si le niveau sonore est bien réglé.
- ✓ Le niveau sonore de parole est réglé. La vue [Réglages] est ouverte.

#### 19.6.6

#### Niveau sonore de la tonalité d'appel

Le niveau sonore de la tonalité d'appel est le niveau sonore de la mélodie de tonalité d'appel qui signale un appel sur la centrale Gira G1.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Niveau sonore de la tonalité d'appel].
- ✓ La page [Modifier le niveau sonore de la tonalité d'appel] est ouverte.
- 2 Placez le curseur [Niveau sonore de la tonalité d'appel] sur la valeur souhaitée.
- Lorsque vous retirez votre doigt, la tonalité d'appel est diffusée au niveau sonore défini.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [OK] si le niveau sonore est bien réglé.
- Le niveau sonore de la tonalité d'appel est réglé. La vue [Réglages] est ouverte.

#### 19.6.7 Ouvre-porte

Cette fonction vous permet d'introduire le code PIN de l'ouvre-porte de la station de porte pour pouvoir utiliser la fonction d'ouvre-porte.

- 1 Appuyez sur le bouton de commande [Ouvre-porte].
- ✓ La page [Ouvre-porte] est ouverte. Vous y trouverez une liste des stations de porte affectées à la centrale Gira G1.
- 2 Appuyez sur la station de porte que vous souhaitez configurer.
- ✓ Le champ de saisie pour le code PIN de l'ouvre-porte est ouvert.
- 3 Introduisez le code PIN de l'ouvre-porte que vous avez configuré précédemment dans votre station de porte.
- ✓ La fonction d'ouvre-porte peut être utilisée.

# Prévisions météo

20

Les prévisions météo vous permettent d'appeler des données météo de cinq villes maximum pour le jour actuel et les deux jours suivants.

#### 20.1 Configurer les prévisions météo

Les prévisions météo reçoivent leurs données du service météo en ligne de Gira. Pour pouvoir utiliser les prévisions météo, Gira G1 doit être relié à Internet. Le paramétrage et le réglage des prévisions météo s'effectuent sur Gira G1.

20.1.1 Ajouter station météo

- 1 Ouvrez la vue [Réglages].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler station météo].
- ✓ La page [Ajouter station météo] est ouverte.



- 3 Appuyez sur le bouton de commande [+].
- ✓ Le masque de saisie de pays s'affiche.
- 4 Appuyez sur le champ de saisie [Pays] et tapez via le clavier au moins les deux premières lettres du pays dans lequel le lieu souhaité se trouve.
- 5 Appuyez sur le bouton de commande [Chercher].
- ✓ Une liste de pays s'affiche.
- 6 Appuyez sur le pays recherché.
- 7 Appuyez sur le bouton de commande [Continuer].
- ✓ Le masque de saisie de villes s'affiche.
- 8 Appuyez sur le champ de saisie [Ville] et tapez via le clavier au moins les trois premières lettres de la ville recherchée dans le champ de saisie [Ville] (pour les villes allemandes, vous pouvez également procéder à la recherche à l'aide du code postal correspondant).
- 9 Appuyez sur le bouton de commande [Chercher].
- ✓ Une liste de villes s'affiche.
- 10 Appuyez sur la ville recherchée.
- 11 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- La page [Ajouter station météo] est ouverte. La station météo est affichée dans la liste.

**Image 149** Ajouter station météo

# 20.1.2

Modifier l'ordre des stations météo

- 1 Ouvrez la vue [Réglages].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler station météo].
- ✓ La page [Ajouter station météo] est ouverte.
- 3 Placez le doigt sur le point de déplacement avant la station météo et faites glisser la station météo dans l'ordre qui vous est adapté.
- 4 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- ✓ L'ordre des stations météo est modifié. La vue [Réglages] est ouverte.

#### 20.1.3

Supprimer station météo

- 1 Ouvrez la vue [Réglages].
- 2 Appuyez sur le bouton de commande [Appeler station météo].
- ✓ La page [Ajouter station météo] est ouverte.
- 3 Appuyez sur le bouton de commande [Éditer].
- ✓ Au lieu des points de déplacement, les cases d'activation sont affichées.
- 4 Appuyez sur la station météo que vous souhaitez supprimer.
- ✓ Une coche rouge s'affiche dans la case d'activation. Le bouton de commande rouge [Supprimer] est affiché.
- 5 Appuyez sur le bouton de commande [Supprimer].
- ✓ La station météo est supprimée.
- 6 Appuyez sur le bouton de commande [ok].
- Au lieu de la case d'activation, les points de déplacement s'affichent à nouveau.

20.2 Lire les données météo

- 1 Appuyez sur le bouton de commande station météo.
- ✓ Le service météo en ligne ouvre la première station météo sélectionnée. Ici vous pouvez lire les données météo pour le jour actuel et les deux jours suivants.



Image 150 Lire les données météo

- 2 Appuyez sur le bouton de commande [i], pour obtenir des informations plus précises sur la météo.
- 3 Par un balayage horizontal, vous pouvez visualiser les données des autres stations météo sélectionnées.

# Page web de l'appareil

21

La page web de l'appareil permet d'accéder à la centrale Gira G1 via le réseau IP.

- 1 Saisissez l'adresse IP de la centrale Gira G1 dans la barre d'adresse de votre navigateur.
- La page web de l'appareil est ouverte et vous êtes invité à saisir le mot de passe.
- 2 Saisissez le mot de passe d'appareil de la centrale Gira G1.
- ✓ Vous pouvez maintenant utiliser les fonctions de la page web de l'appareil.

La page web de l'appareil offre les fonctions suivantes:

Informations sur l'appareil:

- Affichage de la date/heure
- Affichage des propriétés réseau

Communication de porte SIP:

- Importation et exportation de données de configuration [voir 20.2.1].
- Définition du réseau [voir 20.2.2].
- Éditer des participants SIP [voir 20.2.4].
- Ajouter des participants SIP [voir 20.2.5].
- Affecter les boutons Favoris [voir 20.2.6].

Diagnostic:

- Informations sur l'espace mémoire, le système de fichier et les processus.
- Effectuer un redémarrage [voir 20.3.1].
- Réglages d'usine [voir 20.3.2].
- Mode de programmation [voir 20.3.3].
- Télécharger des fichiers journaux [voir 20.3.4].
- Ouverture de session élargie [voir 20.3.5].

21.1 Informations sur l'appareil

L'onglet [Informations sur l'appareil] de la page web de l'appareil affiche la date et l'heure ainsi que les propriétés réseau de la centrale Gira G1.

Device Information	n SIP Door Communication Diagnosis	
ñ		
Device Information	n	
Data / Tima		<ul> <li>Restart Devic</li> </ul>
Date / Time		
1.10.2019, 11:29:	45	
Network		
DHCP	enabled	
IP Address	192.168.1.83	
Subnet Mask	255.255.255.0	
DNS	192.168.1.1	
Gateway	192.168.1.1	
Host Name	GIG1LXKXIP-000AB3280318	
MAC Address	00:0a:b3:28:03:18	
NTP	enabled	
NTP Server	0.europe.pool.ntp.org	

Image 151 Informations sur l'appareil Page web de l'appareil

167

21.2

L'onglet [Communication de porte SIP] de la page web de l'appareil permet de configurer les appareils de communication de porte compatibles SIP.

0	
SIP Door Communication	
Here you can set up outgoing internal c a display name or your own ringer melo	alls and door calls from the and individualize incoming calls by assigning dy. These settings are optional.
Import/export settings Here you can import previously defined settir	gs from a G1 or export the specified settings for
Import/export settings Here you can import previously defined settir other devices. Import settings Export settings Type of SIP calls	gs from a G1 or export the specified settings for Display name
Import/export settings Here you can import previously defined settir other devices. Import settings Export settings Type of SIP calls Direct (internal network only)	gs from a G1 or export the specified settings for Display name G1 Door

Image 152 SIP Communication de porte Page web de l'appareil

# 21.2.1

Importer/exporter des réglages

- Si vous avez déjà créé des fichiers de configuration SIP dans un autre projet et que vous souhaitez les réutiliser, cliquez sur [Importer les réglages].
- Si vous souhaitez connecter plusieurs centrales Gira G1 avec la même configuration au système de communication de porte SIP, cliquez après l'achèvement de la configuration sur [Exporter les réglages].

#### 21.2.2 Configurer le réseau SIP

Il existe deux possibilités pour utiliser le système de communication de porte SIP.

- "Appel direct" nécessite une connexion IP entre la centrale Gira G1 et le système de communication de porte SIP. Dans [Type d'appels SIP], sélectionnez "Appel direct (réseau interne uniquement) et attribuez un nom d'affichage.
- "Registraire" nécessite un serveur SIP d'un fournisseur tiers par lequel les participants SIP sont connectés entre eux. Dans [Type d'appels SIP], sélectionnez "Registraire" puis remplissez les masques d'introduction suivants.

Type of SIP calls	Display name	
Registrar	∽ G1 Door	
SIP server address	SIP server port	
192.168.178.1	5060	
Username	Password	
g1	******	
Authentication name	Registration interval (seconds)	
G1 Entrance	600	

Image 153 Registraire communication de porte SIP

- 1 Introduisez dans le champ [Nom d'affichage] un nom pour le participant SIP.
- Le nom d'affichage est également envoyé lors d'un appel et peut être affiché sur l'appareil appelant.
- 2 Dans le champ [Adresse du serveur SIP], introduisez l'adresse IP du serveur SIP.
- 3 Dans le champ [Port du serveur SIP], introduisez le numéro de port du serveur SIP. Le numéro de port standard pour la communication SIP est le 5060.
- 4 Dans le champ [Nom d'utilisateur], introduisez le nom d'utilisateur de votre compte client SIP.
- 5 Dans le champ [Mot de passe], introduisez le mot de passe de votre compte client SIP.
- 6 Dans le champ [Nom d'authentification], introduisez le nom d'authentification de votre compte client SIP.
- Si aucun nom d'authentification n'a été attribué, le nom d'utilisateur est utilisé pour l'authentification.
- 7 Dans le champ [Intervalle d'enregistrement (secondes)], sélectionnez l'intervalle souhaité pour l'enregistrement du serveur SIP.

#### 21.2.3 Appels sortants

Si vous souhaitez autoriser la centrale Gira G1 à effectuer des appels de porte et de caméra sortants, activez le bouton de commande [Autoriser les appels de porte et de caméra sortants].

Si vous désactivez le bouton de commande [Autoriser les appels de porte et de caméra sortants], aucun appel de porte ou de caméra sortant ne peut être initié par cette centrale Gira G1. Les appels entrants ne sont pas affectés.

21.2.4 Participants SIP ajoutés

La vue "Participants SIP ajoutés" présente la liste des participants SIP connectés à la centrale Gira G1. Vous avez la possibilité de modifier les tonalités d'appel et d'éditer ou de supprimer les participants SIP.

lype	Display Name	Ringtone	SIP Address		
Door Station	Entrance 1	Melody 1 🗸 🕞	sip:test24@example1.com	_	Î
Door Station	Entrance 2	Melody 10 🗸 🖂	sip:test24@example2.com	2	Û
Indoor Stati	Office	Melody 6 🗸 🖂	sip:test24@example3.com	2	Û

#### Image 154 Afficher les participants SIP

#### 21.2.5 Ajouter des participants SIP

Cliquez sur le bouton de commande [Ajouter des participants SIP] pour ajouter d'autres participants SIP à votre réseau.

Vous pouvez définir chaque participant SIP comme station de porte ou station d'appartement. La sélection comme station de porte vous permet de définir un code d'ouvre-porte pour activer la fonction de caméra.

Lors de l'élaboration du projet de votre station de porte SIP, définissez un code PIN d'ouvre-porte (séquence DTMF). Dans le champ [Code d'ouvre-porte], saisissez le code PIN de l'ouvre-porte de votre station de porte SIP pour pouvoir utiliser la fonction "Ouvre-porte" dans l'interface utilisateur de la centrale Gira G1.

<u>ି,</u> ଲି:			^
Tip: Inco	Type of the SIP Contact		
	Door Station		- 18
Туре	O Indoor Station		- 18
Door			- 1
Deer	SIP address of the station		- 18
Duor	sip:test24@example2.com		
Indo	Display name ①		- 18
	Entrance 2		
	Door opener code (DTMF sequence) ①		i i i certa
	Maladu far incoming cells		- 8
			- 18
	Melody 10		
	This contact has a camera		~

Image 155 Ajouter des participants SIP

#### 21.2.6 Boutons Favoris

L'affectation des boutons Favoris vous permet d'affecter des appels vers des stations de porte et stations d'appartement à des touches de sélection rapide. Le menu déroulant vous présente sous "Participants SIP ajoutés" la liste des participants pouvant être sélectionnés. Dans l'interface utilisateur de la centrale Gira G1, le nom d'affichage est affiché sous le bouton Favoris correspondant.

Door Station	Entrance 1	Melody 1 V	sip:test24@example1.com	2	ĺ
Door Station	Entrance 2	Melody 10 V	sip:test24@example2.com	L	1
Indoor Stati	Office	Melody 6 V	sip:test24@example3.com	L	Ĩ
			Add SIP	Contact	
	Favorites Buttons Select here which fu	inctions should be di	splayed on the favorites butto	ns.	
0.0	Favorites Buttons Select here which fu	inctions should be di	splayed on the favorites butto	ns.	
000	Favorites Buttons Select here which fu Function not used Office	inctions should be di	splayed on the favorites butto	ns.	

Image 156 Boutons Favoris

# 21.3 Diagnostic

L'onglet [Diagnostic] sur la page web de l'appareil fournit des informations sur l'occupation de l'espace mémoire, la charge du système et les détails de l'appareil.

Les boutons de commande sur le côté droit permettent d'accéder aux fonctions suivantes:

lagilosis						
						Functions
Memory Virtual: 133.41 ME	3					🔿 Restart Device
Resident: 25.17 ME Shared: 16.03 ME Text: 0.07 ME	3 3					Factory Reset
Lib: 0.00 ME Data: 111.89 ME Dirty: 0.00 ME	3 3					🔅 Programming me
Filesystem						Logging
Filesystem	1K-blocks	Used Au	vailable U:	se% Mounted	on	Logging
Filesystem /dev/mmcblk0p2	1K-blocks 991512	Used Au 589804	vailable U: 350508	se% Mounted	on	Logging ⊥ Download log fil
Filesystem /dev/mmcblk0p2 none proc	1K-blocks 991512 402012 0	Used Av 589804 0 0	vailable U: 350508 402012 0	se% Mounted 53% / 0% /dev 0% /proc	on	Logging ⊥ Download log file
Filesystem /dev/mmcblk0p2 none proc devpts	1K-blocks 991512 402012 0 0	Used At 589804 0 0	vailable U 350508 402012 0 0	se% Mounted 53% / 0% /dev 0% /proc 0% /dev/pt	on	Logging ↓ Download log fil ☑ Extended Loggin
Filesystem Filesystem /dev/mmcblk0p2 none proc devpts tmpfs	1K-blocks 991512 402012 0 0 507448	Used Av 589804 0 0 9548	vailable U: 350508 402012 0 0 497900	86% Mounted 53% / 0% /dev 0% /proc 0% /dev/pt 2% /dev/sh	on s	Logging ⊥ Download log fil ☑ Extended Loggin
Filesystem Filesystem /dev/mcblk0p2 none proc devpts tmpfs tmpfs tmpfs	1K-blocks 991512 402012 0 507448 507448	Used At 589804 0 0 9548 764 296	vailable U: 350508 402012 0 497900 506684 507152	58% Mounted 53% / 0% /dev 0% /dev/pt 2% /dev/pt 2% /dev/sh 0% /tmp 0% /tmp	on s m	Logging ↓ Download log fil ☑ Extended Loggin
Filesystem /dev/mmcblk0p2 none proc devpts tmpfs tmpfs tmpfs svafs	1K-blocks 991512 402012 0 507448 507448 507448 507448	Used At 589804 0 0 9548 764 296 0	vailable U: 350508 402012 0 0 497900 506684 507152 0	se% Mounted 53% / 0% /dev 0% /proc 0% /dev/pt 2% /dev/sh 0% /tmp 0% /run 0% /svs	on s	Logging ↓ Download log fil ☑ Extended Loggin
Filesystem /dev/mmcblk0p2 none proc devpts tmpfs sysfs tmpfs sysfs (dev/mmcblk0p1	1K-blocks 991512 402012 0 507448 507448 507448 0 10871	Used At 589804 0 0 9548 764 296 0 170	vailable U: 350508 402012 0 497900 506684 507152 0 10087	se% Mounted 53% / 0% /dev 0% /dev/pt 2% /dev/pt 2% /dev/sh 0% /tmp 0% /run 0% /sys 2% /opt/ex	on m tparam	Logging ⊥ Download log fil ✓ Extended Loggin

21.3.1 Effectuer un redémarrage

Pour redémarrer la centrale Gira G1, procédez comme suit:

- 1 Cliquez sur [Effectuer un redémarrage].
- ✓ La boîte de dialogue [Redémarrage] s'ouvre.
- 2 Cliquez sur [OK] pour redémarrer la centrale Gira G1.
- ✓ La centrale Gira G1 redémarre.

Image 157

Diagnostic.

reil

Page web de l'appa-

#### 21.3.2 Réglages d'usine

Pour rétablir les réglages d'usine sur la centrale Gira G1, procédez comme suit:

- 1 Cliquez sur [Réglages d'usine].
- ✓ La boîte de dialogue [Réglages d'usine] s'ouvre.
- 2 Cliquez sur [OK] pour rétablir les réglages d'usine sur la centrale Gira G1.
- Les réglages d'usine sont rétablis sur la centrale Gira G1 et toutes les configurations sont supprimées.

# 21.3.3

Mode de programmation

Le mode de programmation sert à programmer la centrale Gira G1 dans l'ETS.

1 Cliquez sur [Mode de programmation].

✓ La centrale Gira G1 passe en mode de programmation.\*

\* uniquement dans la configuration comme appareil de commande de local KNX.

#### 21.3.4 Télécharger les fichiers journaux

- 1 Cliquez sur [Télécharger des fichiers journaux].
- ✓ La boîte de dialogue de téléchargement du navigateur s'ouvre.
- 2 Sélectionnez [Enregistrer le fichier] et confirmez par [OK].
- ✓ Les fichiers journaux sont téléchargés.

#### 21.3.5 Ouverture de session élargie

Si l'option [Ouverture de session élargie] est activée, des données système supplémentaires sont recueillies et rassemblées dans les fichiers journaux.

#### 22

# Mise à jour du micrologiciel

### 22.1 Ajout du micrologiciel

La mise à jour du micrologiciel pour la Gira G1 est réalisée à l'aide du Gira Project Assistant. Avant qu'un nouveau micrologiciel puisse être chargé sur la Gira G1, le nouveau micrologiciel doit être ajouté au Gira Project Assistant.

Vous pouvez déposer plusieurs versions de micrologiciel appropriées à vos appareils dans le Gira Project Assistant afin de les charger ensuite sur les appareils concernés depuis la vue « Maintenance et mise à jour ».

Vous trouverez une vue d'ensemble des versions des micrologiciels à disposition dans la vue « Réglages » - « Micrologiciel ».

Bill Alarm Device mana	g			
Settings				$\times$
My profile			Add firmware Delete selected firm	ware
General				
ew Firmware	Firmware	Hardware	Product	
5	2.0.656	10	Gira X1	
ssi	2.1.84	10	Gira X1	
ev	2.2.415	10	Gira X1	
Ð	Gira G1			
*	1.3.59	10	Gira G1	
	2.2.60	10	Gira G1	
	3.0.141	10	Gira G1	
	102.1.4	10	Gira G1	
	Gira L1			
	2.0.465	10	Gira L1	
	2.0.493	10	Gira L1	
	2.2.39	10	Gira L1	
	Gira KNY/ID_Router			
				llose
Wireless hand-held tr				_

#### Image 158 Gira Project Assistant Réglages -Micrologiciel

# 22.1.1

Ajout manuel du micrologiciel

Pour pouvoir ajouter manuellement un nouveau micrologiciel à la liste dans le Gira Project Assistant, veuillez procéder comme suit :

- 1 Téléchargez la nouvelle version du micrologiciel depuis le site Internet de Gira.
- 2 Déposez le fichier ZIP téléchargé dans un dossier de fichiers accessible.
- 3 Ouvrez la vue « Réglages » dans le menu principal du Gira Project Assistant.
- 4 Dans la boîte de dialogue « Réglages », cliquez sur « Micrologiciel ».
- 5 Cliquez sur « Ajouter un micrologiciel ».
- 6 Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, sélectionnez le fichier du micrologiciel souhaité (fichier ZIP) et cliquez sur « Ouvrir ».
- Le micrologiciel pour la mise à jour des appareils est à présent disponible dans le Gira Project Assistant.
- 7 Cliquez sur « Fermer » pour quitter la boîte de dialogue.

### 22.1.2 Ajout automatique du micrologiciel

Dès qu'une nouvelle version de micrologiciel est disponible, vous en serez informé dans le GPA. Si vous souhaitez charger ce nouveau micrologiciel dans le GPA, cliquez simplement sur le lien dans le message. Le micrologiciel est alors automatiquement téléchargé et est ensuite disponible dans le centre de maintenance de la mise à jour d'appareil.

#### 22.2

Installation du micrologiciel

Le nouveau micrologiciel est installé depuis la vue « Maintenance et mise à jour » du Gira Project Assistant.

art		My p	rojects						Sort by	Last used $\downarrow$
le Ac	tion Center									×
	Name	IP addres	s MAC	address	Installed firm	n Selecte	d firm	Progress	Status	
Gira	G1									
$\checkmark$	Gira G1	192.168.137	.186 00:0a:	b3:20:0b:a7	3.0.141	2.2.60	Ô			
$\checkmark$	Gira G1	192.168.137	.15 00:0a:	b3:20:0d:0f	3.0.141	2.2.60	ů			
Gira	X1									
	Gira X1	192.168.137	.189 00:0a:	b3:28:04:ef	2.2.383	2.2.415	i 🧕	) — — (		
Gira	S1							Sel <mark>y</mark> t firmware		2.2.415
	Gira S1	192.168.137	.167 00:0a:	b3:35:00:0d	3.1.155	4.0.380	ů	Restart		2.1.84
C	) Search for devices	Connect directly	to device					Factory reset		2.0.656
								Change device pa	ssword	1.1.516
								Read out current	project	- 1.1.507 (Do
		1	2				1	Load project back	up copy	1.0.453 (Do

Image 159 Gira Project Assistant Maintenance et mise à jour

Veuillez procéder comme suit pour charger le nouveau micrologiciel sur la Gira G1 :

- 1 Ouvrez la vue « Maintenance et mise à jour » dans le Gira Project Assistant.
- 2 Dans la vue qui s'affiche figurent tous les appareils connectés à votre réseau.
- 3 Sélectionnez la Gira G1 en cochant la boîte de sélection concernée.
- 4 Cliquez sur le symbole de la roue dentée puis sur « Sélectionner le micrologiciel » afin de sélectionner la version du micrologiciel.
- 5 Sélectionnez la version de micrologiciel désirée :
- 6 Cliquez sur « Lancer l'actualisation » pour charger le micrologiciel sur l'appareil.
- À l'issue de l'installation, la Gira G1 redémarre et affiche l'écran de démarrage de la Gira G1.

Chargement du micrologiciel sur l'appareil

# Annexe

# 23.1

23

Messages d'erreur

En cas de messages d'erreur, le symbole d'avertissement s'affiche dans la barre d'état. Dans la plupart des cas, une connexion réseau est la source d'erreur. Par conséquent, contrôlez d'abord la connexion réseau de la Gira G1.

D'autres messages d'erreur sont listés ci-après :

- « La connexion à la passerelle IP DCS est interrompue. »
   Symbole pour une interruption de connexion après la configuration de la fonction de communication de porte. Contrôlez la connexion réseau à la passerelle IP DCS.
- « L'ouverture de session a échoué. »
   Contrôlez le nom d'utilisateur entré et le mot de passe du DCS-Communicator configuré pour Gira G1.
- « La passerelle IP DCS n'est pas accessible. » Contrôlez la connexion à la passerelle IP DCS.
- « Erreur de connexion à la passerelle IP DCS. »
   Symbole pour une interruption de connexion après la configuration de la fonction de communication de porte. Contrôlez la connexion à la passerelle IP DCS.
- « La connexion réseau est interrompue. »
   Contrôlez la connexion du Gira G1 au réseau.
- « Le service météo n'est pas accessible. » Contrôlez la connexion Internet du Gira G1.
- Affichage erroné de la date et de l'heure, pas de fonction des prévisions météo.

Si la fonction [météo] et l'affichage de la date et de l'heure ne fonctionnent pas, vérifiez si un serveur DNS est inscrit dans les réglages de réseau.

#### 23.2

Redémarrage manuel d'appareils par aimant

Si la Gira G1 ne réagit plus, vous pouvez redémarrer la Gira G1 à l'aide d'un aimant du commerce:

- 1 Tenez l'aimant pendant env. 3 s. devant le logo Gira de la Gira G1.
- ✓ La Gira G1 redémarre, la configuration est conservée.

#### 23.3 Statistiques d'utilisation anonymes

- Le Gira G1 envoie chaque jour la version du micrologiciel et le type d'appareil à un serveur Gira. Les informations suivantes sont transmises: {"config":{"doorcomm":"gira","mode":"visu-client","weather":"yes"}, "firmwareVersion":"3.2.66.0","model":"GIG1LXKXIP","uuid": "473d3f67c280-12345-a1db-c963619f94ab","version":1}
- Les données sont transmises de manière anonyme et chiffrée. Ceci assure une protection constante et optimale de la sphère privée.
- Ces données transmises permettront ensuite de fournir à l'utilisateur final des mises à jour automatiques (par exemple mises à jour de sécurité).

### 23.4 Liste des symboles pouvant être sélectionnés

1	Lumière	- <u>Ö</u> -	23	Salle de bains	<u>D</u> []
2	Soleil	-Ò́-	24	Salon	▦
3	Nuit	(	25	Bibliothèque	
4	Favoris	53	26	Balcon	
5	Porte	$\overline{\cdot}$	27	Salles de bain	l≡∭
6	Fenêtre	ŀ	28	Douche	
7	Store		29	Bureau	<i>]</i> !!
8	Serrure ouverte	$\overline{\cdot}$	30	Chambre à coucher	
9	Serrure fermée	$\overline{\cdot}$	31	Hôtel	
10	Ouvrir la porte	·	32	Salle de fitness	ڡؿۛۄ
11	Chauffage	°IIII	33	Atelier	
12	Convecteur à gaz	Ĺ	34	Garage	<b>()</b>
13	Flamme de gaz	$\underline{\Diamond}$	35	Rampe de chargement	<u> </u>
14	Température	Ĵ≣	36	Jardin	Qţ
15	Prise de courant	-0-	37	Fleur	
16	Salle à manger	ΨQ	38	Outil	μĪ
17	Cuisine	Ĵ	39	Piscine	>‰
18	Couloir	9 0	40	Jacuzzi	
19	Chambre d'enfant	₩Ø	41	Sauna	₫″
20	Salle de jeux	<u>المنب</u> ل	42	Cage d'escaliers	ᡥᡒ
21	Salle à langer	°€≎	43	Salle de billard	<u>@</u> Ľ
22	Cave à vins		44	Buanderie	Ō

45	Plaques de cuisson	00	69	Alarme	$\langle \cup \rangle$
46	Irrigation	$\Diamond$	70	Oeil	0
47	Arrosoir	5	71	Film	
48	WC homme	n	72	Musique	5
49	WC femme	° T	73	Médias	1
50	WC	nn II T	74	Ambiance	
51	Chauffer	<u>///</u> +	75	Romantique	<u>-`</u> \. 
52	Refroidir	- <u>///</u>	76	Cœur	$\heartsuit$
53	Robinet d'eau	<u> </u>	77	Fête	$\overrightarrow{\lor}$
54	Vue en plan		78	Confort	í
55	Étage	$\bigcirc$	79	Veille	Ċ
56	Bâtiment annexe		80	Présentation	Å
57	Parking couvert	$\underline{\diamond}$	81	Colorpicker RVB	000
58	Parking	Ρ	82	Fer à repasser	
59	Garde-robe	$\overline{\checkmark}$	83	Chariot élévateur à fourche	
60	Salle de conférence		84	Auto	
61	Ascenseur	 ↑ ↑	85	Hélicoptère	
62	Collecteur solaire		86	Caméra	
63	Maison		87	Sortie de secours	Å+]
64	Usine		88	Voie d'évacuation	چ_مر
65	Immeuble de bureaux		89	Vacances	
66	Station météo	о <sub>т</sub> о О	90	Valeurs de consomma- tion	<u>e</u>
67	Barrière	4-1 <u>5555</u>	91	Diagrammes	<b>1</b>
68	Panier	ÌĘ	92	Sonnette	Ċ

93	Horloge	(-)	117	Interdiction de fumer	
94	Minuterie	$( \mathbf{L} )$	118	Fonction manuelle	( <sup>fft</sup> )
95	Calendrier	[]-1 [31]	119	Commande manuelle	Zuul
96	Réglages	$\bigotimes$	120	Ventilateur	
97	Protection contre le gel	**	121	Dossiers de fonctions	₲
98	Refroidir/chauffer	学	122	Fonctions de local	
99	Chaleur souterraine	<u></u>	123	Liste aide-mémoire	
100	Tablette		124	Entonnoir	$\overline{\mathbf{n}}$
101	Télévision		125	Loupe	Ç
102	Informatique	<u>_</u> .	126	Nuageux	$\overline{\Diamond}$
103	Internet	www	127	Pluie	$\bigcirc$
104	Globe		128	Mode éco	Ø
105	Carte mémoire		129	Automatiser	$\bigcirc$
106	Courriel	$\bowtie$	130	Écouteur	P
107	Profil utilisateur	1000	131	Interrupteur	$\bigcirc$
108	Information	Ô	132	Extérieur	ŶſŢ
109	Enregistrer		133	Partie de bâtiment	Ê
110	Calculatrice de poche		134	Armoire électrique	I ::
111	Chien	F7	135	Cave	
112	Vache		136	Rez-de-chaussée	
113	Attention	$\triangle$	137	Étage	$\bigcirc$
114	Magasin à rayonnages		138	Grenier	Å
115	Message	Ę	139	Local	$\bigcirc$
116	Zone fumeur		140	Salle de pause	<u>Å</u>

141	Cafétéria		165	Télécommande	() () ()
142	Réception	n	166	Répéteur	((;-)) 
143	Cantine	Ψq	167	Détecteur de fumée	
144	Porte d'entrée		168	Détecteur technique	
145	Mots-clés	$\overline{\bigcirc}$	169	Module de porte	Ŷ
146	Terrasse		170	Détecteur de bris de verre	<u> </u> &
147	Téléphone		171	Unité de commande	
148	GSM		172	Centrale d'alarme	Ô
149	Fax		173	Sirène intérieure	<b>√</b> »
150	Point		174	Sirène extérieure	-)
151	Jardin d'hiver		175	Contact magnétique	
152	Fermer	$\times$	176	Télécommande agres- sion	1-5°i∩-2 3-⊕4
153	Reset	$\langle \times \rangle$	177	Erreur	$\overline{\mathbb{N}}$
154	Signe plus	+	178	Séquence de modifica- tion	0
155	Lien	$\bigcirc$	179	Vérifié, sélectionné	$\oslash$
156	Touche de verrouillage	샵	180	Modifier la couleur	R
157	Lampe de signalisation, LED	- <u>Å</u> -	181	Remarque	<u>!</u>
158	Profilé DIN		182	Indication importante	ļ
159	Module E/S	1/0	183	Menu principal	
160	Module E/S entrée	↓ 1/0	184	Menu contextuel	
161	Module E/S sortie	1/0	185	Modifier l'ordre	‡≡
162	Détecteur de mouvement	劉。	186	Étendue du projet	
163	Détecteur de mouvement avec caméra	<b>7</b>	187	Renommer	ΙA
164	Alimentation	₽Z	188	Supprimer	

Gira G1

195	Canal
196	Point de données
197	Source
198	Vérifié, OK
199	Projet
200	Note
201	Rapide
202	Lent
203	Clavier
204	Logique
205	ET
206	Convertisseur de type
207	Compteur
208	Temporisation de télé- gramme
209	Sélecteur d'entrée
210	Verrouillage
211	Détecteur de flanc
212	Chauffer/Refroidir

213	Compteur d'heures de fonctionnement	1号 ◆
214	Hystérésis	∄
215	Multiplexeur	Т
216	Inverseur	- <b>&gt;</b> •
217	Comparateur	
218	Temporisation à la mise en service/hors service	() 
219	Porte OU	≥1
220	Oscillateur	
221	Régulateur Pl	
222	Régulateur Pl	叭
223	Générateur aléatoire	ي
224	Paroi de séparation	
225	Émission si changement	Ĵ→
226	Ombrage	Eþ:́-
227	Dossier horloge pro- grammable	٩
228	Éclairage de cage d'escaliers	-:0:
229	Générateur de valeur	C
230	OU exclusif (XOR)	=1
231	Lever du soleil	<u>`</u>
232	Pousser, effleurer	<u>.,,,</u>
233	Utilisateur	n
234	Groupe d'utilisateurs	ໍ <b>ໍ</b> ໍໍ
235	Administrateur	ů
236	Installateur	៉ាំ () ពំ

189

190

191

192

193

194

Toute la largeur de la page

Flèche de mouvement

mière entrée

nière entrée

jouer

Sélection / Saut à la pre-

Sélection / Saut à la der-

Sélection / vers l'avant,

Sélection / vers l'arrière

 $\stackrel{}{\longleftrightarrow}$ 

CJ

 $\bigcirc$ 

<u>67</u>

Ĵ

---

Я

⊕€

₩\$</td

237	Zone de sécurisation 1, zone de sécurisation prin- cipale	1	260	Incendie
238	Zone de sécurisation 2	2	261	Alarme médicale
239	Zone de sécurisation 3	3	262	Alarme armement inté- rieur
240	Zone de sécurisation 4	$\overline{4}$	263	Transmission d'alarme
241	Zone de sécurisation 1 multiple	Ũ	264	Alarme panique
242	Zone de sécurisation 2 multiple	2)	265	Règle d'alarme
243	Zone de sécurisation 3 multiple	3	266	Alarme sabotage
244	Zone de sécurisation 4 multiple	4	267	Alarme supervision
245	Ouvrir le contact du module E/S	$\uparrow$	268	Alarme technique
246	Message / Téléphone por- table		269	Surveillance vitale
247	Message / IP, Internet		270	Alarme technique
248	Message / Téléphone	$\mathbb{S}^{\mathbb{P}}$	271	Imprimer
249	Message		272	Marque page
250	Message / Message vocal	رب ح ۱۰)	273	Page
251	Armement extérieur	¢∕∕	274	Exporter un document
252	Armement intérieur	í	275	Médaille
253	Armement intérieur et extérieur	ņ (j)	276	Alarme manuelle
254	Alarme	$(\bigcirc)$	277	Gardien
255	Appel sortant	∫→	278	Appareil dans le bâti- ment
256	Événement armement extérieur		279	Alarme dans le bâtiment
257	Événement armement intérieur	Ô	280	Vidéo d'aide
258	Alarme armement exté- rieur		281	Coin marqué
259	Sonnette	$\bigtriangleup$	282	Réglages du système d'alarme

**@** 

, v & extended and a final contraction of the second secon

 $\triangle$ 

∎→

K Soft

Î

<u>ତ୍</u>

! ②

283	Éditeur logique	₽€	306	Dossier réseau	
284	Zones de sécurisation	12	307	Lecteur MP3	0
285	Horloges programmables et ambiances		308	Radio	
286	Visualisation	ریس	309	Haut-parleur	°
287	Mise en service		310	Utilisateur 1	1
288	Aide / Question	?	311	Utilisateur 2	
289	Flèche vers la gauche	È	312	Maintenance et mise à jour	<u></u> ТФ
290	Flèche vers la droite	$\rightarrow$	313	Commutateur	
291	Flèche / Restaurer	$\mathcal{I}$	314	Contact NF	GND
292	Flèche / Annuler	$\checkmark$	315	Contact NO	
293	Jeu d'ambiances		316	Sortie 12 V	12 V 12 V+
294	Information, messages	Ů	317	Sortie 0V	12 V 0 V+ out
295	Équipements		318	Gira G1	
296	Pour cent	%	319	Alarme technique d'urgence	<u>∖</u> ¶
297	Lucarne		320	Coche verte	
298	Serveur	Ⅲ.	321	Question	?
299	Bluetooth	*	322	Téléchargement	$\checkmark$
300	CD	$\bigcirc$			
301	Sélection / Saut à la pre- mière entrée	N			
302	Sélection / Saut à la der- nière entrée	$\triangleright$			
303	Entrée	$\rightarrow$			
304	Connecteur femelle entrée				

305 Baisser le volume

# 23.5 Structure de la Gira G1



[1] Ouverture de déverrouillage[2] Conduit acoustique
## 23.6 Dimensions Gira G1





## 23.7 Affectation des bornes du module de raccordement PoE



Image 163 Bornes Module de raccordement PoE

## 24

## Garantie

La garantie est octroyée par le commerce spécialisé où l'appareil a été acheté, dans le cadre des dispositions légales en vigueur.

Veuillez remettre ou envoyer les appareils défectueux, port payé, avec une description du défaut au revendeur concerné (commerce spécialisé/installateur/revendeur spécialisé en matériel électrique).

Ce dernier fera parvenir les appareils au centre de service après-vente Gira.